

VIDAS
CONVERGENTESPor
ALFONSO
M. REYES
MESSA.

ILUSTRO

ZAY-
DE-134

Alameda y tomó el primer camión para pasajeros que le salió al encuentro. Ella iba en uno de los asientos delanteros. El se quedó de pie en la pisadera, mirándola, mirándose, pegado a los ojos largos. Ni ella desvió su mirada, ni Julián pudo o pensó siquiera hacerlo. Fue como si algo los hubiese amarrado de los ojos, como si esa mirada hubiese sido un lazo, un puente tendido entre ellos, para que, por él, pasara algún sentimiento de los más fuertes. Así caminaron unos doscientos metros; ella descendió del vehículo; él tomó su asiento; ella volvió su rostro cuando el camión partió de nuevo; pero sus miradas no se encontraron. Julián no sabía en qué sentido dirigir sus pensamientos en relación con aquel encuentro. Se habían mirado largamente, profundamente, como si hubieran querido buscar algo en el fondo de los ojos. Pero no era una de esas miradas pasionales, miradas de enamorados súbitos; era algo más; como si se hubiesen conocido en otra parte; en algún rincón de la tierra; como si hubiesen sido amigos en un sueño.

Y nada más.

El almuerzo apresurado para volver al periódico que absorbía de nuevo sus preocupaciones. El encuentro con la mujer del camión perdió relieve; pasó a ser un encuentro como cualquiera otro. Quizá si ella lo confundió con alguien conocido y se quedó esperando el saludo, y esa misma mirada retuvo la suya. Una coincidencia, una vulgar coincidencia, sin importancia en la trayectoria de una vida. De la mujer no quedó en el cerebro de Julián otra cosa que el recuerdo de los ojos alargados, enormemente alargados, de un color que no habría podido definir. ¿Era rubia, morena, alta, baja? ¿Iba vestida de azul, de rojo o de negro? No habría podido, tampoco, precisarlo. Por deducción sólo habría llegado a la conclusión de que había más posibilidades de que fuera blanca y no morena, ya que sus ojos eran claros. Sin embargo, tampoco hizo esta deducción.

Al anochecer, una película en un cine de barrio, luego la lectura, lo hicieron olvidar por completo de la mujer. El olvido continuó hasta el día siguiente; y el recuerdo se perdió entre títulos de noticias policiales, informaciones cablegráficas y fotografías sensacionales.

Minutos después del mediodía, un amigo fue a buscarlo al periódico, y se lo llevó a almorzar a un restaurant central. En el momento en que tomaban asiento, Julián sorprendió, frente a él, a la mujer de los ojos alargados. La acompañaban un joven y una señora de más edad. Sus miradas vol-

vieron a encontrarse con la misma insistencia del día anterior. Ningún asomo de sonrisa en sus labios. Eran miradas escueltas, puras, miradas para verse, para conocerse interiormente, no para hacerse el amor.

¿Otra coincidencia? Tal vez...

Pero, en la tarde, cuando tomaba el té en un café de la calle Ahumada, en compañía de una señorita, encontró, también en la mesa de enfrente, los mismos ojos, la misma mirada.

Ahora ella llevaba un vestido escocés a rayas rojas y blancas. ¿Por qué se le quedó grabado el color del vestido? ¿Por qué, después, no recordó de ella sino los ojos enormes y el vestido de tallo alto? Los demás detalles desaparecieron. La mujer pasó a ser unos ojos que miraban profundamente y un vestido a rayas. Nada más. Pero eso se quedó grabado en el cerebro de Julián Morris, con insistencia de molusco, cuando se adhirieron a las rocas, y no hay ola capaz de hacerlos abandonar su sitio.

Julián acababa de leer la novela "La Posesión", de Camille Maclair. Le había llamado la atención por el contenido y por la manera interesante como estaba escrita y desarrollada la obra. Para aquellos que no conocen la novela, vale decir que es un argumento sencillo, sin complicaciones, del cual son protagonistas un hombre y una mujer enfermos: ella de amor, él, de superstición. Se encuentran un día, por casualidad, en una playa de la costa normanda. El comprende, desde ese mismo minuto, que su destino y el de la mujer tendrán que unirse, fatalmente, implacablemente. Ella también parece comprenderlo, aun cuando en el momento del encuentro está acompañada de un amante. Efectivamente, a través del tiempo, los encuentros se repiten. Aquí, allá, al pasar; a veces ni siquiera logran verse, pero se presienten. Es el destino. Y ellos se confían a él, que un día los une en los canales de Venecia. El mismo destino los separa más tarde; pero, para nosotros, especialmente para Julián, esto carece de importancia.

El tercer encuentro con la mujer de los ojos alargados, además de traer un nuevo detalle, el del vestido, al cerebro de Julián, trajo también el recuerdo de la novela de Maclair. ¿Acaso la imaginación del escritor iba a transformarse en realidad, a tomar consistencia? No sería el primer caso. En muchos, un novelista basa su obra en la realidad. ¿Por qué no podría ocurrir que, en este caso, la realidad basara su obra en una novela?

Y, a medida que pasaban los días y se sucedían los encuentros, Julián se convencía cada vez más de que su destino y el de la mujer estaban trazados. Fatalmente, tendría que llegar el momento de la unión, del encuentro definitivo. Irian el uno hacia el

otro, sin preámbulos, sin presentaciones, como viejos amigos, como conocidos de siempre. "Hola, ¿eres tú?" "¿Cuántame, qué hiciste ayer que no fuiste a la cita?"

Este convencimiento llegó a acentuarse tanto, que un día, al encontrarse, como de costumbre, en una esquina cualquiera de una calle indeterminada ambos se detuvieron, se esperaron, a dos pasos de distancia, y luego siguieron sus caminos. Seguramente, no era ese el minuto indicado por el destino para el encuentro definitivo. Sería más tarde, quizá ese mismo día, quizá el siguiente, quizá en una o dos semanas. No había para qué precipitar los acontecimientos. La suerte estaba trazada. Sus vidas eran caminos convergentes; eran como dos ríos afluentes, cuyas aguas, con o sin desearlo, marchaban, irremediablemente, hasta confundirse.

Así, influenciado por la novela francesa, Julián adquirió el convencimiento de que él y aquella mujer tendrían que marchar juntos por el camino. ¿Sería fatal, sería trágico aquel encuentro? ¿Acarrearía consigo la derrota de su vida, el fracaso de su existencia, la destrucción de su personalidad? El agua clara de aquellos ojos, esa voz que él no conocía ni había oído nunca, el tallo alto, el vestido a rayas blancas y rojas, ¿le hundirían en una pasión capaz de borrar todo otro sentimiento en su manera de ser?

Tal vez, sí; tal vez, no. Julián no le había dedicado ni un minuto de su pensamiento. Hay amores trágicos, hay amores que subrayan dramas enormes, que lo destruyen todo. Puede que éste, si es que iba a llegar a convertirse en un amor, hubiera sido la más horrible de las tragedias o la más completa de las felicidades. Daba lo mismo. El destino estaba trazado. Caminaba a velocidades fantásticas, como los ciclones, hacia un fin determinado, y el vórtice de aquel remolino gigantesco estaba formado por tres cosas sencillas: los ojos alargados, de color indefinido, el vestido de tallo alto y la novela de Maclair.

Pero de improviso pasó una semana, y Julián comenzó a extrañar la falta de la mujer. No se la encontró en ninguna parte. Ni en la calle, ni en el café, el restaurant o el tranvía. Antes, la casualidad le salía al encuentro; ahora ella había desaparecido. Tuvo en un momento la intención de buscarla; pero pensó en la novela, en el destino, y se entregó en manos de este azar.

Una semana más, luego otra y otra. La primavera pasó al galope sobre la ciudad y sobre las avenidas. El verano iba persiguiéndola, con su traje amarillo. Un día sábado, en la media tarde, subió al tren que conduce a la costa. Llegó al atardecer. En seguida se fue a la playa. El aire fresco borró sus pensamientos ciudadanos, y trajo otros nuevos, alados, raudos, como el vuelo de las gaviotas.

Por la noche, como todo el mundo, siguió la calle que conduce al Casino. No llevaba intenciones de ganar o de perder. El juego no le importaba. Marchó en aquella dirección por el mismo camino que pudo haber ido a sentarse en un banco cerca del mar. Con ese mismo desinterés fue a pararse al lado de una de las muchas mesas de juego. La ruleta giraba desparpando la alegría o la desgracia. Tiró un billete sobre la mesa, sin atender a las indicaciones, sin preocuparse del sitio en donde iba a depositarlo; se entregó a la suerte lo mismo que se había entregado antes al destino.

De improviso se acordó de la mujer. Sus pensamientos giraban con más rapidez que la bolita de marfil en la ruleta. Quizá si aquella vez en que estuvieron de pie, a dos pasos de distancia, esperando las palabras que no brotarán de los labios, era el mo-

mento indicado por el destino para decidir el encuentro. No lo hicieron, y las rayas, hasta entonces convergentes, se cambiaron en caminos divergentes. Y la bolita de marfil seguía saltando del rojo al negro, del negro al rojo, sin decidirse tampoco a caer en un determinado casillero.

—Colorado el 36.

Había ganado. Estiró la mano para recoger las fichas. También otra mano se alargó en la misma dirección. Era la única otra persona que había jugado el mismo número que él. Se rozaron levemente, y los dos, a un mismo tiempo, se miraron para saber quién era el otro que había tenido idéntica suerte.

No llevaba ya el vestido a rayas rojas y blancas, y estaba acompañada de un señor de cierta edad. Pero los ojos eran los mismos, su mirada era la misma: clara y profunda como un remanso en el río.

Era fatal, irremediable. Ya no podía caber duda alguna de que sus destinos tendrían que unirse, y se entregó al destino. Podría ser al día siguiente, por la mañana, contemplando el mar; podría ser en la tarde, mientras caminaban por la arena; podría ser en otra oportunidad; pero tendría que ocurrir.

Y se volvió a la capital, al día siguiente.

La esperanza es una lamparilla de luz roja encendida en la cámara oscura del corazón, para grabar la felicidad en la placa de celuloide de los sentimientos. Pero esta vez la lamparilla de luz roja no se encendió por mucho tiempo.

Nuevamente transcurrieron las semanas y los meses. Pasó el verano, y el otoño bajó desde la cordillera enfrándolo todo con sus barbas heladas. El invierno sorprendió a Julián Morris con el cerebro lleno de inquietudes. Sus pensamientos marchaban siempre en la misma dirección. El destino les había hecho encontrarse; los unió en un momento, y ellos dejaron pasar esa oportunidad. Más tarde, en una mesa de juego, le dio una chance más, y también ellos perdieron esa ocasión, la última, porque el destino es implacable. Ellos no aceptaron su ofrecimiento, y ya no había manera de volver a recorrer el camino. La vida marchaba siempre hacia adelante. Volver atrás es imposible. A lo más puede permanecer estagnado, y eso equivale a morir.

Julián Morris recorría las calles. En su interior comenzó a operarse una transformación extraordinaria. No le importaba nada, ni sus amigos, a quienes ni siquiera saludaba. Mas de una vez empezaba frases groseras al referirse a alguien, por quien antes había sentido alguna estimación. Pero sus ojos buscaban entre la multitud. Miraban indagadoramente a todo el mundo. Buceaban algo que él sólo sabía que era. Pero era inútil. Absolutamente inútil. La tragedia marchaba a pasos apresurados hacia la vida de Julián Morris, y él sentía sus pasos, como se sienten los pasos del verdugo que camina hacia el condenado a muerte. Julián sentía físicamente esta tragedia. Era como si le hubiesen sacado algo, alguna parte vital de su cuerpo, como si le hubiesen arrancado la mitad del corazón, o un pedazo de cerebro. No era un malestar espiritual, sino físico el suyo.

Julián no sentía la menor estimación hacia su amigo de meses atrás. Sin embargo, cuando alguien está a punto de morir, en una cama de hospital, nadie se resiste a una visita. Y por eso, solamente por eso, Julián Morris tomó el tranvía que lo llevara al pensionado de un hospital, donde agonizaba un amigo. Había oído a remedios en los pasillos, y todo el mundo caminaba como si llevara zapatos de caucho, silenciosos, para no despertar a la muerte.

Un lamento se escapó por una puerta abierta. Julián se detuvo, miró hacia el interior. Hombres extraños estaban de pie alrededor del lecho. Hasta un sacerdote volvió su rostro, junto con los demás, para mirar al desconocido que estaba detenido en el umbral de la puerta, sin atreverse a entrar o a irse. Alguien le preguntó: —Señor, ¿desea algo?

Entonces dio un paso atrás, para retirarse; pero del lecho salió una voz débil.

—Déjelo entrar, tiene todo el derecho de permanecer aquí. Es lástima que tenga que morir...

Y efectivamente murió. Los ojos claros, alargados, de un color indefinido, que iba del azul al verde; y del verde al gris, se cerraron para siempre. La sala se llenó de sollozos y de angustia.

Lentamente, aturdido, Julián Morris abandonó el hospital. Caminó, como sonámbulo, hacia el centro de la ciudad. El ascensorista lo miró extrañado mientras lo conducía al octavo piso del edificio de departamentos donde vivía. Julián se tendió sobre la cama.

Era un hombre vacío, un saco humano sin nada adentro. Y el destino, las rayas de la fatalidad, están marcadas en las manos de los hombres. Se habían encontrado una vez, luego la suerte les concedió otra oportunidad, y ellos no la habían aprovechado. "...tiene todo el derecho de permanecer aquí. Es lástima que tenga que morir". Así, con esa misma inconciencia de sonámbulo, Julián Morris marchó hacia la ventana abierta, y siguió por la ventana abierta hacia el vacío. Ahn mantenía la esperanza de volver a encontrarla en el plano astral, en ese plano astral de que había oído hablar a los miembros de una secta religiosa.

Sobre la cama, en un pedazo de papel de periódico, encontraron su último pensamiento: "La Posesión" es una novela imbécil.

DETRAS DE LA PANTALLA



He aquí un trio que, dentro o fuera de la pantalla, es siempre interesante:

Shirley Temple, James Dunn y Claire Trevor, el trio que interviene en la película "El encanto del hogar", aparecerán de nuevo en "Bright Eyes" ("Ojos brillantes"), cinta que se empezó a filmar en los estudios Fox.

"Bright Eyes" es un argumento original de David Butler, que también la dirige, y quien hizo la adaptación con William Conselman.

La productora Fox Film renovó los contratos de Mona Barrie y Pat Patterson recientemente, como resultado de la labor de la primera en "Charlie Chan en Londres" y la segunda en "Lowe Time", con Nils Asther. Miss Barrie fue prestada a Columbia recientemente pa-

ra una sola película, y regresará al estudio este mes para hacerse cargo del papel principal de otra película aún sin título, mientras que "Pat" Patterson está trabajando actualmente en "Lottery Lover".

El atleta indio Jim Thorpe, Sam Baker y John Lester Johnson, dos buenos pugilistas de color que cuenta el cuadrilátero de Estados Unidos; Paul Schweigler, ex miembro del equipo de football de la Universidad de Washington; Bob Hall y Huston Harper, atletas americanos y otra docena de gente famosa en algún deporte, aparecen en el reparto que secunda a Edmund Lowe y Victor McLaglen en "East River", película que se está firmando actualmente en los estudios de la Fox, bajo la dirección de Raoul Walsh.



Jean Blondell, Dick Powell y Ruby Keeler, las tres figuras centrales de la película, música y mujer.

VIENDO FILMAR A GRETA GARBO

He aquí el relato de un viaje que nadie hace... es decir, nadie, se tam-
balean... lanza miradas que semejan las
de un loco y parece que quisiera estran-
gular a su mujer... Sin embargo habla su-
avemente a la Garbo:

El viaje en cuestión, es a cierto esca-
nario, para observar secretamente a la
actriz mientras filma—con la reserva que to-
dos sabemos—un episodio de su nueva
producción "The Painted Veil".

La escena representa el "bungalow" del
doctor Walter Fane, en Hong-Kong. Her-
bert Marshall personifica al doctor Fane,
casado de la Garbo—en la película, natu-
ralmente—y médico famoso que ha regre-
sado a China con el objeto de combatir
una epidemia de cólera, perdiendo el amor
de su mujer debido al fervor con que se
dedicaba a sus tareas científicas.

Se trata de un sencillo aunque artístico
"bungalow" chino; dormitorio, salón de
recibo, comedor, pasillo de entrada y un
hermoso pórtico. El pórtico y las ventanas
dan a una montaña de poca elevación, en
que hay varias diminutas templos dorados
e iluminados por las fogatas con que los
hijos del país celebran el matrimonio de
la Luna y el Sol.

Las habitaciones no guardan el mismo
nivel: cada una está dos o tres peldaños
más alta o más baja que la contigua, pero
todas escrupulosamente amuebladas y co-
loradas con las paredes de esteras y estam-
pas chinas y otros objetos de arte.

Greta Garbo y Marshall ensayan la es-
cena tras unos altos bombores negros. Con
los dos artistas están, asimismo, el direc-
tor de la película, Richard Boleslavsky, el
"cameraman" William Daniels y un grupo
de ayudantes de ambos.

El doctor Fane acaba de descubrir que
su esposa le ha sido infiel. Miss Garbo
entra en el salón de recibo y toma de so-
bre una mesa un cigarrillo para encender-
lo. El doctor Fane ha seguido sus pasos
con el objeto de enfrentarse a ella desde
el lado opuesto de la mesa.

El médico se sirve una taza de café; las
manos le tiemblan... taza y platé se tam-
balean... lanza miradas que semejan las
de un loco y parece que quisiera estran-
gular a su mujer... Sin embargo habla su-
avemente a la Garbo:

—¿Has oído hablar alguna vez de Mei-
Tan-Fu?

—¿Por qué me lo preguntas?

—Podría serte útil... vamos a ir allá.

—¿Dónde queda eso?

—En el interior... a unos 400 kilómetros.

—¿Has recibido orden de partir?

—No. Pero hay una epidemia... el có-
lera.

Al llegar aquí, el director, Boleslavsky,
en cuclillas en el suelo y jugando con su
pipa, interrumpe:

—Garbo, sírvase ensayar esta otra vez...
sin levantar la vista.

—Es que quiero mirarle de frente todo
el tiempo—sugiere Greta.

Unos cuantos ensayos más y entonces el
director pone el visto bueno.

—¡Listos!—dice.

Encuéndese la luz roja a la entrada del
escenario. Un agente de la policía del es-
tudio cuida la puerta para evitar que en-
tre algún intruso. Todos cuantos están
dentro del escenario permanecen mudos,
casi aguantando la respiración, mientras
filman el episodio.

Boleslavsky hace un sonoro chasquido
con los dedos. Esto significa "Basta!" y,
naturalmente, el final de la escena.

—¡Muy bien! ¡Perfectamente!—exclama
el director, dirigiéndose a los artistas.

—Volvamos a tomarla una vez más.

Vuelven a filmar... En el vasto esca-
nario solamente se oyen las voces de la Gar-
bo y Marshall... El mismo silencio ante-
rior... La misma mirada escrutadora, fija
en los artistas. Otra vez el director hace
un chasquido con los dedos.

—¡Imprimarse las dos!—ordena Boles-
lavsky.

Apáganse las luces de arco, quedando
sólo el alumbrado corriente del escenario.

EL SUEÑO DEL VISAR
de Bagdad

El VISIR Ali, se paseaba un día
por los alrededores de Bagdad.
Desde la mañana no había teni-
do más que disgustos. Había dor-
mido mal y se sentía hastiado de su exis-
tencia.

Anduvo hasta una tapia ruinosa, cerca
de la cual se alzaba una palmera. Ali lan-
zó un suspiro de satisfacción y se echó
junto a la tapia, a la sombra de las an-
chas hojas del árbol. Seguramente no hu-
biera tardado en quedarse dormido, si no
hubiese comenzado a molestarle un mo-
notono zumbido. Miró el visir a un lado
y otro, y vio girar alrededor de su cabeza
una mosca, preciosa, verde y oro. Como
Ali deseaba la paz del sueño, la espantó
dos o tres veces con la mano.

—Me dejarás dormir un rato?—exclamó.
La mosca echó a volar y Ali la perdió
en seguida de vista. Entonces volvió a
tenderse a la sombra de la palmera, cerró
los ojos y se quedó profundamente dor-
mido. Una voz que pronunciaba su nom-
bre lo despertó y, al abrir los ojos, vio
ante él un personaje de deslumbradora
belicosa y proporciones gigantescas. De
sus hombros salían dos alas gruesas y trans-
parentes. Ali comprendió que se hallaba
en presencia de un genio.

—Visir—dijo la aparición— me has
prestado un verdadero servicio. Yo era
la mosca que zumbaba a poco alrededor
de tu cabeza. Si no me hablas, no me
hubiera desentendido.

—¿Así me he salvado gracias a tu gene-
rosa intervención?—prosiguió— y en pa-
go de ello pídeme un favor, pues cual-
quiera que éste sea, prometo conceder-
te!

El visir permaneció silencioso un mo-
mento, y, al fin, repuso:

—Suprime de mi vida futura todos los
días de aflicción y déjame vivir sólo aque-
llos en que haya de verme tranquilo y
alegre. Si me complaces, pagarás con lar-
gueta el favor que te he hecho.

Al oír tales palabras, el genio sonrió de
un modo enigmático, y dijo a Ali:

—¿Has meditado bien tu deseo?

—Sí—respondió Ali.

—¿Pues sea como quieras!

Instantáneamente el visir sintió que su
fantástico interlocutor le tomaba por mi-
tad del cuerpo y le elevaba hasta una al-
tura tal, que perdió el sentido, y, cuando
volvió en sí se encontró en la cama de su
casa de Bagdad. Tenía cerrados los
ojos, más, a pesar de ello, veía lo que
pasaba en torno suyo y oía todo lo que
hablaban en el aposento, que estaba lleno
de gente. Hallábase allí su esposa, sus
niños y sus criados, brindando todos y la-
mentando la pérdida de tan buen esposo,
tan buen padre, tan buen amo y tan fiel
y noble amigo.

Y pensó Ali:

—¿Es que estoy muerto?

—Sí—contestó una voz.

—¿Pérdido espíritu!—pensó el visir.—

—¿Es éste el modo de cumplir tu promesa?

—No me acuses a mí—replicó el genio.

—Acusa solamente a tu propia torpeza.

—¿Por qué me pediste lo que era imposible?

La vida se compone de alegrías y tris-
tezas y el que quiere sólo lo primero es
un espíritu sin luz, indigno de este mundo.

Luego el genio sonrió y le dijo:

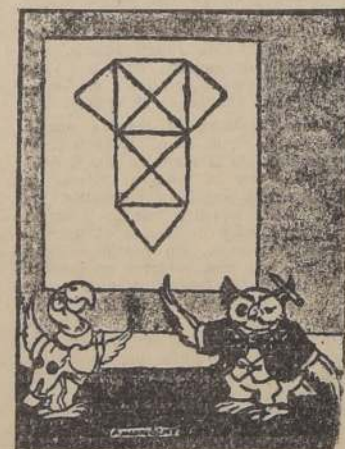
—Soy benévolo. Si quieres, será como
si no me hubieses dicho nada; volveré a
llevarte al lugar de donde te traje y no
se cambiará nada en tu existencia. ¿Acep-
tas?

—No puedo desear cosa mejor—res-
pondió el visir.

El genio tendió los brazos a Ali, ante
cuya vista desapareció todo, y por se-
gunda vez quedó privado de sentido.

Cuando lo recobró, estaba al pie de la ta-
pia, a la sombra de la palmera donde se
había quedado dormido antes. Levantóse,
preguntándose a sí mismo si le había
ocurrido realmente aquello o si había al-
do, sencillamente, un sueño, y se encami-
nó a su casa, pensativo.

Al término del modo más dichoso, un
día que había comenzado tan mal, y el
visir, al ir a acostarse, se confesó a sí
mismo, sonriendo, que el genio, real o
imaginario, le había dado una lección
sabia, que nunca más olvidaría.

A ver, queridos purretes, si son ca-
paces de hacer el dibujo geométrico
sin levantar el lápiz ni una sola vez

El director Boleslavsky deja su puesto de
observación.

Marshall dice unas palabras al oído de
Greta Garbo y ésta, sonriendo, mueve la
cabeza. El actor británico vuelve a ha-
blar... probablemente refiere una anecdo-
ta... ¿o quizás hace el relato breve de al-
gún incidente. Greta ris de buena gana,
resonando su risa dentro de los muros
acochados del enorme escenario.

Hierve el contenido de una tetera, pue-
sta sobre una pequeña cocina de gas. La
camarera de Greta Garbo, Hazel, está pre-
parando una taza de té para la estrella.
Greta se retira a su camerín, seguida por
Hazel, que lleva el humeante líquido.

Julius, "valet" de Herbert Marshall,
aparece con un vaso de jugo de tomates
para su patrón, que lo toma gustoso. Des-
pués, Marshall abandona el escenario a
largos pasos, con el objeto de descansar un
rato en su camerín, situado a corta dis-
tancia de allí. Respetuosamente, Julius le
sigue.

En la forma descrita, ha quedado
filmada otra escena dramática de Greta
Garbo.

Poemas para los niños
de las ciudades

ROMANCE DEL ADIVINADOR

I

Adivina adivinanza
que pronto adivinarás
si alzas los ojos al cielo
y te pones a mirar.

Tengo un pañuelo de seda
que no lo puedo doblar;
cambia de colores, cambia
de un modo que es de admirar.
Es verde y rojo en las horas
en que comienza a aclarar;
es azul si está de fiesta,
es negro si hay tempestad,
se pone gris cuando cae
lenta llovizna invernal;
al acercarse la noche
de tonos vuelve a cambiar,
y hace derroche de sangre,
tanto, que hasta miedo da,
o se tinte de morados
con funebre seriedad.

Con este pañuelo mío,
si me pusiese a llorar,
los ojos llenos de lágrimas
no me podría secar.

Pañuelito bello y brujo:
¿qué te voy a regalar?
Niño mío,
¿qué será?

II

Adivina adivinanza
que pronto adivinarás
si alzas al cielo los ojos
y te pones a mirar.

Tengo un espejo redondo
que relumbra hasta rabiar,
un espejo en cuyo azogue
no me puedo contemplar.

Habia una linda reina
que me lo quiso robar;
todo el día se miraba
en él, con dulce mirar,
peinándose sus cabellos
y admirando su belleza.
¡Ciega se quedó la reina
de luz y de vanidad!

Con el espejo que tengo
se ilumina tierra y mar;
se abren las flores del mundo,
se dora el verde trigo.

Pero en este espejo mío
yo no me puedo mirar;
pues como cegó a la reina
a mí me puede cegar.

Espejo redondo y brujo:
¿qué te voy a regalar?
Niño mío,
¿qué será?

III

Adivina adivinanza
que pronto adivinarás
si alzas al cielo los ojos
y te pones a mirar.

Tengo una torta de oro
que no la puedo atrapar;
una torta de oro y leche
que nadie logra probar.
Los poetas le hacen versos,
pero ella, que es muy sagaz,
ni con versos los mejores
se ha dejado enamorar.

Cuando un poeta le canta,
ella suele contestar:
"¡Cántame, poeta; cántame
que yo te voy a escuchar;
pero si con hambre vienes,
con hambre te marcharás!"

(Guárdame el secreto, niño:
bien me lo sepas guardar:
¡con hambre yo le hice versos
y no me dió de yantar!)

Torta de leche y de oro
que no te dejas probar;
torta de oro, plata y leche:
¿qué te voy a regalar?

Niño mío,
¿qué será?

IV

Adivina adivinanza
que pronto adivinarás
si alzas los ojos al cielo
y te pones a mirar.

Tengo un dragón y un camello,
y un terrible orangután,
una hermosa cacatúa,
un cuscús y un marsupial;
tengo un mococo y un mungo,
un papión y un hanuman,
tengo un ñu de cola blanca,
un tapir, un tur y un tar,
un gran búfalo irascible
un uapiti y un sambar,
un ágil axis, untola
y un lanudo y fuerte yak,
un fantástico bisonte,
un cachazudo zaval,
una morosa bigotuda
y un ridículo kulán,
un mandril, un drill, un náscico,
un muflón y un orñal,
una nectura un ajolote,
un marjor y un torvo urial;
tengo ballenas tamañas
cual no las hay en el mar,
pajaros, peces y flores,
alga líquen y coral,
piedras preciosas y bosques
y un mundo de cosas más.

Más nada de esto que digo
se puede nunca atrapar;
ni hay cazador que lo cace
por más que sepa tirar,
ni quien lo pesque, ni manos
que eso puedan burlar.

Yo suelo ver el cortejo
con muy gozoso errar;
va y viene de Sud a Norte,
de Este a Oeste, viene y va.
Niño mío,
¿qué será?

Adivina adivinanza
que la vas a adivinar;
y si no la adivinaras,
vuelve hacia arriba a mirar,
que el Cielo el Sol y la Luna
y las Nubes al pasar,
a ti, que no adivinaste,
cantando te lo dirán.

ALFREDO E. BUFANO

PARA LAS DAMAS

Marcel Rochas—María Guy: Fieltro azul con "gros grain" azul, plumas
naturales. Fieltro color berenjena con pluma verde "degradé" verde-oscuro

Terciopelo y Fieltro

POR MARTHE RICHARDOT

Al cambiar la moda, resulta eviden-
te que la importancia de su transfor-
mación depende especialmente del sombrero,
salvo el caso en que tomen las grandes li-
neas una orientación completamente dis-
tinta, como ocurre cuando pasamos, por
ejemplo, de los vestidos hasta la rodilla
a los trajes de cola; de las faldas de cri-
nolina a las lisas y ajustadas.

En general, la evolución de la moda
es progresiva; se efectúa insensiblemente
de una a otra estación y solamente se
nota el cambio después de varios meses.

Pero este principio no rige para los
sombreros. La elegancia suprema de ayer
será mañana una antiqualla, imposible
de llevar. Después del sombrero chico, es
inevitable la capelina grande; luego si-
guen las copas chatas, que traerán como
consecuencia, en la estación siguiente,
las copas altas. La rueda gira, reanuda
su acción, y así la moda se renueva con
lo viejo, que se vuelve nuevo.

Hay hemos llegado a la evolución que
acabo de nombrar. Las copas rebajadas
al extremo, como las carrocerías ultra-
modernas de los automóviles, han vuelto a
ascender de nuevo, para dar la nota de
novedad que exigimos con tanta impacien-
cia cada primavera o cada otoño.

Las modistas rivalizan en su afán de al-
canzar altura en los sombreros. Louise
Bourbon compone fieltros altos como los
de los cocheros de antaño o como los que
usaban los jóvenes alumnos de Saint Cyr;
en rojo, la ilusión sería completa.

Para acompañar los trajes de vestir ten-
dremos tocas de piel, de pana "drapée" y
pequeños sombreros marqués, que son
muy juveniles y sentadores, colocados so-
bre un ojo.

SUZIE se impone por sus creaciones insu-
peradas en los dioses de la mitología; ad-
orna un gorro de terciopelo negro con dos
alas de Mercurio, rojo y azul, de muy bo-
nito efecto.

SCHIAPELLI prefiere los contrastes y
nos ofrece al mismo tiempo sombreros
de aureola; unas de capotas semejantes
a las del Ejército de Salvación; copas en

Suzy: Sombrero de terciopelo
rojo

punta adelante, como picos de montaña
fieltros muy altos, trabajados a tra-
zo que les presta un efecto de tubo es-
gado, irregular.

SUZANNE TALBOT resucita el
brero postillón, acentuando la forma
ca. Vemos también copas altas re-
que evocan el gorro de Ali-Babá, a-
ñado por una pluma "cousteau". Ali-
"chechia", ensanchadas con "gros"
o fieltro, se adornan con plumas.

"sport" y con los trajes sastre se lle-
van el fieltro.

Los conjuntos de tarde se compo-
nen de sombreros de pana o de terciopelo
El color siempre hará juego a
vestido o el abrigo. Predomina el
Los adornos son discretos; las plumas
santas intentan imponerse. Es de desear
tengan éxito.



Louise Bourbon: Fieltro rojo

CRONICA LITERARIA por ALONE



Un extraordinario No es, precisamente, un número de la revista "Atenea", sino un extraordinario número, un número que ha resultado excepcional, por coincidencias de astros y de momentos. Se sabe que las estrellas no brillan lo mismo a cualesquiera horas, y que el sol tiene sus períodos de obscuridad. Igual cosa, dicho sea sin ofenderlos, ocurre a los escritores. A veces están muy bien, a veces no. En este número de "Atenea", que correspondió a setiembre de 1934, cinco ensayistas y dos poetas de primer orden nos ofrecen poesías y ensayos que son, también, de primera clase dentro de su obra, y que seguramente, habrán de figurar entre sus páginas representativas, de esas que se recogen después en los volúmenes antológicos.

Imposible hablar de todos. Con esa buena fortuna que hemos señalado en esta publicación, un editorialista anónimo traza un comentario inicial, acertadísimo, sobre un punto de actualidad literaria, que a los comentaristas obligados les viene como anillo al dedo: quejase allí del exceso de publicaciones, de la saturación del ambiente y la angustia del lector perdido en un mar de papeles impresos. "Libros tras libros. La densidad lleva aparejado el desorden", tanto, la haurida. Cada semana aparecen tres, cuatro volúmenes. No hay paciencia ni tiempo para leer todo lo que las prensas arrojan, incansables y tenaces. Nunca Chile había pasado un período de mayor abundancia literaria. ¡Ciertamente! Nos sucede lo que al aprendiz de brujo. Pedíamos libros, y las fuerzas de la naturaleza desencadenadas nos derraman tantos cada día, que ya no hay manera de sujetarlos. "Muchos ¡leem sin saber qué leen. Muchos ni recuerdan el título que leyeron. Otros ni siquiera el autor. Es una especie de hartazgo, de voracidad impremeditada, hecha al azar, sin sujeción a norma alguna, sin método, como si dijéramos a la desesperada". Si esto dicen los lectores libres ante la simple tentación libresco, ¿qué dirán los otros, los que no pueden elegir y viven cercados por doble y triple fila de autores impacientes?

Y todavía, a los libros buenos o que pueden ser buenos, añádanse los números extraordinarios de las revistas.

No sería imposible hablar de todos los colaboradores de "Atenea".

Límitenos. Pedro Prado anuncia un libro, "Camino de las Horas", sonetos a la manera clásica, o más bien, anteclásica muy castiza, muy pura de inspiración. Pero no adelantemos: baste anotar que aquí vienen siete de aquellos sonetos y que el libro se halla en prensa. Arturo Torres Ríosco envía un estudio sobre "el caso de Edgar Poe en la literatura hispano-americana", a propósito de una obra consagrada a la influencia del gran poeta en las letras españolas, por un profesor yanqui. Muy buen estudio. Parece que el maestro norteamericano extiende excesivamente el influjo de su compatriota: Torres Ríosco lo define, lo puntualiza y circunscribe exactamente al tema. Puede encontrarse allí un punto de partida, o de apoyo, interesante y útil, para saber en qué consiste el fenómeno llamado de influencia literaria, y cuándo puede afirmarse con fundamento que existe; lo cual constituye uno de los quebraderos de cabeza de la crítica y la historia literarias.

Y van dos. Otra colaboración imposible de pasar por alto, es la semblanza de Chocano por Rodríguez Mendoza. El autor de "América Bárbara" ha encontrado un nuevo personaje orillado, típico y espléndido para su pluma, o su pincel, o mejor, para su gran brocha de colorista decorador. Poeta y prosista pertenecen a la misma raza y saben cómo entenderse. Se conocieron antaño, en la Península: "Allá nos divisamos en 1905, y como el Virreinato del Perú y la Capitania General de Chile estaban entonces como el perro y el gato, nos miramos como beligerantes en territorio neutral. Entrabamos ambos en la vida y nos sumergimos avidamente en la Península para oír el idioma auténtico y rastrear el espíritu traído al Nuevo Mundo por el país que nos incorporó a la vida universal". Por sobre las rencillas nacionales, el artista rinde homenaje al artista, y Rodríguez Mendoza, en memorable sesión del Ateneo madrileño, aplaude estrepitosamente a José Santos Chocano, que allí obtuvo uno de sus grandes triunfos. Hay que ver cómo está descrita la escena y con qué fruición retrata el novelista al poeta y habla de su libro reciente: "Sobre el tejado aymará que cubre la mesa de trabajo, cae esta vez un lingote de oro que lleva estampadas las carabelas del Descubrimiento y, como orla, orquídeas de la zona tórrida, violetas pintadas de

nieve, peces que huyen mordiéndose una perla, tortugas acorazadas de carey embebido en luz... Es la cartula de la obra que acaba de agregarse a los grandes libros escritos en Chile. Se dobla la fastuosa hoja preliminar y aparece la empingorotada cabeza del hombre de choque, que es Chocano, por más que su apellido afirme rotundamente lo contrario. Ahora, los años y las aporreaduras han pintado dos alas blancas sobre las sienes, y entre ellas ha quedado erguido un "copete negro y cyranesco". Trábase luego, entre el comentarista y el comentado, una bella competencia de imágenes efectistas, de figuras grandilocuentes, fuertes, concretas, del relieve escultural, con aquí y acullá reflejos de esmalte y dorado a fuego. En manos está el panderito que lo sabrán bien tañer.

Vengamos ahora como quien dice, no a los postres, aunque en cierto sentido lo sea, sino a la pieza de resistencia de este banquete literario: el estudio sobre "Portales" por don Francisco A. Encina, que publica don Ricardo Dávila, el cual declara, caballeramente, como se brinda el toro en la plaza o se rendían los colores en el torneo, que ha sido "asertiva la indicación de la señora Carolina Guzmán de Vergara, y en homenaje a su amplia cultura y refinado talento".

Aquí tenemos fiesta para rato. La verdad es que la obra del señor Encina no había hallado admiradores ni adversarios que estuvieran a su altura. El libro los superaba demasiado a todos, aunque algunos le dedicaron media docena de homenajes, y otros casi igual número de diatribas o de semi-diatribas. El señor Encina podía callarse: ahora creemos y esperamos que hablará.

Don Ricardo Dávila "se emplea a fondo", para usar una expresión deportiva. Este ensayo magno—cuarenta páginas de letra menuda—recuerda los que consagró en otros tiempos a las obras de don Valentín Letelier y a la del doctor Palacios, verdaderos monumentos de erudición y crítica. Desde luego, y si bien acordamos de lamentar el exceso de libros, formulamos la indicación de que reúna este tríptico y lo lance en un volumen.

El señor Dávila, hombre de inmensas lecturas y de método riguroso, que ha tenido a su disposición todo el tiempo y todos los elementos necesarios, aborda despaciosamente su ta-

rea, y describe, ante todo, la pieza que se trata de analizar. Esta descripción encierra una alabanza implícita. Reconoce que la obra de Encina marca una época en la historiografía nacional, y colma un gran vacío en este país de historiadores: "Por debajo de los hechos públicos, exteriores, cuyos enlaces y explicaciones no siempre se ven ostensibles, se sentía la necesidad de un relato que descubriese las fuerzas ocultas, los motivos secretos, las soberanas leyes que rigen aquellos fenómenos y que por su propia amplitud y universal penetración pasan inadvertidos del común de los observadores". He ahí la ubicación de Encina: donde se inicia la historia psicológica, interpretativa, sociológica, más breve, la historia inteligente.

Situado el autor, determinase la posición por el adoptada, en una cumbre del tiempo, en un vértice que mira al pasado y al futuro: Jano bífido, Portales recoge lo que viene del pretérito y lo lanza hacia el porvenir.

Por último, esbozada la tesis, concluye lo que podría llamarse prólogo del trabajo: "Tales son, en breves líneas, el plan y contenido de este poderoso libro, en que se aúnan las cualidades del historiador, el esta-

disto y el sociólogo, en que las enseñanzas de la política y la economía se añaden a las perspicaces intuiciones del psicólogo, a los rigurosos y severos raciocinios del dialectico y a las dilucidaciones de hechos del historiógrafo, escrupulosas, autoritativas y de magistral imperio".

Expone en seguida el plan: a), las fuentes; b), la narración; c), las teorías, y d), el arte.

Ya tenemos la máquina en marcha. Los capítulos a, b y d no preocupan excesivamente al señor Dávila, aunque les da su importancia. Reconoce que el señor Encina ha bebido en buenas fuentes, puras, claras, originales; apenas insinúa uno que otro reparo; celebra con entusiasmo su penetración psicológica y la maestría consumada de sus retratos, la vida energética que cobran sus personajes históricos, hasta los más difíciles y los menos importantes; al fin se pregunta si no irá demasiado lejos en la lógica, y expresa un asomo de duda. La narración, el estilo, la composición del libro casi no le merecen sino elogios. En cambio, el capítulo e, relativo a "las teorías y doctrinas propuestas y defendidas por el historiador", la parte que llamaríamos filosófica y hasta metafísica del libro,

halló en el comentarista un impugnador vigoroso, un adversario decidido que asedia al autor con toda clase de argumentos, y se eleva, refutándolo, hasta una elocuencia apasionada, siempre respetuosa y dentro de un plano elevadísimo.

Y es que aquí tocamos el núcleo de la personalidad de don Ricardo Dávila, hombre para quien las ideas generales existen, que habita en su atmósfera y las considera con el interés y hasta la violencia con que otros toman las cuestiones económicas o los asuntos personales. Frio de aspecto y hasta aparentemente impasible, sus anteojos se estrechan cuando vulneran alguna de sus teorías fundamentales, y defiende la inteligencia y la libertad, los derechos de la crítica o las prerrogativas del ciudadano como si se tratara de su propia existencia. Y, en verdad, se trata de su existencia misma, de las razones que tiene para aceptar la vida y considerarla digna de vivirse.

No debe, pues, sorprendernos que en este punto se le escapen algunas vivacidades de lenguaje, ni que, de pronto, adquiera un tono próximo al lirismo. Quiénes lo conocen hallarán más bien motivos para admirarse de que, en esa zona inflamada, sepa ponerse constantemente un límite y no desbordar del cuadro.

El señor Encina cree que el pasado histórico no es susceptible de ser reducido a leyes ni encerrado en moldes fabricados por el intelecto. El señor Dávila se alza contra esa negación: "Como, por qué? Son hechos, hechos materiales imperceptibles en sí mismos; ¿no hay manera de adquirir de ellos noticias más o menos cabales? ¿Son de tal manera complejos e implicados, que una poderosa inteligencia no pueda desenredarlos, clasificarlos, ordenarlos por series, en jerarquías de materias e importancias? Se trata, no lo olvidemos, de actos humanos, de actividades que el hombre, solo o en agrupaciones, realiza o ha realizado a la vista de sus congéneres. Y vuelve la pregunta: ¿Cuál es la acción, por complica, extraordinaria o sublime que la suponga, mos, que no alcance a comprenderla total, plenamente y en toda su trascendencia, bajo todos sus imaginables aspectos, otro intelecto humano? El señor Encina no podrá citar ninguna; siempre existirá un genio de razón, alguna inteligencia soberana que, apoderándose de tal hecho, lo someta al



"juicio de la inteligencia y lo encasilla en el archivo infinito de las ideas y experiencias de la humanidad". Luego, como ejemplo contradictorio de la teoría, cita el caso del propio señor Encina, que nos ha desentrañado hasta sus más recónditas células el alma misteriosa de Portales. Es decir, para demostrar un aspecto del señor Encina, el señor Dávila le arroja, con la catapulta de su dialéctica, todo otro aspecto del mismo señor Encina.

He aquí una buena batalla.

Continúa en el terreno de la intuición, a que el autor de Portales atribuye todo lo grande y lo bueno que la humanidad ha construido, y contra la cual levanta el señor Dávila las excelencias de la mente intelectual, de la razón raciocinante, suprema autoridad, madre de toda ciencia, y sustentáculo de la superioridad humana. Sigue la cuestión de las razas, en que el señor Encina cree demasiado, y de que el señor Dávila duda, acaso demasiado también; y la cuestión de la libertad política...

Pero no vamos a extraer el ensayo entero. Bástenos la indicación de sus líneas esenciales. Y decir que, acaso, en el fondo, no se trata de divergencias tan profundas como parece, sino de exageraciones de un lado y otro, y desinteligencias en el uso de las palabras. Lo que el señor Encina llama intuición, ¿no es, muchas veces, idéntico a lo que el señor Dávila llama inteligencia? Con un poco de voluntad, sería acaso fácil conciliar estos temperamentos tan contrarios y reducirlos a una síntesis en que uno y otro se reunirían.

De lo que no cabe duda es que, si el señor Encina ha escrito un gran libro, el señor Dávila acaba de aplicarle una gran crítica, por todo lo alto, con nobleza y caballería, y que así lo realiza y dignifica a él como a su propio e ilustre contendidor.

Creemos que merecía señalarse este caso poco frecuente en las letras nacionales.

ALONE.

Bajo el Cielo de Dos amores y España. Poesías de dos noblezas pre-D. Guillermo Muñoz Medina la aparición de este volumen: blicadas por su amor fraternal hermano. D. que lo edita, como Carlos recuerdo postumo, y el amor a la madre patria, que inspira cada una de sus páginas y enciende todos los versos de sus estrofas. Debe sernos, pues, doblemente digno de respeto.

El señor Muñoz Medina—digamos mejor los señores Muñoz Medina, puesto que si la muerte los ha separado, sería difícil que no los evoquáramos juntos—han hecho un culto de su admiración a España, han tenido entre nosotros algo así como una representación espiritual e independiente de la Península, y su casa era un archivo y un templo donde se oficiaba intelectualmente en homenaje a Castilla.

Tanto aquí como allá, se encontraban "Bajo el Cielo de España". Uno de ellos, don Guillermo, el que se ha ido, dejó este itinerario poético de otro viaje: son versos castellanos, rotundamente trabajados, que evocan las diversas regiones, y los monumentos y las leyendas históricas más queridas a su corazón hispanófilo desde las tierras andaluzas, que abren el volumen, hasta las costas gallegas, que lo finalizan. Por el camino van quedando las canciones.

Sevilla, Sevilla, la de los blancos y la manzanilla; la de las mujeres de caras morenas y rojos quereres; la de las canciones, la de los clavetes y los pañolones...

Son fáciles estas canciones y sencillas; se ve que el cantor no ha tenido sino que abrirles la ventana; el sol y el aire de España han hecho lo demás. ¡Con qué alegría se le ve pasar de una ciudad a otra, y encantarlos sucesivamente en cada una! Véase la llegada a Madrid:

Es un herviente júbilo hecho ciudad. Palpita en cada calle un claro regocijo de sol. Parece el alborozo su ingenua máscara y espacia en los espíritus su luz multicolor.

Así todo el itinerario. Al celebrar sus etapas luminosas, donde el blanco domina, no podemos apartar la figura vestida de negro que lo recorrerá, solitaria, página tras página, en la noche. Léguela desde aquí el recuerdo de nuestra simpatía.

Al.

El señor José Santos Chocano nos ha enviado, para su publicación, su respuesta a nuestro crítico literario, señor Hernán Díaz Arrieta. A petición de la Dirección de este diario, que no desea que continúe esta polémica, el señor Chocano ha retirado el artículo en referencia.



Ricardo Dávila



Emilio Rodríguez Mendoza

ROMANCERO DEL ANSIA...



DEDICATORIA

Ansia angustioso y largo, ansia plena en plenilunio. Bajo la luz de tu lámpara romancero en diez minutos.

Ansia largo, largo, largo, no satisfecho. Infinito. Infinito en las distancias, en las distancias un nudo, en este nudo la ausencia, y en la ausencia un fuego obscuro. Mi romancero fué carne. Y tus labios fueron mudos.

(Romancero, romancero, no vuelques tu grito impuro. Ella no tuvo más culpa. Labios mudos. Labios mudos).

Si tú no abriste tus brazos porque mi amor era mucho, (es posible que captaras mi ansia plena en plenilunio) si tú querías amarme con amor de diez minutos, te entregó para tu lámpara, de todo mi ansia, el zumo.

Imprecación o blasfemia mi canción nunca sostuvo. Mi dolor fué siempre ágil en mis manos, ante el mundo. Si quisiera cenagosos lo enseñé a que fuera puro.

Escribí este romancero con tinta del cielo tuyo, sobre el papel de mi pecho y con el tallo de un junco.

Es por eso, tembloroso, como el beso que no hubo.

Si tú no abriste tus brazos porque mi amor era mucho, te entregó para tu lámpara, de todo mi ansia, el zumo.

Ansia angustioso y largo, ansia plena en plenilunio. Bajo la luz de tu lámpara, romancero en diez minutos.

ROMANCE SIN PUERTO Soy el único viajero en esta barca dormida, cruzando el mar de mis ansias que es un mar hondo y sin brisas. (Sobre el timón vi una noche mis manos blancas y frías, y canté por vez primera la canción nunca aprendida.

Un muchacho auténtico, no de esos jóvenes cuarentenarios, próximos a ser abuelos, que hacen por ahí piruetas, sino un verdadero chiquillo, silencioso, retraído, sin estrépito, acaba de publicar un pequeño, muy pequeño libro de versos, tal vez el más hermoso de la temporada, sin duda el mejor que hasta ahora aparece entre los de su generación.

Se llama Carlos Collins Bunster, nombre de financiero norteamericano o de actor de biógrafo, como diría Rodríguez Mendoza.

Se ve desde luego, que ha leído a García Lorca; pero ya es mucho, antes de los veinte años, elegir con talento sus lecturas.

Otros de los más nombrados empezaron a trabajar con Sabat Ercasty, y no por eso re-



sultan menos originales. La cuestión reside en tener algo de la propia cosecha, y Carlos Collins Bunster posee una serie de excelencias sólo debidas a sí mismo.

Claro, denso, recogido, sabe apartar las resonancias inútiles; su canción no mira al público; se eleva en una especie de éxtasis puro y vibra en una atmósfera serena, atravesada de pasiones, de tristeza virilmente sufrida, de amores sin sentimentalismos vagos ni blandos.

Un raro caso de plenitud primaver, que casi asusta. Carlos Collins Bunster ha domado ya la imagen, ha hecho suyo el ritmo justo, y corta como quiere la estrofa. ¡Y cuánta mesura, qué brevedad delicada! Unas nueve o diez composiciones en apenas treinta y dos páginas, el minimum de tiempo y de espacio, le bastan para darse a conocer y decirnos con una grave voz de poeta: soy yo.

No lo olvidaremos. Vamos a reproducir los dos primeros romances del Romancero:

Librairie Francaise

ESTADO 36

ACABA DE RECIBIR UNA NUEVA REMESA DE LIBROS FRANCESES, DE AUTORES MODERNOS, EN LAS COLECCIONES:

Les Oeuvres Libres (recueil littéraire mensuel ne publiant que de l'Inédit)... \$ 15.—
Le Livre Moderne Illustré... \$ 10.—
Le Livre de Demain (Illustrations sur bois)... \$ 10.—
Le Masque (collection de romans d'aventures)... \$ 12.—
Collection Nelson et Lutetia... \$ 15.—

Subscribase a las revistas y diarios franceses para el año 1935, por intermedio de la

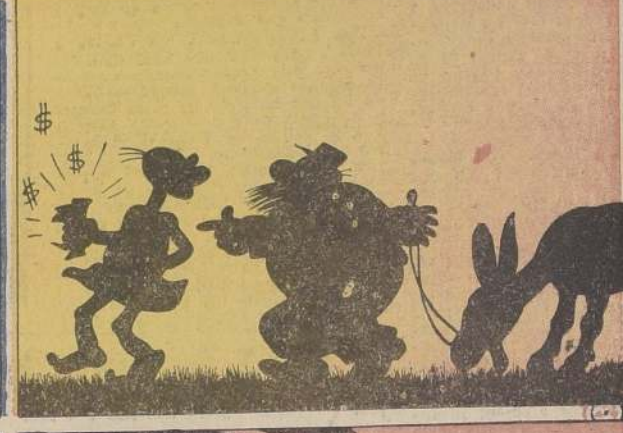
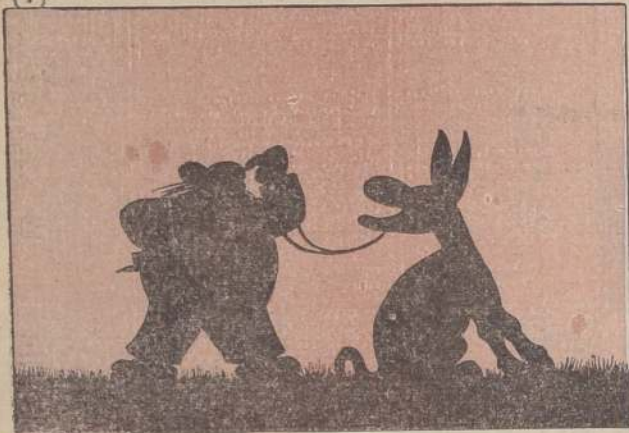
LIBRAIRIE FRANCAISE — (Casilla 43-D. Santiago)

Maldades de dos palomillas



TM. Reg. U. S. Pat. Off. 7, 1934 by
United Feature Syndicate, Inc.

P. DIRKS —



MISTER LAKE, DETECTIVE

EL EXTRAÑO CASO
DEL AS DE BOLONIA



Suscríbase a "LA NACION"

POR UN MES..... \$ 10
POR DOS MESES... 20
POR TRES MESES... 30

POR SEIS MESES... 60
Por todo el año 1935... 120
EXTRANJERO..... 180

Tomando una suscripción por el año 1935, se le servirá desde luego

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago 4 de Nov. de 1934

EN DEFENSA DEL PROFESORADO

Por estos días, se habla con insistencia de una reforma educacional. Nadie precisa lo que ha de enmendarse. Pero, mientras tanto, se difunde la sensación de que todo está desquiciado en la educación pública, y una ola de desprestigio comienza a invadir los círculos de la enseñanza y del profesorado.

Ante esta campaña, que parece estar determinada por un espíritu de evidente injusticia e incompreensión, nuestro programa de acción periodística nos indica que hay un alto deber por cumplir, al acometer la defensa decidida de los altos valores de nuestra educación y de la idoneidad cultural y moral del profesorado.

No se hace labor constructiva cuando la crítica a una función pública se ejercita en forma vaga y generalizada, que sólo lleva al pesimismo y al descrédito, pero que imposibilita la modificación y el encarrilamiento por vías apropiadas.

Por lo demás, es, a todas luces, injusto, proclamar la quiebra de nuestras instituciones educacionales. Ellas han presidido el desenvolvimiento cultural del país, hasta este grado del presente, que importa para nosotros un sitio de primer rango en el concierto americano. Nuestros liceos y universidades han sabido modelar a los hombres que han dado lustre a la política, a las ciencias, a las artes, a todas las ramas de las preeminencias espirituales.

Y el profesorado, por el alto valor de sus componentes, constituye un legítimo orgullo para nuestra nacionalidad. Desgraciadamente, mientras países vecinos miran como ejemplo el rodaje educacional chileno y sus juventudes acuden a nuestros liceos, internados y universidades, aquí nos empeñamos en abatir todos nuestros valores pedagógicos.

Podrá haber defectos en la organización educacional. Toda obra humana es fatal que los contenga. Pero no es lícito, por ello, clasificarla entre las cosas que hay que fulminar, como tampoco resulta hermanable con la justicia atribuir, exclusivamente, a la enseñanza pública, modalidades defectuosas que, si existen, son imputables, por igual, a ella y a la educación particular.

La educación chilena ha padecido y padece de intelectualismo hueco y vanidoso. Ha pretendido formar sabios, y ha descuidado formar hombres, ciudadanos capacitados para enfrentarse con las realidades de la vida y para ser útiles a ellos y a sus familias.

Ha vivido divorciada de las necesidades económicas del país. Las enormes legiones de burguesas sin empleo y de profesionales sin clientela, son el producto directo de esta errada orientación educacional, lo mismo que el traspaso de dominio del comercio e industrias, de manos nacionales a extranjeras, ha sido, también, una consecuencia lógica de esos rumbos educacionales equivocados.

La educación ha venido manufacturando bachilleres, barbotados de ciencia infusa, pero incapaces de ocupar su sitio en la vida, con armas adecuadas para triunfar. Sin duda, ninguno de los egresados de nuestras aulas secundarias, podría decir lo que un joven inglés decía a Lavisse: "No voy a creer que soy un sabio; en colegio nosotros no aprendemos gran cosa en Inglaterra, sino a conducirnos en la vida". Y el gran catedrático argentino, Agustín Alsina, que hace esta cita, añade: "La educación inglesa es una fábrica de lum-

breras, sino de motores, de hombres fuertes para triunfar de la naturaleza, en la colonización del suelo, que reciben, como la locomotora, mucha fuerza de arrastre y empuje, mucha reclusión de conducta, y una escasa luz: la estrictamente necesaria para alumbrar su camino."

Sin embargo, lo repetimos: este gran vicio educacional nuestro, no es sólo de la enseñanza del Estado, y afecta, en igual forma, a la educación particular, incluso a la congregacionista.

Por lo que respecta al personal que dispensa la educación fiscal, precisa decir que ha sobrellevado, con verdadero heroísmo, la injusta situación económica y social a que se le ha relegado. Hasta hace muy poco, el profesor chileno fue el sujeto típico para la caricatura que descara representar la miseria y el hambre. Durante más de 30 años se discutía aquí la ley de instrucción primaria obligatoria, y los derechos de mínima justicia que ella importaba para los maestros. Sólo después de aquella gran cruzada de opinión que emprendiera, en 1918, el actual Presidente de la República, vino a abrirse paso la obligación escolar, y, con ella, el derecho del magisterio a gozar de una condición siquiera aparentemente humana.

Si existen, a la fecha, algunos elementos que comulgan con doctrinas anárquicas, ello no puede constituir causal bastante para atacar a todo el profesorado de la educación pública. Será materia de simples procedimientos administrativos eliminarlos en cada oportunidad comprobada de actuaciones condenables.

El caso ocurrido en la Escuela "Salvador Sanfuentes", tampoco podría ser argumento para generalizar ataques. Suponiendo que envuelva un procedimiento digno de vituperio, es un incidente aislado.

Cuando dentro de un establecimiento de educación particular ocurrieron, hace años, hechos abiertamente vergonzantes, nadie pudo estar autorizado, tampoco, para deducir de ellos la conclusión ilógica de que toda esa educación y todo su magisterio eran indignos de la confianza pública.

Es frecuente, aquí, que en las discusiones sobre problemas de interés colectivo, se vaya de un extremo al otro sin respetar el sentido de la medida, ni los dictados de la justicia. Así, mientras un partido se arroja la defensa del profesorado, como si se tratara de cosa propia, otro parece reservarse la exclusividad de una campaña constantemente agresiva contra la educación del Estado y el personal que la otorga.

Lo justo sería dejar la organización educacional y a su profesorado, en campo totalmente aparte de las lides políticas. Estas no pueden agregar nada provechoso para el progreso de aquéllos. Y el magisterio nacional, cualquiera que sea la filiación partidista de cada uno de sus miembros, ha sabido labrarse una situación tal de prestigio, que no necesita de concomitancias con la política para seguir contando con la confianza y el respeto del país.

ASEGURE LA EDUCACION DE SUS HIJOS

nombrando Curador de Bienes, en caso que Ud. fallezca, al Departamento de Comisiones de Confianza del

BANCO DE CHILE

DE WILLIAM TEMPLE.

EL PREMIO NOBEL PARA MELLO FRANCO

Alfredo Nobel, nacido en Suecia, era el hijo del Director de una Fábrica de Explosivos, que trabajaba en Rusia durante el régimen zarista. Violentas alternativas en los negocios de su padre, le hicieron conocer de temprana las vicisitudes de la fortuna, y le obligaron a salir de aquel país en busca de otras posibilidades. Radicado en los Estados Unidos trabajó en las usinas de John Ericson, destacándose por su poderosa inventiva y sus disposiciones de investigador. El éxito coronó sus esfuerzos, cuando descubrió la dinamita a base de nitrógeno. Tras de largas alternativas, provisorias por repetidas explosiones que hicieron saltar usinas y obreros, y cuando un ambiente de verdadero terror rodeaba sus actividades, logró recuperar la confianza de los capitales, perfeccionando su invento, y desparpamos por el mundo las usinas que le dieron su inmensa fortuna.

Al fin de su vida, movido por graves decepciones, se retiró de los negocios, y se fue a vivir a la Riviera italiana, en donde lo sorprendió la muerte.

En su testamento instituyó un fondo, que administra un Comité del Congreso de Noruega, cuyas rentas se dividen anualmente para premiar a los grandes hombres que hayan culminado en las ciencias, en las letras, o en el servicio de la paz.

Es a este último premio al que debe su renombre. Fue su anhelo, al instituirlo, reparar, después de sus días con el fruto de su industria, los estragos que ella causó en la humanidad mientras vivió.

Hay quien afirma que el testamento de Nobel fue

consecuente con una máxima formulada por su maestro Ericson: "El arte de la guerra está aún en la infancia; perfeccionado, obligará a los hombres a vivir en paz".

Hasta qué punto este suño para alcanzar la pacificación ha sido confirmado por los acontecimientos? Acaso todavía, con gases asfixiantes, guerra bacteriológica, balas explosivas, bombardeo desde aeroplanos, no se ha alcanzado ya un grado de perfeccionamiento en los métodos de destrucción y de guerra, suficiente para provocar la reacción de la humanidad armada? Si Nobel hubiese tenido la razón, ya era tiempo de que no viviésemos alarmados con la posibilidad de un conflicto internacional.

Pero ya que su extraño concepto sobre la manera de terminar con las guerras, aparece contrariado por los hechos, con su noble institución testamentaria, se baja sobre los espíritus, señalando de año en año un hombre eminente, que ha destacado en los trabajos de la paz, y presentándolo, con notable realce, a la consideración y al respeto del mundo.

Dentro del mecanismo establecido para el otorgamiento de este premio, se requiere que ciertas y determinadas corporaciones autorizadas y prestigiosas, o individuos que antes hayan sido agraciados con esta distinción, señalen a la comisión que debe discernir los premios los nombres de las personas que pueden aspirar a recibirlos.

El Congreso del Brasil ha presentado para este año la candidatura del Dr. Afranio

de Mello Franco, y es justo reconocer que en pocas oportunidades se puede reunir en torno de un nombre un concurso más espontáneo y sincero de admiración y de respeto, como en el caso del ilustre político, jurista y diplomático internacionalista brasileño.

La obra de Mello Franco es bastante conocida en América, para que no podamos hacer un bosquejo de ella. El último arreglo peruano-colombiano, debido en modo tan principal a su talento y a su profunda inspiración pacifista, basta para destacar su nombre en forma culminante en la paz americana.

Por otra parte, el otorgamiento del premio Nobel a un hombre de nuestro Continente, sería obra de estricta justicia, y de correcta aplicación de la elevada mentalidad de su fundador. El no quiso que este premio contase para nada la nacionalidad de los candidatos; y es lógico, — y aún lo hubiera sido varios años antes —, que el Comité de Noruega defendiera su pensamiento en un sudamericano para honrarlo con tan elevada distinción, porque la obra más avanzada de organización de la comunidad internacional se ha hecho en América, fundándose desde los orígenes de la independencia, en la igualdad de los Estados, a diferencia de la organización europea, que se funda en el balance de poderes y en el desacreditado principio del equilibrio. Si tomamos como ejemplo una gran conquista del Derecho Internacional, como la abolición del corso, decretada en la Conferencia de París, de 1856,

habría que recordar que treinta años antes, Bolívar hacia aprobar el mismo principio en el Congreso de Panamá. Si se desea buscar los tratados más amplios de arbitraje, habrá que buscarlos en América; si la fórmula más efectiva y más moderna para prevenir las guerras, tendrá que acudir al pacto antibélico Saavedra Lamas; y, así, en todas las instituciones fundamentales del Derecho Internacional.

La América tiene, pues, y dentro de ella, la América del Sur, un derecho adquirido a que sus hombres más prominentes figuren como un ejemplo entre los obreros de la paz universal. Si el Comité de Noruega acoge la proposición del Parlamento brasileño en favor de Mello Franco, habrá rendido en él un tributo a la obra de pacificación de todo el Continente.

La propia circunstancia de que un conflicto armado manche en estos momentos el cuadro pacífico de la América, señala una oportunidad propicia al otorgamiento de la más alta distinción pacifista a un sudamericano, y en especial a aquel que ya ha triunfado en el arreglo de otros conflictos, para darle jerarquía y autoridad en el noble empeño de paralizar la carnicería que hoy es afrenta de la América.

La noble figura ascética de Afranio de Mello Franco, aureolada con el Premio Nobel de la Paz, sería todo un símbolo de fraternidad y de cooperación internacional en el Continente.

W. T.

Modificación al proyecto de ley sobre pago de pensiones alimenticias

PROPONE LA "ACCION PATRIOTICA DE MUJERES DE CHILE", AL PRESIDENTE DEL SENADO

Excelentísimo señor :

Figura en la tabla de asuntos próximos a despacharse por esta Honorable Corporación, el proyecto sobre pago de pensiones alimenticias aprobado por la Honorable Cámara de Diputados; por lo tanto, antes de incurrir en las liras del hombre que, beodo e irritado, es capaz hasta de atentar contra la vida ajena sin darse cuenta de lo que hace.

Estimamos, pues, que el proyecto está muy bien calculado para imponer la ley en las familias no enteramente desvalidas y que litigan contra individuos que pueden tener la a la cárcel, pero no creemos lo mismo respecto a los casos antes mencionados. Pensamos, pues, que para que el proyecto de sus resultados a favor de la gran masa de mujeres y niños desamparados, convendría consultar una manera de que éstos obtengan alimentos por el solo ministerio de la ley. Ello se alcanzará, en nuestro concepto, agregándole dos disposiciones que modifiquen los artículos 38 y 39 del Código del Trabajo, en los términos que se adjuntan, en otros que se adjuntan más adecuados.

Respetuosamente pedimos al señor Presidente, quiera dar cuenta oportunamente al Honorable Senado.

Las modificaciones serían las siguientes:

"Artículo. — Suprímese los incisos 2.º y 3.º del art. 38 del Código del Trabajo", por el siguiente:

"Artículo. — Sustitúyese el art. 39 del mismo Código.

"Artículo 39. — En el contrato de los obreros, éstos obtendrán parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cónyuge o los hijos menores de 18 años, no obtengan parte de su salario o remuneración que asignan para el sostenimiento de su cónyuge e hijos menores de 18 años, y que no podrá ser superior al 50 por ciento del salario de aquéllos, en el caso de que el cóny

10.—ARMAS CAZA
PESCA.

- ARMERIA SAN DIEGO!!!
postura de armas. Trabajos
rartidos. Precios módicos.
confunda!! Armeria San Diego
-
- CUBERO ESCUELAS,
usadas. San Diego 59.

\$ 350 VENDO PISTOLA Ma
ser. Browning, Colt, y rev
S. Wesson, calibre 9. \$ 300; r
ver, S. Wesson, calibre 7
Post 6

- GONEPLATIN**
único indicado para combater Gonorréas, Blenorragias e Sífilis.

VENDO OCASION PISTOLAS

- 11.—ARTICULOS DE CRITORIO Y LIT

RIA.

SELLOS PARA COLECCION
llegó nuevo surtido con 120
ras diferentes. Librería 30

- 12.—ABARROTES Y
BEBIDAS

LICORES IMPORTADOS,
clics antiguos. "Botelleria Se
San Diego 372. Teléfono 81

- SAL COSTA PARA HEL
entrega inmediata, ofrecen
llo Escobar Hnos. San Diego
quina Pedro Lagos.

ANTILLO ESCOBAR HERM
avisa que ya está atendiendo
su nuevo local propio: San
esquina Pedro Lagos.

- PARA PROVISIONES ESC**
das y baratas—Antigua Cas
ñeiro, Arturo Prat 2120, Vega
tadero, por esta semana café
tarrica legítimo, 13.80 kil

ANTILLO ESCOBAR HERMA
Ofrecen para entrega inme
Té "Orange" \$ 24 el kld.
Diego esquina Pedro Lagos.

- CARBON COSMITO, ESP**
para industrias, coquinas, rep
domicilio, Delicias 3418. Tel
N.º 83763.

CARBON QUELLAY \$ 11
Cobre 50 kilos: Jena euq
\$ 10, vendo cualquier can
Teléfono 66290, San Ignacio

- TORTAS, KUCHEN, GALL**
según pedidos. Teléfono 82

13.—AVES, ANIMAL
TALAJES.

- VENDO POTRO CHILOTE
carretela, Madrid 1935.
- ALIMENTOS PARA AVES.

94, teléfono 81455, Casilla 23
pósto Central: Semilllería E
ra 546. La fábrica es la m
tigua, mayor experiencia p
en plaza. Mashfood para F

- ras, sin envase, puesto don
48 los 100 kilos. Maíz, 46 sic
turado con trigoillo, 44. A
alimento pollos, conchuela
mesas a provincias. Una co
paja gratis por compra de
minimales.

CACHORRITOS FOXTER
raza francesa. disponibles
Criadero Paris-Midi, Av. M
Montt 1070.

- ROBERTO CORTES TIENE
tencia de colmenas. Irrázaz
-
- GATITOS ANGORAS, P

CABRITA O COCHECITO
oportunidad compro. Casilla 36

- LINAZA MOLIDA \$ 0.50
y semilla cáñamo molida
aves \$ 0.30 kilo. San Martín
- LAS MEJORES COLMENAS

troth le ofrece Roberto Cortés.
Irarrázaval 280.

PARA COLMENAS ESTA B
to Cortés.— Irarrázaval 280.

- ¿QUIERE TENER UN BUEN
menar? Encárguele a Robert
tés que le haga sus colmenas
rrázaval 280.

COIMENAS!! Colmenas!! Colmenas!!
menas!! Coimenas!! Le
Roberto Cortés, Irrarázaval

APROVECHE LAS BUENAS

- VENDO PERRO FINO SE
Tratar: Santa Isabel 470.

SI ES RICH

- no le vendrá mal
si es pobre le ven-
drá mejor. Hágase

seco hoy misa
de "LA COOPER
TIVA VITALICI

- Agencia general
AGUSTINAS 14
C. 111-1701

Castilla 1705
Teléfono 847

AVES, ANIMALES Y TALAJES.

OR AGRICULTORES VIRGINIAN OIL Co. le ofrece el mejor aceite de motor y más poderoso. Bactericida y el baño de sus ovejas. 28 X.

DO 4 COLMENAS STANDARD. 1000. Las Mercedes 878. 10 Vial. 5 Nov.

UNA GRATIFICACION A QUIEN ENVIARE ALIEN EN CAFÉ, por el lunes 23. Santo Domingo. 6 Nov.

BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMANENTE. 49. Excluyente. Peluquería. De. 976. Telégrafo 673. 22 Nov.

BELLEZA SOLO DEPENDE DE U. Use polvos y cremas VITALUX. No necesita recomendar. Única producción nacional. Se exporta en gran cantidad. Tribulador exclusivo. F. Nolas. 976. Telégrafo 673. 22 Nov.

FEDERAL 1233. OFICINA 12. Telégrafo 673. 22 Nov.

SALON DE BELLEZA. SAN. 1972. Especialidad en. 7 N.

LAQUERIA. ENSEÑANZA. 2469. 6 Nov.

LOS GABY. SON IDEALES. 2469. 6 Nov.

ISADOS ELECTRICOS Y CALA. 2469. 6 Nov.

ELUCERIA. ENSEÑANZA. 2469. 6 Nov.

ADADORA ONDULACION MAR. 2469. 6 Nov.

3 GONEPLATIN. 2469. 6 Nov.

STINGASE. USE "VITALUX". 2469. 6 Nov.

A ORGULLO. USE "VITALUX". 2469. 6 Nov.

5 PESOS. INCLUSO ARRIENDO. 2469. 6 Nov.

INADOS PARA SEÑORAS. 2469. 6 Nov.

COMPRA - VENTA. 2469. 6 Nov.

BRICANTES DE CARTERAS. 2469. 6 Nov.

LA BARRICA. 2469. 6 Nov.

ANDO FONTO DE COBRE. 2469. 6 Nov.

ANDO TAMBORES DE FIERRO. 2469. 6 Nov.

ENDO CHAPA YALE. 2469. 6 Nov.

ENDO CABA TETA BUQUE. 2469. 6 Nov.

RIGOMAX. EL REFRIGERA. 2469. 6 Nov.

AFES. REPUSTOS. 2469. 6 Nov.

ENDO 800 KILOS PLOMO. 2469. 6 Nov.

ETALES. PAGO LOS MEJORES. 2469. 6 Nov.

PARAIXINAS EN PASTAS. 2469. 6 Nov.

RA MEXALINA. EMBELLECE. 2469. 6 Nov.

MPRANOS METALES. PAGO. 2469. 6 Nov.

NTADURAS. COMPROMISO. 2469. 6 Nov.

FUME PUROS. 2469. 6 Nov.

Consul. 2469. 6 Nov.

PALOS. TODAS LAS CIGARRERIAS. 2469. 6 Nov.

ENTAS POR MAYOR. 2469. 6 Nov.

IGARRERIA. WOLF. 2469. 6 Nov.

15 - COMPRA - VENTA VARIAS.

VENDO TAMBORES VACIOS. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS COTON. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

COMPRAMOS MANIQUÉ. 2469. 6 Nov.

18 - EDUCACION E INSTRUCCION.

EL INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

INSTITUTO TORREALBA. 2469. 6 Nov.

19 - PROFESIONALES VARIOS.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

CONTADOR REGISTRADO. 2469. 6 Nov.

21 - EMPLEADOS BUSCADOS.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

NECESITO URGENTE EMPLEA. 2469. 6 Nov.

25 - MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

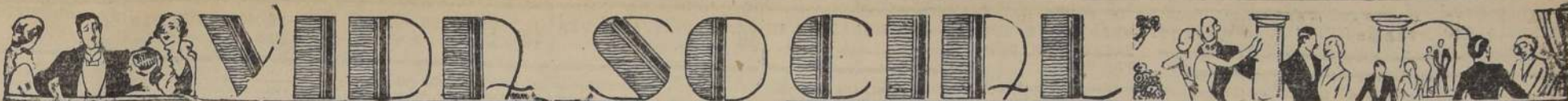
6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.

6 PESOS. TERNOS PERFECTA. 2469. 6 Nov.



COMPRENSION Y FELICIDAD.

Don Teodoro Belmar, presidente del Centro Teosófico de la ciudad de Concepción, denominando Van Hook dictará hoy, a las 18.30 horas, en la Sección Chilena de Budha Dharma Mandala, calle Lira 308, una interesante conferencia sobre el arte real de la comprensión que levanta a los seres humanos hacia el supremo destino de una constante felicidad.

TEATRO POR RADIO.

Ayer, a las 6 de la tarde, desde la Radio Chilena, se transmitió, como número especial de la "hora del Píngüino", el jué en verso para niños "El País Encantado", escrito por Santiago del Campo S. Fue interpretado por las señoritas: Mureot Ureta, Josefina Edwards, Teresa Valtier, Teresa Sánchez Matte, y por los niños Alvaro Espinola, Alberto Dittborn y Herbert Müller.

DOY FRANCISCO LULL GINARD.

Rodeado de los cuidados de los suyos y de la atención médica, que nada pudo contra la desgracia, acaba de fallecer el joven Francisco Lull Ginard, a la edad de 17 años.

Alumno aventajado del Colegio San Ignacio, supo siempre conquistarse la estimación de sus profesores y condiscípulos, con ejemplos de obediencia y rectitud de conciencia, no faltándole jamás la disciplina con que aprendió a querer a sus compañeros de estudio.

Señorita María Ubeda Moraga, cuyo matrimonio con el señor Vladimir Alarcón Matos se efectuará hoy



Señora Iris Iglesias Lloyd, cuyo matrimonio con el señor Carlos Serry Riquelme quedó concertado en esta capital. Hizo la visita de estilo la señora María L. Riquelme de C.

MANIFESTACION DE RECONOCIMIENTO

El martes próximo, a la una, se efectuará en el Club de la Unión un almuerzo que ofrece el presidente del Banco de Piedad de Chile, don Jorge Meléndez Escobar, en honor de numerosas personalidades que contribuyeron al mayor brillo social y económico de las recientes fiestas de la Primavera, a las cuales el Banco de Piedad ha obtenido un legítimo triunfo, que le permitirá ampliar sus beneficios e importantes obras de caridad y de cultura.

Han sido invitadas a esta manifestación las siguientes personalidades:

Señorita Paloma de Landa Concha, Reina de la Primavera de 1934; señor Gustavo Ros S. M., Ministro de Hacienda; señora María de la Luz Ossa de Ros; señor Osvaldo Vial Vial, Ministro de Educación; señor Julio Bustamante, Intendente de la provincia; Excmo. señor José de Paula Rodríguez Alves, presidente del Consejo Superior del Banco de Piedad; Excmo. señor Pedro Triguero, Embajador del Perú; Excmo. Embajador de México, señor Adolfo Cienfuegos y Camus; señor Federico Ignacio Reyes, Encargado de Negocios de Colombia; señoras Ramona Concha de Landa; señor Álvaro Covarrubias, pre-

sidente del Club Hípico; señor Juan Plaza, Director General de Impuestos Internos; señor A. W. Mac-Limont, presidente de la Cia. Chilena de Electricidad; señora Lois de Mac-Limont; señor Guillermo Edwards Matte; señor Fernando Aldunate Eguren; señora Sofía Concha de Aldunate; señor Luis Ramírez Sanz; señora Mercedes Vial de Ramírez Sanz; señorita Rebeca Opazo Tagle; señor Enrique Morandé Campino; señor Enrique Morandé Vicuña; señor Jorge Zamudio, secretario del Club Hípico; señor Senén Alvarado de la Rivera, presidente del Círculo de Santiago; señor Juan Tonkin, vicepresidente de la Cia. Chilena de Electricidad; señor Augusto Ovalle Castillo, Director de "El Imparcial"; señora Luisa de Larrazaval de Sutil, redactora de Vida Social de "El Diario Ilustrado"; señora Olga Bismaceda, redactora de Vida Social de "La Nación"; señor Carlos Vega Macher, redactor de Vida Social de "El Mercurio"; señor Benedito K. N. N.; señor Eduardo Monerdes Videla, vicepresidente del Banco de Piedad; señor Germán Alestraca, secretario general del Banco de Piedad de Chile; señor Juan Urzúa, presidente de la Sociedad Artesana "La Unión"; señor Miguel Caradeux, presidente de la Sociedad "Dávila Barza".

RESIDENCIA.

El Dr. don Guillermo Ugarte Ugarte, señora Rafaela Monterola de Ugarte y familia, han trasladado su residencia a Catedral 2288.

BAUTIZO.

El Revdo. Padre Tomás Álvarez de Araya, ex superior del Convento de Santo Domingo de Valparaíso, bautizó ayer, en el templo de la Recoleta Dominica a Ana Ramona Rafaela de las Mercedes, hija del señor Rafael Álvarez de Araya y de la señora Ana Codella de Álvarez de Araya.

Servieron de padrinos el señor Enrique Codella Areco y la señorita Teresa Codella Alico.

CULTO

SANTUARIO DE N. SEÑORA DE LOURDES.
Hoy sábado tres de noviembre, a las 9 P. M., en el salón parroquial de Lourdes, dará, el señor H. Panto, presidente general de la J. C. de Chile, una interesante conferencia.

Tratará de sus impresiones de viaje a Buenos Aires y sus recuerdos del Congreso Eucarístico Internacional.

Acto seguido, a las 11 P. M., principiará, en el templo de Lourdes, la adoración nocturna mensual, con cánticos sagrados, misa y plática.

Quedan invitados los socios de la Archicofradía del Santo Srío de San José de la Juventud y de la U. N., y todos los hombres devotos de N. S. Sacramentado.

—A Longuimay, el señor Roberto Gutiérrez G. y señora María Teresa Costa de Gutiérrez.

—A Ovalle, la señorita María Eugenia Palacios.

—A Concepción regreso don Horacio Barón Benavente.

CLUB DE LA UNION.

Agritific-concert.

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto, en el gran hall del Club de la Unión, el agritific-concert semanal.

EN HONOR DEL EMBAJADOR CARIOLA.

Los miembros del Salón Colgado del Club de la Unión, han jurado a almorzar a nuestro Embajador en Argentina, don Luis Alberto Cariola, para el lunes 5 del presente.

VIAJEROS.

Hoy llegan a esta capital, procedentes de Lima, la señora Herminia Portaluppi de Yáñez, acompañada de su hija Elena.

De Viña del Mar, don Daniel Lyon y señora Rosa Subcaseaux de Lyon y hijos.

—A Longuimay, el señor Roberto Gutiérrez G. y señora María Teresa Costa de Gutiérrez.

—A Ovalle, la señorita María Eugenia Palacios.

—A Concepción regreso don Horacio Barón Benavente.

Música

BEETHOVEN, RAVEL, MUSSORGSKY, BORODIN Y VAN DOOREN SON LOS AUTORES QUE SE OIRAN EN EL SINFONICO DE MAÑANA EN EL CENTRAL

La orquesta de la Asociación Nacional de Concursos Sinfónicos ha tenido el mejor éxito en los ensayos que ha estado haciendo de las obras que ejecutará en la gran audición de mañana en el Teatro Central.

Esta audición consta de un programa seleccionadísimo que, entre otras atracciones, ofrece el estreno de uno de los trozos más interesantes de la ópera "Savonarola" de que es autor el distinguido músico alemán Eduard Van Dooren residente en Chile. Este artista, durante sus diversas iras por los países europeos, ha conquistado señalados triunfos. Sus obras han merecido elogiosos conceptos de la crítica y el estreno de "Savonarola" se espera, entre nosotros, con viva impaciencia.

Además, en el concierto de mañana se tocarán otras dos obras de Van Dooren que son: "Der Mitter-Nachts Vogel" para

canto y orquesta, y "Hohes Lied" para orquesta y soprano "obliga". En estas obras actuará la solista la señora Hanni Hucks. En "Savonarola" actuarán de solistas la señora Adriana Herrera de López y los señores Humberto Casella, Onofre Vial Oltra y Lautaro García. Habrá también un coro de cuarenta voces mixtas y actuará de director el propio autor de la obra Eduard Van Dooren.

El programa se completará con las siguientes partituras: Beethoven: "Symphony" (Obertura); Ravel: "Pavane pour une infante défunte"; Mussorgsky: "Danza de los peres de la ópera "Khovantchina"; Borodin: "En las estepas del Asia Central"; y "Marcha de la ópera "El Príncipe Igor". En esta segunda parte del programa actuará director el maestro Armando Gaviani.

El concierto comenzará a las 18.30 en punto.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Almuerzo en el Club Hípico

A las 12.45 de hoy se verificará en el local del Lawn-Tennis del Club Hípico de Santiago, el almuerzo que el Directorio de la institución ofrece a los accionistas, con motivo de disputarse "El Ensayo".

Especialmente invitado, asistirá al almuerzo S. E. el Presidente de la República.

MANIFESTACION POSTERGA-

DA.

Debido a que hoy, a la misma hora en que se efectuaría el aniversario en honor del señor Alfonso Cabán, tendrá lugar, en La Florida, un almuerzo en honor de S. M. Paloma L. y con el fin de que ella pueda presidir este homenaje, sus organizadores han postergado la manifestación hasta el próximo sábado.

CUERDAS.—Bach. — Tapia-Caballero.

Segunda parte.

Quinto para piano y cuarteto de cuerdas.—Boccherini. — Norman Fraser.

Concierto en do mayor para dos pianos con acompañamiento de cuerdas.—Bach. — Norman Fraser y Tapia-Caballero.

Por el detalle que damos del programa, podrán darse cuenta nuestros lectores de la importancia que tiene este festival, tanto más cuanto que en él toman parte dos pianistas de figuración en los escenarios europeos, como que ambos en varios años de gira por el Viejo Mundo, lograron conquistar triunfos y distinciones.

El nombre de Chile, las localidades para esta audición se encuentran, en venta, a toda hora en la boletería del Teatro Municipal.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

Concierto en fa menor para piano con acompañamiento de

man Fraser y Tapia-Caballero y un quinteto de cuerdas formado por Víctor Tovar, Ernesto Le-

dermann, Raúl Martínez, Angel Cerutti y Gino Nutini, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte.

TRAJES

PARA CABALLEROS, en franela de lana colores plomo, plomo claro y beige, derechos o cruzados, terminación perfecta.

\$ 195

AMBO

VESTON y pantalón para jóvenes, en rica franela de pura lana con medio ferro modelos derecho o cruzados.

\$ 180

BREECH

ELEGANTE y práctico pantalón de montar, modelo inglés, todas las tallas en gabardina, \$ 65.00; en rica piel blanca, gruesa, \$ 49.50

\$ 49.50

CAMISAS

DE POPELINAS en colores unidos, con cuello pegado y puños a la inglesa, muy recomendables por su resultado.

\$ 33.00

PAÑUELOS

DE BATISTA muy fina, colores y diseños espléndidos, recién recibidos de Europa.

Cajas de una docena

Doc. 75 — cu. 7 —

Doc. 75 — " 6.50

Doc. 65 — " 5.50

Doc. 54 — " 4.70

SOMBREROS

DE PAJA "Rustic" con cinta de seda y tallete conformable.

\$ 21.50

TOALLAS

BLANCAS felpudas, con guardas, cu.

\$ 1.90

CREA

CRUDA, para sábanas, muy gruesas y sin apresto, doble ancho, el mt.

\$ 6.50

ETAMINA

INGLESA en colores, para manteles, gran diversidad de dibujos, ancho 140 cms. el mt.

\$ 14.50

GRANITE

BLANCO de medio hilo especial para manteles y servilletas, 150 cms. de ancho el mt.

\$ 19.80

FLECOS

DE MADERA grandioso surtido en anchos y colores, lo mejor para toda clase de adornos de pantalla, el desde,

\$ 2.80

PLATOS

HONDOS y extendidos, de loza importada con bonitas guardas, cu.

\$ 2.75

SARTENES

DE ACERO de 16 cms. cu.

\$ 4.40

JUEGOS

DE M. LES confortables, compuesto de 1 sofá y 2 sillones, tapizados, en rica felpa listada con dibujos gran reclame, el juego

\$ 780

LINOLEUMS

PARA DEPENDENCIAS y cuartos de baño, ancho 180 cms. bonito surtido en dibujos y colores, el mt.

\$ 18.90

JUEGOS

DE COPAS de medio cristal de 64 piezas, el juego

\$ 68.00

36.—PROPIEDADES VE
DEN.

\$ 350,000 SANTA ROSA, LOS ANGELES
 3 mos. frente Catedral, 3,000 metros cuadrados, 4
 cuatro piezas, hall. Tapia, Comp. 22-
 1289.

\$ 170000 SANTA ROSA, ESQUINEROS
 na, espléndida propiedad dos
 sas y almacén. Tapia, Comp. 22-
 1289.

CHALET DE DOS PISOS, CALIFORNIA
 del al lado de Bilbao, traspa
 derechos por aumentarse en 24
 nesos contado, saldo. 6-22

CASA UN PISO, CONSTRUCC
sólida, seis piezas, patio chi
Copiapó al llegar a San Igna
en \$ 25,000. Mitad al conta
Compañía 1231, Jara. 22-

CHALET UN PISO POBLADO
Los Leones, vende derechos 12
pesos, saldo Caja a largo pla
se atiende con \$ 94.25 mens
les. Compañía 1231, Jara. 22-

REGIA CASA SOLIDA UN P
en calle Rosas lado Plaza Y
gay, especial para extranjero
vende amoblada si se desea.
te piezas, cuatro dependencias
salas de baño, una instalada
do el piso encerrado. Se vende
teléfono, estufa eléctrica, sin n
bles en \$ 78,000. Tiene deud
Cale por \$ 45,000; auto.

CASA RENTA DOS PISOS, N
va, calle Moneda con Cam
tiene deuda \$ 39,000, pro
\$ 1,200 mensuales. Se vende
\$ 160,000, con facilidades. C
pañía 1231, Jara. 22-

REGIO CHALET, CALLE DA
Población Correos y Telégrafos
dos pisos, recién pintada al 4

Cuatro dormitorios, bañi, come
sala de bañi y dependencias;
dñes flores muy finas, hu
árboles frutales escogidos
\$ 60,000. Deuda Caja \$ 23
saldo \$ 18,000 al contado, 11
pesos en un año al 8%. 0
página 1231. Jara. 22

\$ 150,000 AGUSTINAS, DOS
pléndidas casas en 1.º y 2.º
Renta: \$ 12,000. José Manuel
maceda y Cía Moneda 1042

\$ 160,000 ROSALES, EDIFICIO
moderno con 2 casas. Tres
dormitorios, baño y recibio en
una. Renta \$ 12,000. José Ma
Balmaceda y Cía. Moneda 10
22-

Instalado. Renta: \$ 14,000.
 Manuel Balmaceda y Cía., M.
 da 1042. 22-

\$ 200,000 A. PRAT INMEDI
 Delicias. Casa grande en h
 otra chica en altos y almacén.
 Manuel Balmaceda y Cía., M.
 da 1042. 22-

\$ 230,000 NATANIEL PROX
 Delicias. Lujosa casa habita
 con renta, en los altos. Dos b

5 dormitorios, en cada casa.
Manuel Balmaceda y Cia., M.
da 1042. 22-

Quintas y sitios

VICUNA MACKENNA 1453. Li-
silio esquina 600 m2., en
dos lotes, 60,000. Tratar: B.
Bello 1182.

OCASION: VENDO \$ 60.000 Casa quinta plena producción, habitación, confortable, instalaciones criadero aves, galineros, Denda hipotecaria largo plazo. **\$ 42.000.** Santa Rosa 6499, en la Av. Mayo. Teléfono 414-1111. **205. Tratar: Nueva York 444-4444.** Bolsas, 5.º piso, of. 6. de 15 a 18 horas. 4

LINDA CASA QUINTA VE
a 3 cuadras carros Pedro de
divia. Precio: \$ 55,000; de
\$ 30,000. Dieciocho 270.

PRODUCTIVA QUINTA, LO
lle, 5 a 18,000 metros, fruta
cogida, frutillar frente a tin
lles \$ 8.60 mtz. Campos 8
180.

SITIO EN SAN PABLO CON

EN POBLACION "LAS BARRAS"
a una cuadra de Gran Arroyo
vendo dos sitios anidos por
dos con árboles frutales
metro. Tratar: Huérfanos
of. 19

GRAN QUINTA EN LA GRAY
antes de llegar a La Orada
la plantada árboles frutales

Fundos y chacras.

VENDO FUNDO. — FUNDO los alrededores de San Carlos, viciña de Nuble, 1.058 hectáreas, especial para engorde.

TRES VISAS VENDEMOS. La
Malpo, cepajes, burdeos
tintos; una \$ 3.000,00 pa
cerrada; otra \$ 1.800,00 a
lómetros. La tercera \$ 800
40 kilómetros Santiago. Toda
n casa-habitación, extensi
dega, vasillo, primer orden.

DOS FUNDOS PARA ARR
rjos solventes, de 100 a 150
tareas, y 150 a 200 necesi
urgencia, oficina Agrónom
mercial, Valdivia Fuentes.
randé 756 Casilla 2985.

S. SACK
PIERRE



GRAN CORSO DE FLORES
A las 17 horas. — En la Avda

de los Corcos de Peñalor. (Entrada por la calle Trapiche).
La banda de músicos de la Escuela Parroquial Agrícola amenizará estos actos.

FALLECIMIENTOS

Han fallecido:
La señora Eduvigis Corda de Arteaga.
— Don Carlos Ahumada Desamparado.
— La señora Juana Elisa Pérez de Arce de Irigoyen.

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ITALIA

Ayer en la tarde, partió a Valparaíso el Encargado de Negocios de Italia, señor Renato Silenzi, acompañado de su esposa. Para presidir los festejos que se llevarán a cabo en dicho puerto con motivo del 16.º aniversario de la Victoria.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Inés Bravo G. Reyes con el señor Arturo Palma Riquelme.

DESPEDIDA A MERCEDES PINTO

Mañana a las 18.15 horas, y en el Salón Lucerna, el directorio general de la Sociedad Juvenil Americana le ofrecerá un te a la eminente dama española y directora de honor de la institución, señora Mercedes Pinto, con motivo de su alejamiento de nuestra patria y como un reconocimiento a la inmensa labor que ha efectuado en favor de la Sociedad Juvenil Americana.

COMIDA EN HONOR DE S. M. LA REINA NORA I

Hoy domingo 4, a las 21 horas, tendrá lugar la comida que se ofrecerá a S. M. la Reina Nora I y su Corte de Honor, en el Hotel Trapiche, con asistencia de las autoridades locales, familias y las embajadas de honor de los pueblos vecinos.



Señora Sofia Sutil Alcalde, que contrajo matrimonio ayer en la Iglesia de Santa Ana, con don Sergio Marchant Lyon

Señora Julieta Valverde, que contrajo matrimonio ayer en una brillante ceremonia en la Basílica de la Merced,

EN PEÑALOR.

Damos a continuación el programa para hoy, de las Fiestas Primaverales de esa localidad:
A las 10.30 horas. — Baile en la Plaza de Peñalor, por la banda de la Escuela Parroquial Agrícola. Paseo y concurso de distracciones y comparsas.
A las 11 horas. — Aperiitivo Dancing, en el Casino de Peñalor.

MATRIMONIOS.

En la Iglesia de San Vicente de Paul, se efectuó hoy el matrimonio de la señorita Ida Valenzuela Leyton con el señor Guillermo Johnson P.
— Circula el siguiente parte: "Carlos Giffin Gerat, participa a usted su matrimonio con la señorita Laura Castagnolo Barotti y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Acacias, Moneda 1034, el sábado 10 de noviembre, a las 12.12 horas."
Santiago, octubre de 1934.



Peletería Bercovich

Elegante surtido en tapados de media estación. Trajes sastre 3/4. Vestidos de seda y playa. Se reciben hechuras a precios módicos.

ZORROS FINOS DESDE \$ 250.00

— BANDERA N.º 16 —

SASTRERIA BARBATO

SAN DIEGO 1974, al lado del Banco Chile
Gran surtido de casimires nacionales e importados para la temporada. Precios nunca vistos en plaza.

Se reciben hechuras

CARTERAS

ÚLTIMAS CREACIONES DE PARIS, EN MATERIAL IMPORTADO, A GUSTO DEL CLIENTE ENCONTRARÁ EN LA GRAN
FABRICA DE CARTERAS Y GUANTES
LIBA 484 (ESQUINA SANTA ISABEL).



CASA AL PRECIO FIJO
Ahora en MONEDA 946

Sigue con éxito la gran venta de estos artículos que está ofreciendo con motivo de su traslado a Moneda 942 al 946.

COMO MUESTRAS VAN ESTAS SEIS OFERTAS ESPECIALES:

TRAJEQUITOS brin de hilo, muy lavables, 2 a 6 años.

PARA DOS AÑOS: \$ 24. Aumenta \$ 2 por edad.

TRAJE marinero piel blanca, gruesa, lavable 2 a 8 años.

PARA 2 AÑOS, \$ 32. Aumenta \$ 3 por edad.

ABRIGUITOS de media estación, en casimir tipo inglés, colores gris y beige claro, desde 2 a 9 años.

PARA 2 AÑOS, \$ 38. Aumenta \$ 4 por edad.

TRAJES de casimir pura lana, veston cruzado, colores gris y beige jaspeados. Con cinturón para jockey, 5 a 12 años.

PARA 5 AÑOS, \$ 78. Aumenta \$ 5 por edad.

TRAJE marinero en carga de lana azul, 2 a 8 años.

PARA 2 AÑOS, \$ 58. Aumenta \$ 4 por edad.

VESTIDITOS de brin de hilo, lavables, modelo yanqui, colores rosa, celeste, amarillo y verde claro, 2 a 12 años.

PARA 2 AÑOS, \$ 24. Aumenta \$ 2 por edad.

May otros muchos artículos que pueden CONVENIRLE por su CALIDAD y PRECIOS REBAJADOS.

MANDAMOS PEDIDOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO.

UNIFORMES de alpaca para colegiales, hacemos sobre medida.

Sección especial de trajes sobre medida para Primera Comunión.

ANTIGUA Y ACREDITADA
CASA "AL PRECIO FIJO"
Ahora en MONEDA 942 al 946 (entre Estado y Ahumada).

DESPEDIDA DE SOLTERO

Con motivo del próximo matrimonio de don Carlos Cristóbal, sus amigos le ofrecerán una comida mañana lunes, en el Club de la Unión.

Las adhesiones se reciben hasta mediodía de mañana, en el local de la Asociación Nacional de Periodistas, Compañía 1246.

El sector subyugante de los POLVOS del HAREM para la cara es irresistible

DE TURNO Botica Cañón

BANDERA 719.
Desde el 3 al 10 de noviembre.
Especialidad en recetas. Completo surtido en Drogas, Específicos y Perfumería.
— V. S. — 5 Nov

Sitios

VENDO en avenida Santa María, Bellavista y calle transversal, próximos a Plaza Baquedano. Precios desde 18,000 pesos. Incluido construcción con tres dormitorios, hall, comedor y servicios, desde 60,000 pesos. Tratar de 4 a 5 en Moneda 1486, oficina N.º 15. Teléfono 68946.

KERRY

LA CAMISA DE CALIDAD Y DE CORTE Y CONFECCION PERFECTA SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES EXCLUSIVAMENTE EN: **324 AHUMADA 324**

AVENIDA 12 JULIO HOY IMPERIO HOY MINERVA HOY CHILE

TRES GRANDES FUNCIONES:

V. MACKENNA 624

ESPECIAL 6.30 NOCHE. "Una noche de amor", por Victor Mc-Laglen. (Para mayores y menores).
MATINEE, A LAS 2.30. (Para mayores y menores): "La Hija del Regimiento", por Anny Ondra.
EL TESORO DEL PIRATA, fin.

DIEZ DE JULIO 319

ESPECIAL 6.30 NOCHE. "Una noche de amor", por Grace Moore. (Solo para mayores).
MATINEE, A LAS 2.30. (Para mayores y menores): "La Casa de los Rothschild".
EL TESORO DEL PIRATA, 5.ª función, y cómicas.

CHACABUCO 780

ESPECIAL 6.30 NOCHE. "Una noche de amor", por Grace Moore. (Solo para mayores de 15).
MATINEE, A LAS 2.30. (Para mayores y menores): "La Casa de los Rothschild".
EL TESORO DEL PIRATA, 4.ª función, y cómicas.

RECOLETA Esq AV CHILE

ESPECIAL 6.30 NOCHE. "Una noche de amor", por Grace Moore. (Solo para mayores de 15).
MATINEE, A LAS 2.30. (Para mayores y menores): "Sumergible".
LA LEGION DE LOS CENTAUROS 3.ª función, y cómicas.

En las Redes del Amor por William Powell y Joan Blondell
Noticiero Fox con la muerte trágica del Rey Alejandro de Yugoslavia.

GUIA de ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y DIVERSIONES.

TEATROS

COLISEO (Arturo Prat y Avenida Matía).—Compañía de revistas.—Verónica y noche: Buenos Aires que vive y la Pasarela que vive.
REINA VICTORIA (Arturo Prat y Avenida Matía).—Compañía Valiente.—Matinee: No hay día que no sea un triunfo y la Sarrada Familia. Verónica y noche: El Rival de Valentino y Nos cayó del cielo un cura.
VICTORIA (Huérfano esq. San Antonio).—Compañía de variedades. Verónica y noche: Una noche de amor, con seleccionado programa.

CINES

ALMAGRO (Inés de Aguilera 1132, Moneda 83135).—Matinee: La Hija del Regimiento. El Último de los Mohicanos (L.A.) y programa cómico. Especial y noche: Una noche de amor.
APOLLO (Teléfono 235, Matadero).—Matinee: Tarrán y su hembra. Haciendo de las suyas y Afuera toda la noche. Especial y noche: Morallas de oro.
ATENAS (Av. Portugal 1083, Teléfono 100, Santa Elena).—Matinee: Cinemania. El Tesoro del Pirata (L.A.) y programa cómico. Especial y noche: El Crimen del Vanidoso.
AVENIDA (Vicuña Mackenna 624, Teléfono 81906).—Matinee: La Hija del Regimiento y El Tesoro del Pirata (fin). Especial y noche: La Pasarela perdida.
AVENIDA MATIA (Av. Matía 618, Teléfono 122, Matadero).—Matinee: El primer amor de casados y El Embajador. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.
BAQUEDANO (Plaza Italia, Teléfono 63503).—Matinee: La que los dioses destruyeron y El Último de los Mohicanos (L.A.) Especial y noche: Un crimen perfecto.
BEASLE (Huérfano esq. Brasil, Teléfono 80906).—Matinee: La Hija del Regimiento y El Último de los Mohicanos (L.A.) y programa cómico. Especial y noche: Una noche de amor.
BOLIVAR (San Francisco 118, Teléfono 60084).—Matinee: Melodía de Primavera y Vaya un enredo. Especial y noche: El Crimen del Vanidoso.
COMEDIA (Huérfano 1180, Teléfono 87600).—Matinee: La Casa de los Rothschild y El Último de los Mohicanos (L.A.) Especial y noche: Qué mujer!
CENTRAL (Huérfano 930, Teléfono 66900).—Matinee: La que los dioses destruyeron. Especial y noche: Nacida para el mal.
CAPITOL (Independencia 224, Teléfono 99931).—Matinee: Ríndase de la muerte y El Tesoro del Pirata. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.
CARRERA (Delicias 5131, Teléfono 80653).—Matinee: La que los dioses destruyeron y El Último de los Mohicanos (L.A.) Especial y noche: Nacida para el mal.
CHILE (Recoleta esq. Av. Chile, Teléfono 80201).—Matinee: Sumergible y La Legión de los Centauros (L.A.). Especial y noche: Una noche de amor.
CLUB DE SEÑORAS (Moneda 743, Teléfono 80201).—Matinee: Ríndase de la muerte. El Rey de los Gitanos y Cómicas. Especial y noche: Madama Dubarry.
COUSINO (San Ignacio 1249, Teléfono 87600).—Matinee: Ríndase de la muerte y El Duende Rojiblanco. Especial y noche: Los amores de Co-Hin.
COLISEO (Arturo Prat y Av. Matía, Teléfono 84345).—Matinee: El Romance de una Princesa y El Último de los Mohicanos (L.A.)
DELICIAS (Alameda esq. San Antonio).—Matinee: El Rey de los Gitanos y La Huerfana. Especial y noche: Una fiesta de Hollywood.
DIEZ DE JULIO (Diez de Julio 329, Teléfono 50836).—Matinee: El Tesoro del Pirata (L.A.) y La Casa de los Rothschild. Especial y noche: Una noche de amor.
ESMERALDA (San Diego y Avenida Matía, Teléfono 87430).—Matinee: Pecador a medias y El Último de los Mohicanos (L.A.) Especial y noche: La Pasarela perdida.
EXCELSIOR (Independencia 1070, Teléfono 60778).—Matinee: Mister X y Después del divorcio. Especial y noche: La cena de los acusados.
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, Teléfono 62188).—Matinee: Sumergible. El Tesoro del Pirata (L.A.) y programa cómico. Especial y noche: Madama Dubarry.
IMPERIO (Estado 219, Teléfono 80130).—Matinee: Pecador a medias y Ala Brava. Especial y noche: En las redes del amor.
IMPERIAL (San Diego 1246, Teléfono 89, Matadero).—Matinee: El hombre invisible. El temario averlado. El Tesoro del Pirata (L.A.) y cómicas. Especial y noche: La cena de los acusados.
IRIS (Castro 130, Teléfono 80336).—Matinee: Tarrán el hombre negro y Tarrán y su compañera. Especial y noche: Su debut en sociedad.
INDEPENDENCIA—Matinee: Pecador a medias. El Tesoro del Pirata (fin) y programa cómico. Especial y noche: El Crimen del Vanidoso.
LATORRE—Delicias 5725, Teléfono 80677).—Matinee: La Casa de los Rothschild y El Tesoro del Pirata (L.A.) Especial y noche: Abnegación.
MINERVA (Chacabuco esq. San Pablo, Teléfono 63164).—Matinee: La Casa de los Rothschild y El Tesoro del Pirata (L.A.) Especial y noche: Una noche de amor.
MIRAFLORES (Miraflores 378, Teléfono 69829).—Matinee: Un par de tíos y Vaya un enredo. Especial y noche: El Crimen del Vanidoso.
NACIONAL (Independencia 801, Teléfono 63508).—Matinee: El Romance de una Princesa y El Tesoro del Pirata (fin). Especial y noche: La Pasarela perdida.
NOVEDADES (General Kornier y Av. Portales, Teléfono 63290).—Matinee: Pecador a medias y El Último de los Mohicanos (L.A.) Especial y noche: Una noche de amor.
SUSO (Irazuval 2706, Teléfono 63810).—Matinee: Hulas del desierto. Especial y noche: Reina Cristina.
O'HIGGINS (San Pablo esq. Cumming, Teléfono 86330).—Matinee: El Romance de una Princesa y El Último de los Mohicanos (L.A.) Especial y noche: La Pasarela perdida.
PROVIDENCIA—Matinee: La Hija del Regimiento. El Tesoro del Pirata (L.A.) y cómicas. Especial y noche: Una noche de amor.
POLITEAMA (Delicias y Portal Edwards, Teléfono 80084).—Matinee: El Romance de una Princesa y El Último de los Mohicanos (L.A.) Especial y noche: Qué mujer!
PRINCESA (Recoleta 345, Teléfono 60121).—Matinee: El modo de amar y Canción de cuna. Especial y noche: El Crimen del Vanidoso.
PRINCIPAL (Ahumada 162, Teléfono 63030).—Matinee: Una fiesta en Hollywood. Especial y noche: La Espia No. 12.
RECOLETA (Recoleta 387, Teléfono 62311).—Matinee: La Hija del Regimiento y El Último de los Mohicanos y programa cómico. Especial y noche: Una noche de amor.
RIALTO (Av. Pedro de Valdivia 3246, Teléfono 64635).—Matinee: Sumergible y Médico amante. Especial y noche: Una noche de amor.
REPUBLICA (Av. República 233, Teléfono 86000).—Matinee: Aníbal del espacio y Kappa el hombre leon. Especial y noche: Una fiesta en Hollywood.
ROGELIO UGARTE (Plaza Recoleta).—Matinee: Ríndase de la muerte y El Tesoro del Pirata (L.A.) Especial y noche: El cabaret sacroscénico.
SEPTIEMBRE (Delicias esq. Lima, Teléfono 86000).—Matinee: Con toda la boca y El Tesoro del Pirata (fin). Especial y noche: Qué mujer!
SELECTA (Chacabuco 1048, Teléfono 83185).—Matinee: Primer amor. El Tesoro del Pirata (L.A.) y cómicas. Especial y noche: Abnegación.
SAN MIGUEL (Av. Central 402).—Matinee: El tesoro en discordia y El Tesoro del Pirata y cómicas. Especial y noche: La cena de los acusados.
SPLENDID (Huérfano 1048, Teléfono 83185).—Matinee: La cena de los acusados. Especial y noche: La Espia No. 12.

7.—SASTRERIAS E IN-
DUMENTARIAS.

SALVADORENSES LIBERTARIOS
resale \$ 125 trajes sobre medida
cuello, \$ 35 traques, sobre medida
cuellos.
este \$ 35 trajes.
este \$ 78 buchas nechuras,
cuello \$ 35 viraguas, habito
virguis \$ 35 composas. Libertari
o, casi Erasmo Escala.

PASTRERIA "ALTIERI", CORT
por diplomado, premiado en
academia de Napoles (Italia).
vich hechuras, seña para
Al: Trajes sañte para seño
ultimo estilo europeo, San An
io 69, Telefono 80570.

FABRICA DE PANTALONES
Don Faust": Ofrece un vari
tido en pantalones

de \$ 3. Se reciben hebreos
de ternos y pantalones, pre
njos, San Diego 1418.

23 No Las

las qu
guistad
se han
nafilic
sectaci
frecuic
a capi
d Intel
or com
anla, c
énero
e artis
onale
Loe

¿ GONEPLATIN ?
único indicado para com
batir Gonorrea, Bie
nragias y Flores Blanca
s.

QUIERE Ud. ECONOMIZAR
sueño? Mande confeccionar
a la sastrería Ideal

vende vesta con toda elegancia
 con 50 0/0 de economía
 calidad en virados y transformaciones de ternos. Dirigiéndose mismo a calle Independencia N.º 1550

MAESTRERIA CHILE, ALEJANDRO PEÑEA. San Pablo 1137, Tel. 40469. Casimires ingleses, nacionales, trabajo garantido, corte elegante. Hechuras precios módicos.

— TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

INTORINERÍA REPAROL AT
a su distinguida cliente
santo Domingo 1128. 6
48.—TALLERES Y CO
POSTURAS. 6
GOLDADURA ELECTRICA, ES
talajista, San Alfonso 37, N
TALIER MECANICO, ESPEC
listas de el ramo de maquin
arbir. Hacemos contratos,
prometendolos a mantener

perfeccionamiento de los equipos por
de oficinas. Moneda 1049. Ltr U.
fono 60295. **SALES**
sada Ri
e asist
las d
ismo. B
mo de
ieron
nista
y el c
leg
inau

50.—ARTICULOS SALENTINOS
TARIOS.

APPLIQUES Y LAMPARITAS
tablet ofrecemos a Ud. r
dulos surtidos a la m
Argentinás 2416. Telefono 74
Alameda 295. Telefono 74
29.
INVITAMOS A UD. A NUEST

"MACINEREN A VENA EN ÚLTIMA MARCHA EN LOS LAVATORIOS, COMIENZO DE LAS SILENCIOSAS, ÚNICAS EN CHILE"
 Agustinas 2416. Teléfono 844. Noche
 —Alameda 295. Teléfono 18. El Pan
 "CASA BLANCA"
 20

PARA SANITARIOS DIBIJA
 Cechi y Berjendis, Estado 11
 30

COCINAS A GAS IMPORTANTES
 Cechi y Berjendis, Estado 11
 30

QUIERE Ud. ARREGLAR
 su cocina de baños? Consulte a
 Cechi y Berjendis, Estado 121.
 30

ALCANTARILLADOS Y FOR
cientificos Presupuestos econo

donde, Secchi y Berliand
121. M

GRAN SURTIDO DE CALIFOR
Importadas y nacionales, S
y Berliand, Estado 121

DECORACIONES Y CORTINAS
Baños, precios ventajosos,
Secchi y Berliand.

FRIGORIFEROS, LAVATORIOS, S
nuevos modelos. Impo
por Secchi y Berliand.
Estado 121. M

SE VENDE MESA DE CUCINA
sillas, Cochrane 139.

SEÑOR ARQUITECTO: COM
suello impermeable para t
zas, salas de baño en sante
mingo 1050, Virginian Old C

BASOS ENLOZADOS 5 12-4
Realizamos partidas. Ind
cia 101.

BALDOSAS BLANCAS PARA
ños, fábrica, precios sin co
tencia, Díez de Julio 428.
13

"CASA BLANCA"
Realizamos, a precios muy co-
nientes, partida de artefactos
pequeñas avcrias. Baños rí-

vestir, avaplatos fierro en
o silenciosos, Agustina 28
Teléfono 88475. Alameda 21

DESE LA MAS MODESTA
de la mas lujosa sala de
y a los mas bajos precios, le
a A. Delano Ltda., Ahumada
Teléf. 87786.

LA CALEFACCION CENTRAL
es un lujo. Es simplemente
comodidad al alcance de su
sillo, como se lo demostramos
Delano Ltda. Ahumada Pl.
lla 87786.

A. DELANO, Ltda. INGENIERIA

especialistas en calefacción
tral y agua caliente central.
mada 91, Telef. 87786.

A. DELANO Ltda. EL M
surtido en artefactos sanitari
los precios más bajos, An
91. Teléfono 87786.

BAÑOS, LAVATORIOS W. C
redientes, c/enclousos; bidet
narios importados, realiza
tro 8.

52.—VINOS Y VINAS

LICORES IMPORTADOS
de los antiguos. "Botelleria

TONELERIA INDEPENDENCIA
De interés para Vinicultores y Barriles alambicados excelentes calientes y fríos, cubas, fudres, etc. para plantas. Tenemos fudres de cerros para plantas. Independencia

GRAN MATINEE

A las 3.15.

Plata: \$ 3.40; Balcon: \$ 2.40

(Sólo para mayores; no re-

comendable para señoras).

La preciosa y alegre revista musical, por

LAUREL y HARDY, LUPE VELEZ, etc.

Fiesta en Hollywood

Mañana Popularísimo

La Compañía de Lucho Córdova es aguar-

dada con verdadera expectación

Un elenco simpático y eficaz

Las hondas y generales simpá-

licas que Lucho Córdova ha con-

quistado entre el público chileno

han quedado una vez más de ma-

nifiesto con la verdadera ex-

pectación que se advierte en los

irresistibles y artísticos de

a capital ante el anuncio de que

el genial y celebrado ac-

tor cómico encabezará una com-

pañía que se propone explotar el

genio humorístico en el cine de

artista se ha forjado una per-

sonalidad brillante.

Los elementos que ha logrado

reunir Lucho Córdova para su

compañía de teatro cómico, que

actuará en el Victoria desde el 15

de noviembre próximo, son efica-

ces y dignos del repertorio que

explotará durante la temporada de

verano.

El elenco femenino encabezado

por la hermosa y hábil actriz, O-

vidio Leguía, se integra con Ester

López, Luisa Otero, Manola Fer-

nández y Pura Ureta, lo que ga-

rantiza la buena calidad del es-

pectáculo, pues se trata de figuras

de conciencia artística, de estudio

serio y de temperamento.

La Compañía de Lucho Córdova es aguar-

dada con verdadera expectación

Un elenco simpático y eficaz

Las hondas y generales simpá-

licas que Lucho Córdova ha con-

quistado entre el público chileno

han quedado una vez más de ma-

nifiesto con la verdadera ex-

pectación que se advierte en los

irresistibles y artísticos de

a capital ante el anuncio de que

el genial y celebrado ac-

tor cómico encabezará una com-

pañía que se propone explotar el

genio humorístico en el cine de

artista se ha forjado una per-

sonalidad brillante.

Los elementos que ha logrado

reunir Lucho Córdova para su

compañía de teatro cómico, que

actuará en el Victoria desde el 15

de noviembre próximo, son efica-

ces y dignos del repertorio que

explotará durante la temporada de

verano.

El elenco femenino encabezado

por la hermosa y hábil actriz, O-

vidio Leguía, se integra con Ester

López, Luisa Otero, Manola Fer-

nández y Pura Ureta, lo que ga-

rantiza la buena calidad del es-

pectáculo, pues se trata de figuras

de conciencia artística, de estudio

serio y de temperamento.

La Compañía de Lucho Córdova es aguar-

dada con verdadera expectación

Un elenco simpático y eficaz

Las hondas y generales simpá-

licas que Lucho Córdova ha con-

quistado entre el público chileno

han quedado una vez más de ma-

nifiesto con la verdadera ex-

pectación que se advierte en los

irresistibles y artísticos de

a capital ante el anuncio de que

el genial y celebrado ac-

tor cómico encabezará una com-

pañía que se propone explotar el

genio humorístico en el cine de

artista se ha forjado una per-

sonalidad brillante.

Principal-Hoy

VERMOUTH, 6.45;

NOCHE, a las 10.

(Sólo para mayores de 15

años. Esta delirante y últi-

ma exhibición de la gran

película de la conmovedora historia pasional de la MATA HARI de los EE. UU.

por GARY COOPER y MARION DAVIES.

LA ESPÍA N.º 13

por GARY COOPER y MARION DAVIES.

PLATEA, \$ 2.40.

BALCON, \$ 1.80.

DESLICES por NORMA

SHEARER.

Programas de Vali-

celli en el Reina

Victoria

Tres funciones de gran inter-

és ofrece para hoy la Compañía

Valicelli, conjunto argentino de

sainetes y comedias que actúa con

éxito en el teatro Reina Victo-

ria.

En la matinee, a las 15 horas, se

repone el gracioso sainete: "La sa-

grada familia" y se repite "Nos

cayó del cielo un cura", creación

cómica de Valicelli.

En vespertino y noche, ocupa-

rán la escena: "El rival de Valen-

tino" y "Nos cayó del cielo un

cura", de Belletier y A. Vac-

careza, respectivamente.

Entre los hombres citaremos a

Lucho Córdova, que en esta ocasi-

ón encabeza como director y prin-

cipal actor, a César Soriano, Fernando

Settler, Agustín Orrego, Améri-

co Vargas y Jorge Salazar, to-

dos elementos de conocida capa-

cidad e indubitables méritos pa-

ra esta clase de repertorio.

Como lo hemos dicho, el es-

pectáculo del 15 del presente se ha-

rá con la obra "La Mita" más "Mita"

de Bazo y Sáez, producción có-

mica en la que Lucho Córdova

tendrá destacada actuación.

El estreno de "UNA NOCHE DE

AMOR", EN NUEVA YORK, GRACE

MOORE OVACIONADA

Dignos los diarios norteamerica-

nos que hemos recibido por el úl-

timo correo, que ante Grace Moo-

re en "Una noche de amor", Nue-

va York le ha tendido incondi-

cionalmente.

En la sinuosa "premiera" del

15 de septiembre en el Music Hall

de "Radio City", Columbia alcan-

zó con esta su primera película

de la temporada 1934 a 1935, el

más ruidoso triunfo que haya te-

nido en muchos años.

Antes de que el teatro abriera

sus puertas a las 11 de la ma-

ñana, ya habíase aglomerado una

enorme multitud en la calle 50, y

reboando más de media cuadra

lo largo de la famosa Quinta Aven-

ida.

A la una se habían agotado los

billetes para la tanda de las tres,

y era imposible conseguir uno pa-

ra la función de gala a las ocho

de la noche. Esta tuvo el as-

pecto de una de las noches de

gran ópera en la Metropolitana,

donde Grace Moore ha sido ten-

ta aplausos. Importantes per-

sonajes de los más altos círculos

sociales, artísticos, políticos y pro-

fesionales de la metrópoli se ha-

llaban presentes y asistieron des-

pués de la función a la gran re-

cepción en honor de la artista.

Fue un triunfo halagador tan-

to para Grace Moore como para

Columbia.

Como dato ilustrativo de este

triunfo, diremos que "Una noche

de amor" produjo en las dos se-

manas de exhibición en el Mu-

sic Hall de Radio City una en-

tradada bruta de \$ 207,14, 28, mo-

do la obra norteamericana, que es el

record más alto hecho por una pe-

lícula durante dos semanas en es-

te teatro.

En la presente se-

mana debutará la

Compañía Sánchez

Alpuente

La compañía de comedias có-

micas Sánchez-Alpuente se en-

cuentra ya en viaje a Chile y ha-

rá su presentación en el Prin-

cipal durante la semana en curso.

El debut, como hemos dicho, se

hacerá con la celebrada comedia

"El condado de Maitena" de Pe-

dro Muñoz Sca. obra que per-

mitirá apreciar a la mayor par-

te de los componentes del cen-

so, ya que esta pieza es de numero-

so repertorio. Entre ellos, como as-

eque, la empresa se destacan con

caracteres propios la primera ac-

triz cómica, Rosario Sánchez, el

director, Leonardo Alpuente, la pri-

mer actriz joven, María Aroca, el

galán Ricardo Alpuente y otros

más que completan un número

de veinte artistas jóvenes y de

prestigio.

Hoy la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Películas millona-

rias

La Warner Brothers tiene en

producción actualmente tres

películas que costarán más de

500 mil dólares cada una:

"Vampiresas" (1935), "Música

dulce" con Rudy Vallee y He-

len Morgan, y "Casino de Pa-

ris" con Al Jolson.

Tres películas "millonarias"

como quien dice. Pero eso es

en cuanto al costo. Ahora fa-

la saber si después valen lo

que costaron...

Películas de la más sana eslegría re-

comiendo al interior.

Hoy la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

Un público numeroso se dio cita

en la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

Un público numeroso se dio cita

en la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

Un público numeroso se dio cita

en la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

Un público numeroso se dio cita

en la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

Un público numeroso se dio cita

en la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

Un público numeroso se dio cita

en la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

Un público numeroso se dio cita

en la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

Un público numeroso se dio cita

en la Fiebre de Chicago, fun-

cionará desde las diez de la ma-

ñana hasta la una de la madru-

gada.

Una vez cumplida esta cer-

emonia, el barco fue entregado al

público, el que disfrutó de mo-

destinada a la Fiebre de Chicago.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark stain near the bottom left corner. The page is bound on the left edge, and the right edge shows the binding of the book.

INFORMACIONES

CABLEGRAFICAS DEL

EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

ESTADO PAPAL

"Durante los días del Congreso Eucarístico, Argentina dió al mundo una prueba de la verdadera fe",

DECLARO EL CARDENAL PACELLI A "L'OSSERVATORE ROMANO", AL LLEGAR A CIUDAD DEL VATICANO. — EL LEGADO PAPAL HACE UNA EMOCIONANTE DESCRIPCION DE LO QUE FUE EL CONGRESO. — RECALCA EL EJEMPLO DE CRISTIANIDAD DADO POR EL PUEBLO Y GOBERNANTES DE ARGENTINA, URUGUAY Y BRASIL. — SU RECONOCIMIENTO HACIA LAS NACIONES SUDAMERICANAS

El Papa amenaza lanzar una encíclica de protesta por los sucesos de México

Los pueblos católicos, conscientes de la necesidad de hacer que el progreso civil se armonice con la obediencia, dividirán las leyes de la lealtad a Cristo y a la Iglesia, y de esta manera construirán en el futuro una sólida roca y serán los dueños de su futuro cuando se reconozca universalmente el error de desconocer al Todopoderoso, y también cuando la concepción de que el Estado se opone a Dios haya terminado. Los estadistas que tornan sus miradas hacia la casa de Pedro, podrán guiarse por su rayo sobrenatural, y no disminuirán el honor y la dignidad de su nación, del mismo modo que los navegantes sagaces no yerran si dirigen su barco por la luz de las estrellas o de los faros.

Los estadistas de las grandes naciones sudamericanas que tuvieran el honor de visitar, dieron una prueba valiente de este hecho ante el Legado del Papa y su pueblo, así como ante el mundo entero, ve su ejemplo sea seguido en todas partes. El Todopoderoso, en reciprocidad, les concederá el bienestar de sus naciones.

Mientras en la Madre espiritual del Continente sudamericano, España, transcurrieron días penosos, en que la furia devastadora de una facción minoritaria extendió su mano hasta los lugares sagrados y las personas sagradas, la capital argentina ofreció al Rey Eucarístico, con la participación de todo el mundo católico, un acto de homenaje y de verdadera reparación que sobrepasaron por mucho las expectativas

de las imaginaciones más vehementes. En el Adoremus de millones de fieles, que la radio transmitió a todo el mundo, resonó el poder de la Cruz para aquellos que, instigados en contra del espíritu católico, trataron de poner bajo el yugo anticristiano a ese noble y grande pueblo que había visto a la gloria de la Cruz y al Hijo de Dios brillando en su destino. Ese pueblo alcanzó la grandeza bajo la protección de la Cruz, y su futuro no puede concebirse sino en el bendito y sano signo de la redención. Durante los días del Congreso, Argentina dió al mundo una verdadera prueba de la verdadera fe y del verdadero corazón de su pueblo, el que siente la sangre de sus antepasados circular por sus venas y que quiere conservar

Argentina

Mañana llegará el

El general Ibañez

BUENOS AIRES, 3.—La policía informa que el ex Presidente chileno, general Carlos Ibañez del Campo, partió ayer a las 16.15, con destino a Bariloche. (U. P.)

BUENOS AIRES, 3.—El ex

Presidente de Chile, general

Carlos Ibañez, se encuentra

aquí en Buenos Aires. Entre-

vistado por la United Press,

declaró que la noticia dada

por la policía de su partida,

obediencia, probablemente, al

hecho de haberse ausentado

ayer para un lugar suburba-

no de la capital. (U. P.)

intacto el legado de su fe como preciosa herencia para las futuras batallas del espíritu. Los días de Buenos Aires han demostrado que Argentina, junto con otras grandes naciones de Sudamérica, justifican satisfactoriamente las esperanzas de nuestra alma. Jamás he visto a una nación entera, tanto a su Gobierno como a sus gobernados, inclinarse a la cabeza y arrojarse tan devotamente ante el que dijo: Rex Sum Ego Sed Regnum Mum Non Est De Hoc Mundo. Jamás he visto una tan grandiosa y triunfante procesión para el Salvador Eucarístico como la del 13 de octubre, que clausuró las ceremonias del Congreso. Nunca antes había sentido con tal emoción el profundo significado de Sinite Parvulus Venire Ad Me, como el 12 de octubre,

cuando los innumerables baños de chicos vestidos de blanco, cantando las Hosannas, transformaron el Parque de Palermo en un inmenso jardín eucarístico, en el centro del cual estaba el Divino Amigo de los niños. Nunca antes había estado presente en una confesión de fe de hombres jóvenes más espectacular y más emocionante que la de la memorable noche de la profesión de la comunión. Fuero horas inolvidables en que las calles se transformaron en confesiones, como lo eran también los verdes prados de los parques que tenían espacios en que la gente se arrojaba para recibir la sagrada comunión. Jamás había visto a las fuerzas militares de una nación rendir tan unánime tributo de amor y de honor al Rey de los Ejérci-

tos, y acercarse con tal fervor y ejemplar meditación, a la Mesa de Cristo, el Rey de la Eucaristía. Jamás oí antes al Jefe de un Estado, que es tan grande y tan promotor para el futuro, pronunciar tan solemne forma de consagración de su pueblo al Rey de los Reyes. Parecía verdad que en esos días, sobre los corazones que participaban en ese memorable reunión, descendieron de nuevo, como lenguas de fuego, como en aquel día de Pentecostés, y comprendi por las plegarias, los graves trastornos que afectan a la Iglesia en la España católica. Los pocos minutos pasados en la nueva e imponente Iglesia de Arica, entre el devoto entusiasmo de la población, así como el honor rendido a nosotros por las autoridades y también la ferviente y espontánea mani-

festación de la gente que se apretujaba en los muelles de Barcelona, reiteran cuán fuertes son, a pesar de los esfuerzos de los elementos subversivos, los lazos de amor y de fidelidad que unen a la España católica con la Iglesia de Pedro.

Tres signos previos de consideración sobresalen como los frutos de los inolvidables días del Congreso de Buenos Aires. Son ellos: 1.º La Sagrada Eucaristía; 2.º El Papado, que es símbolo de garantía de la unidad de la Iglesia; y 3.º La hermandad de nuevo, como lenguas de fuego, como en aquel día de Pentecostés, y comprendi por las plegarias, los graves trastornos que afectan a la Iglesia en la España católica. Los pocos minutos pasados en la nueva e imponente Iglesia de Arica, entre el devoto entusiasmo de la población, así como el honor rendido a nosotros por las autoridades y también la ferviente y espontánea mani-

dos por la nación en Buenos Aires, es decir, el entusiasmo de las masas, la emoción de la capital, la vía de flores desde las tanas y balcones y las dres estrechando en sus brazos a sus hijos y presntándolos para la bendición del Legado Papal, fuer todas pruebas de ilimitada veneración y amor filial el que Nuestro Señor sucristo eligió como su Vrio.

Los sentimientos patrios especiales del Papa, enviar a la América Latina como su Legado a un miembro del Sagrado Colegio, f ron agradecidos por los gentinos y los pueblos hermanos del Continente americano, y yo estoy convencido de que las relaciones amistosas entre la Sede y esos países se rán más fuertes después de los grandiosos días de Buenos Aires y Río de Janeiro. El Congreso Eucarístico también sirvió para dar mundo una verdad preciosa: la hermandad en Cristo, el Todopoderoso quiso en hombre y hombre, sin distinción de clases, y también el amor entre las naciones. (U. P.)

Encíclica de protesta por los sucesos de México

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—El Papa ha amenazado con lanzar una Encíclica de protesta por las persecuciones anti-religiosas en México. La expresión de esta amenaza está contenida en un anuncio semi-oficial hecho por la Secretaría de Estado del Vaticano. Las autoridades del Estado Mexicano declaran que el Pontífice estudia largamente la situación en México con Monseñor Pace Ottaviani y Pizzardo en audiencia que les concedió esta mañana. (U. P.)

Audiencia papal

Cardenal Pacelli

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—El Papa concedió audiencia a su Secretario de Estado y Legado ante el Congreso Eucarístico de Buenos Aires, Cardenal Egenio Pace, quien le informó con lujo de detalles la capital argentina. Su información, más de una hora. El Pontífice expresó su satisfacción por el buen éxito logrado en el torneo. Después, S. S. concedió audiencia a los Subsecretarios de Estado Pizzardo y Ottaviani. (U. P.)

MODERNICE SU

PIEZA DE BAÑO

instalando equipos completos de artefactos de estilos modernos, blancos y en colores.

PIDALOS A

SANTIAGO WEBB

Casilla 1767 — Estado 156 — Tel. 63176

Holanda

Un submarino visitará Tristán da Cunha, el paraíso del Atlántico

AMSTERDAM, 3.—Los 160 habitantes de la isla de Tristán da Cunha, en el Atlántico Sur, verán muy pronto un submarino por la primera vez. Esta isla es considerada como la más solitaria del mundo.

Una visita de cualquiera clase, es un acontecimiento grandioso para los habitantes, quienes jamás han visto un automóvil.

El submarino será el barco holandés K.XVIII, el último agregado que se ha hecho a la flota de las Indias Orientales Holandesas. Partirá de Holanda este mes, y tocará en Tristán da Cunha antes de dirigirse a Ciudad del Cabo y Java.

Tristán da Cunha está a 2.063 millas (3.484 kilómetros) de Ciudad del Cabo y a 2.873 millas (4.625 kilómetros) de Montevideo. La tierra más cercana es la Isla de Santa Elena, que está a 1.500 millas (2.500 kilómetros) de distancia.

Todos los isleños son miembros de 30 familias. Una carta demora dos años en llegar a la isla. Se necesitan cinco años para la respuesta. No hay comercio, no hay impuestos. Tampoco hay desarrollo mecánico. No hay inquietud. Los isleños viven de lo que producen. (U. P.)

LAS EXPORTACIONES DE CHILE EN LOS PRIMEROS 8 MESES DE 1934, EN COMPARACION CON IGUAL PERIODO DE 1933, AUMENTARON CONSIDERABLEMENTE

WASHINGTON, 3.—El Departamento de Comercio anuncia que las exportaciones de Argentina durante los nueve primeros meses de 1934, en comparación con el período correspondiente de 1933, acusaron un aumento del 9 por ciento en valor, y uno del 28 por ciento en cuanto a toneladas. Agrega que las exportaciones de Chile para los primeros ocho meses del año en curso, también en comparación con el período correspondiente del año pasado, mostraron aumentos respectivamente de 88 y 4 por ciento.

Finalmente, dice que el comercio con el Brasil al terminar el 15 de octubre, mostraba el mismo aspecto alentador que el de los meses anteriores. (U. P.)

COMPLETA CALMA, Y PEQUEÑAS FLUCTUACIONES HUBO DURANTE LA SEMANA EN LA BOLSA DE VALORES DE NUEVA YORK

(Resumen comercial cablegráfico de Franck Glassey, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 3.—La calma financiera que precede a toda elección ha sido la característica de los negocios y mercados especuladores durante la semana. Los elementos de tendencias conservadoras marcaron el paso abrigando esperanzas, aún cuando no se esperaba que esto ocurra, y que la "nueva política" sufra un repulso el próximo martes.

La Bolsa de Valores, bajo la presión de fuerzas antagonistas se movió rápidamente dentro de un estrecho margen. Las acciones mercantiles, de compañías de tabacos y de frigoríficos, subieron; ferroviarias bajaron, pero, a última hora tuvieron inesperada reacción. Los bonos subieron; los artículos de primera necesidad estuvieron irregulares; el dólar corrió con alza con respecto a los circulantes de los países que conservan el patrón oro.

Los negocios tuvieron una leve ganancia, estimulados por la declaración que hizo Henry Ford de que la depresión había pasado y que tenía intenciones de fabricar 1.000.000 de automóviles durante el año 1935, que sería la cifra más alta alcanzada desde 1930. La producción eléctrica alcanzó el punto record desde el 28 de julio: las operaciones de las empresas siderúrgicas subieron debido a diferentes compras efectuadas durante la semana; la producción automovilística también tuvo alzas. Diferentes compañías

han declarado dividendos extraordinarios. El cobre para la exportación bajó 15 puntos, cerrando a 6.85 centavos c. l. Hamburgo, Londres y el Havre. La demanda interior mostró gran mejoramiento. Las ventas futuras tuvieron flujos y bajaron de 16 a 21 puntos. — Frank Glassey.

Un llamado de los trabajadores argentinos para cesar la guerra del Chaco

BUENOS AIRES, 3.—La Confederación General de Trabajadores de Argentina, envió una circular a las uniones premilares de Norte, Centro y Sudamérica abogando por la conclusión de "la guerra del Chaco" y presuntándoles al estar dispuestos a firmar un acuerdo que abarque a todas las uniones obreras de las tres Américas, tendiente a paralizar el transporte de armas destinadas a los beligerantes. (U. P.)

PARA MUEBLES LLULL Hnos.

DELICIAS N.º 1639 — CASA FUNDADA EL AÑO 1902

GRAN STOCK DE MUEBLES FINOS.

ENCARGUE SUS MUEBLES POR CATALOGOS. GRAN SURTIDO DE TODA CLASE DE ENCHAPURAS. DISEÑOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.

1639 - DELICIAS - 1639

entre Manuel Rodríguez y Riquelme, frente a DIECIOCHO

"HACENDADOS" Y "CARROCEROS"

Para adquirir

POSTES REDONDOS Y RODRIGONES

LUMAS

LIMONES

PERTIGOS

CAMAS

RAYOS

YUGOS

Dirijase a la BARRACA "TALCA", Exposición 1261.

Telefono 89243, que recientemente ha recibido grandes cantidades de todas estas maderas.

GONZALEZ HERMANOS

Santa Carolina

Agentes Generales
Weir, Scott y Cía.

La Fábrica Giovinnazzi

Carrocería de Automóviles, etc.

AVISA a su distinguida clientela y al público en general, que se ha trasladado a su NUEVO, CÓMODO y MODERNO LOCAL, UBICADO EN

Avenida SANTA MARIA, esq. Carlos Walker, frente a Avda. Seminario

DONDE SEGUIRA ATENDIENDO A SUS FAVORECEDORES CON EL ESmero y COMPETENCIA de costumbre.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE ST AMPA ITALIANA

PARIS, 3.— El Gabinete se reunió hoy nuevamente en una atmósfera de optimismo y confianza en cuanto a que llegara a un acuerdo respecto de la proyectada reforma constitucional. M. Doumergue explicó al Gabinete que votaría la reforma que votaría la Asamblea Nacional en el Parlamento.

PARIS, 3.— El Gabinete adoptó y votó la proposición Doumergue sobre reforma constitucional de la Asamblea Nacional. Los Ministros radicales se rehusaron a votar el proyecto y la insistencia del Premier produjo la abstención de los radicales. Entre los votantes a favor figura Marquet, en cambio, los radicales Herriot, Quinleu, Marandeu, Bertrand y Lamoureux votaron en contra.

La lucha de Doumergue para asegurar la estabilidad del Ministerio se ha trasladado ahora al Parlamento, el cual se reabre mañana, día en que el Premier, aun apareado dispuesto, tratará de apresurar la resolución y poner a la Cámara que de preferencia al proyecto de reforma, estudiando antes que el de presupuestos.

El debate no se hará sobre la reforma como tal, sino sencillamente en torno a la cuestión de si la Cámara debe o no aprobar la reforma.

PARIS, 3.— El Ministro Herriot citó el grupo parlamentario

FRANCIA

LA DISOLUCION DEL PARLAMENTO PEDIRA DOUMERGUE ESTA OTRA SEMANA, SI LA CAMARA RECHAZA LOS CREDITOS PROVISIONALES POR TRES MESES

El Premier pronunció ayer un enérgico discurso por radio a la nación, en el que expuso ampliamente al pueblo la situación. — Expresó la necesidad de que al Presidente se le concediera la facultad de disolver el Congreso en ciertas circunstancias. — Explicó su proyecto de reformas, que ya fué aprobado ayer por la Cámara, con oposición de los radicales. — La votación. — La convocatoria a la Asamblea Nacional en Versalles.

El discurso de Doumergue. — PARIS, 3.— El Premier Doumergue pronunció un discurso por radio a todo el país, y en el cual delineó su proyecto de reforma constitucional, y declaró que posiblemente acudiría al pueblo nacional para la aprobación de la reforma en caso que hubiera oposición parlamentaria.

Si la Cámara rechaza un voto de confianza en la convocatoria a la Asamblea Nacional, una verdadera batalla política tendrá lugar en el seno de la Cámara.

La campaña contra el alza indebida de precios.

BERLIN, 3.— Basándose en el decreto dictado ayer viernes por el Ministro Goertel, en contra de los especuladores, el Jefe de Policía de Breslau, clausuró 24 comercios debido a que sus propietarios se habían excedido de los precios oficiales. — (U. P.)

Probablemente el viernes se

El Premier pronunció ayer un enérgico discurso por radio a la nación, en el que expuso ampliamente al pueblo la situación. — Expresó la necesidad de que al Presidente se le concediera la facultad de disolver el Congreso en ciertas circunstancias. — Explicó su proyecto de reformas, que ya fué aprobado ayer por la Cámara, con oposición de los radicales. — La votación. — La convocatoria a la Asamblea Nacional en Versalles.

ESTADOS UNIDOS

EL MANTENIMIENTO DEL CONSUMO A UN PRECIO ARTIFICIALMENTE ESTABILIZADO, ES TODAVIA CAUSA DE TEMORES EN ALGUNOS CIRCULOS

Por su parte la industria del cobre parece estar contenta con el medio año de vigencia del Código de la NRA. — La Asociación de Cobre de Estados Unidos ha hecho una encuesta, cuyos resultados son satisfactorios. — El problema del monopolio petrolero en el Manchukuo. — La separación de Mary Pickford y Douglas Fairbanks.

WASHINGTON, 3.—

La industria norteamericana del cobre, parece hallarse contenta con el programa que le dió el Código de la NRA, después de medio año de estar bajo la égida del "Agua Azul", a pesar de que el mantenimiento del consumo a un precio estabilizado artificialmente todavía causa inquietud en algunos círculos.

El código de competencia para esta industria, cuya disposición más importante fue el plan de asignación de ventas, se aprobó el 21 de abril de 1934. En esa fecha, el administrador general, Hugh S. Johnson, aseguró que había necesidad imperiosa de que la actual producción se mantuviera a un nivel igual al consumo corriente, a fin de estimular la contratación de trabajadores.

United States Copper Association, expresó hace poco la opinión unánime de que la continuación del Código del Cobre era esencial para el manejo ordenado de la industria, y los principales productores de este metal remitieron a sus asignaciones de venta, desde el 15 de septiembre hasta el 15 de octubre, para asegurar la continuación del plan de ventas dispuesto en el Código.

A mediados de octubre, el cobre "Agua Azul", se cotizó a 9 centavos. Los precios medios para la semana terminada el 13 de octubre fueron de 8 3/4 centavos para el interior y 6 1/2 para el exterior. La impresión del comercio era que los productores deberían dar pasos para mantener la confianza en la estructura del precio interior, y algunos productores redujeron su producción en un 20 por ciento en Estados Unidos, son partes de un acuerdo que dispone comprar sólo cobre "Agua Azul".

A pesar de que el efecto combinado del programa del Código

El discurso de Doumergue

PARIS, 3.— El Premier Doumergue pronunció un discurso por radio a todo el país, y en el cual delineó su proyecto de reforma constitucional, y declaró que posiblemente acudiría al pueblo nacional para la aprobación de la reforma en caso que hubiera oposición parlamentaria.

WASHINGTON, 3.—

La industria norteamericana del cobre, parece hallarse contenta con el programa que le dió el Código de la NRA, después de medio año de estar bajo la égida del "Agua Azul", a pesar de que el mantenimiento del consumo a un precio estabilizado artificialmente todavía causa inquietud en algunos círculos.

El código de competencia para esta industria, cuya disposición más importante fue el plan de asignación de ventas, se aprobó el 21 de abril de 1934. En esa fecha, el administrador general, Hugh S. Johnson, aseguró que había necesidad imperiosa de que la actual producción se mantuviera a un nivel igual al consumo corriente, a fin de estimular la contratación de trabajadores.

United States Copper Association, expresó hace poco la opinión unánime de que la continuación del Código del Cobre era esencial para el manejo ordenado de la industria, y los principales productores de este metal remitieron a sus asignaciones de venta, desde el 15 de septiembre hasta el 15 de octubre, para asegurar la continuación del plan de ventas dispuesto en el Código.

A mediados de octubre, el cobre "Agua Azul", se cotizó a 9 centavos. Los precios medios para la semana terminada el 13 de octubre fueron de 8 3/4 centavos para el interior y 6 1/2 para el exterior. La impresión del comercio era que los productores deberían dar pasos para mantener la confianza en la estructura del precio interior, y algunos productores redujeron su producción en un 20 por ciento en Estados Unidos, son partes de un acuerdo que dispone comprar sólo cobre "Agua Azul".

A pesar de que el efecto combinado del programa del Código

Las representaciones en el Manchukuo

WASHINGTON, 3.— No se ha recibido aún en esta el texto de la respuesta japonesa a las recientes representaciones de Estados Unidos a propósito del monopolio del petróleo en el Manchukuo, pero se tiene entendido que ella evadía prácticamente todos los puntos que presenta la Unión norteamericana en su nota.

Se tiene entendido también que los japoneses alegan no tener responsabilidad alguna en la acción del Imperio Manchukuo, y además sostienen que el monopolio no eliminara en manera alguna las operaciones de las compañías petroleras extranjeras que trabajan en el Manchukuo. — (U. P.)

Greta Garbo prepararía un viaje a Europa

HOLLYWOOD, 3.— El hecho de que se haya visto a Greta Garbo atareada en la compra y preparación de equipajes, ha dado lugar a los rumores de que está dispuesta a salir de Hollywood.

Gran Bretaña

Falleció Sir Robert McAlpine.

OXFORD, 3.— Murió Sir Robert McAlpine, tenía 87 años de edad y era jefe de la firma que construyó las instalaciones de la gran exposición de Wembley. — (U. P.)

Los campos auríferos del Lena

LONDRES, 3.— Se informa autoritadamente que el Gobierno de Rusia aceptó la proposición británica para solucionar la disputa sobre los campos auríferos del Lena. Se afirma que se ha alcanzado un acuerdo final, pero no se sabe si éste ha sido firmado. — (U. P.)

Estado de las conversaciones

LONDRES, 3.— Las últimas informaciones de que se dispone, indican que las conversaciones navales seguirán por el camino dilatatorio, hasta que los japoneses notifiquen a Estados Unidos la terminación del Tratado Naval de Washington, lo cual se espera que ocurra a fines del mes en curso. Esto serviría de señal para la suspensión de las conversaciones.

Ingléses y norteamericanos han contemplado ya largo tiempo la seguridad de la denuncia de este tratado; pero se cree que el anuncio formal proporcionará un excelente pretexto para suspender las negociaciones, "mientras Estados Unidos y Gran Bretaña consideran un cambio en la situación". Sin embargo, Estados Unidos ha sugerido su deseo de llegar a una transacción en cuanto a la demanda británica de aumentar de cincuenta a setenta el número de cruceros. Se ha sabido que los británicos no han revivido sus objeciones en torno al tamaño de los barcos capitales o su protesta contra el aumento

El problema del monopolio petrolero en el Manchukuo

WASHINGTON, 3.— No se ha recibido aún en esta el texto de la respuesta japonesa a las recientes representaciones de Estados Unidos a propósito del monopolio del petróleo en el Manchukuo, pero se tiene entendido que ella evadía prácticamente todos los puntos que presenta la Unión norteamericana en su nota.

Se tiene entendido también que los japoneses alegan no tener responsabilidad alguna en la acción del Imperio Manchukuo, y además sostienen que el monopolio no eliminara en manera alguna las operaciones de las compañías petroleras extranjeras que trabajan en el Manchukuo. — (U. P.)

Greta Garbo prepararía un viaje a Europa

HOLLYWOOD, 3.— El hecho de que se haya visto a Greta Garbo atareada en la compra y preparación de equipajes, ha dado lugar a los rumores de que está dispuesta a salir de Hollywood.

Gran Bretaña

Falleció Sir Robert McAlpine.

OXFORD, 3.— Murió Sir Robert McAlpine, tenía 87 años de edad y era jefe de la firma que construyó las instalaciones de la gran exposición de Wembley. — (U. P.)

Los campos auríferos del Lena

LONDRES, 3.— Se informa autoritadamente que el Gobierno de Rusia aceptó la proposición británica para solucionar la disputa sobre los campos auríferos del Lena. Se afirma que se ha alcanzado un acuerdo final, pero no se sabe si éste ha sido firmado. — (U. P.)

Estado de las conversaciones

LONDRES, 3.— Las últimas informaciones de que se dispone, indican que las conversaciones navales seguirán por el camino dilatatorio, hasta que los japoneses notifiquen a Estados Unidos la terminación del Tratado Naval de Washington, lo cual se espera que ocurra a fines del mes en curso. Esto serviría de señal para la suspensión de las conversaciones.

Ingléses y norteamericanos han contemplado ya largo tiempo la seguridad de la denuncia de este tratado; pero se cree que el anuncio formal proporcionará un excelente pretexto para suspender las negociaciones, "mientras Estados Unidos y Gran Bretaña consideran un cambio en la situación". Sin embargo, Estados Unidos ha sugerido su deseo de llegar a una transacción en cuanto a la demanda británica de aumentar de cincuenta a setenta el número de cruceros. Se ha sabido que los británicos no han revivido sus objeciones en torno al tamaño de los barcos capitales o su protesta contra el aumento

La firmeza del Premier

PARIS, 3.— A propósito del discurso que Doumergue pronunció esta tarde y que fué difundido por radio por todo el país, la United Press ha sabido que el Premier ha decidido definitivamente a jugar su última carta amenazando con la disolución del Departamento. Si Doumergue fuera derrotado en la Cámara de Diputados y ésta se negara en la próxima semana a despojar al Presidente de la presidencia, el Premier se retiraría de la Cámara de Diputados. Entonces, el Premier se presentaría personalmente ante el Senado para encabezar la lucha por la disolución. Si fuera derrotado en esa lucha, el Premier se retiraría de la Cámara de Diputados.

En la verdadera Constitución democrática, el derecho de disolución es dado solamente al Jefe del Ejecutivo y no a las Cámaras. Yo soy el primero en reconocer otro viaje de visita a su tierra natal, Suecia.

UN LIBRO ESTUPENDO:

ROMAIN ROLLAND

por el maestro de los biógrafos actuales: Stefan Zweig. Este libro ha sido dictado por un sentimiento de gratitud, por haber conocido en el siglo de nuestro siglo extraviado, el milagro de una existencia hecha toda pureza.

Un grueso volumen. Precio: \$ 7.00.

JUAN CRISTOBAL

OBRA MAESTRA DE ROMAIN ROLLAND.

Pocos hombres y pocas obras hay tan altamente ejemplares como la obra y la personalidad del gran escritor francés Romain Rolland. Este libro ha sido dictado por un sentimiento de gratitud, por haber conocido en el siglo de nuestro siglo extraviado, el milagro de una existencia hecha toda pureza.

OTROS LIBROS DE GRAN INTERES:

ALJANDRA FEODOROWNA, Emperatriz de Rusia, por Maurice Paléologue. La trágica y triste historia de la zarina mártir. . . . \$ 5.00
LA VIDA INTIMA, Ensayos de Keyserling. . . . \$ 5.00
LA VERDAD SOBRE LA GUERRA, por Raymond Poincaré (de la Academia Francesa). . . . \$ 5.00
LA TECNICA DEL GOLPE DE ESTADO, por C. Malaparte. . . . \$ 5.00
SAN AGUSTIN, por Giovanni Papini. . . . \$ 7.00

Pedidos de provincias acompañados de su importe en giro postal, letra bancaria o estampillas de correo, en carta certificada, se despatchan en el día, libres de gastos. Despachamos, también, contra reembolso de correo o ferrocarril en cantidades superiores a \$ 5.00.

DIRIJIR PEDIDOS Y VALORES A

LIBRERIA CULTURA

CALLE HUERFANOS N.º 1165,

ENTRE BANDERA Y MORANDE, FRENTE A la Galería Alessandri.

CASILLA 4130 — TELEFONO 81291.

MUEBLERIA
"PRINCIPAL"
CATEDRAL 1023, AL LLEGAR A PLAZA DE ARMAS.
VENDE UN ENORME SURTIDO DE MUEBLES CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.
No olvide:
"Principal"
CATEDRAL 1023, FRENTE A LA CATEDRAL.

HERNANDEZ Y CIA. LTDA.
EL PINO OREGON
Puede Ud. sustituirlo por PINO ARAUCARIA que ofrecemos a precios iguales al roble, siendo superior a éste por ser:
Más liviano.
Más resistente a la flexión.
Más definitivo porque no se tuerce.
Para Construcciones Económicas empíe siempre PINO INSIGNE
2 1/2" x 4 1/2" mach. . . . \$ 0.30
1 1/2" x 4 1/2" mach. . . . \$ 1.10
1 1/2" x 6" mach. . . . \$ 1.50
3 1/2" x 4 1/2" mach. y redonado . . . \$ 1.40
1" x 2 1/2" mach. . . . \$ 1.10
1" x 4 1/2" mach. . . . \$ 1.60
1" x 6" mach. . . . \$ 2.20
Surtido completo en maderas nacionales. Háganos sus pedidos por EF. CC. contra reembolso.
Hernández y Cía. Ltda.
CASILLA 4700—DELICIAS 2343—SANTIAGO
Dirección Telefónica: "Huelo"
Barraca "El Sol" "LA NACION"
DELICIAS 2343 EXPOSICION 1316
Teléfono 62175 Teléfono 83816

Gran Bretaña
Falleció Sir Robert McAlpine.
OXFORD, 3.— Murió Sir Robert McAlpine, tenía 87 años de edad y era jefe de la firma que construyó las instalaciones de la gran exposición de Wembley. — (U. P.)
Los campos auríferos del Lena
LONDRES, 3.— Se informa autoritadamente que el Gobierno de Rusia aceptó la proposición británica para solucionar la disputa sobre los campos auríferos del Lena. Se afirma que se ha alcanzado un acuerdo final, pero no se sabe si éste ha sido firmado. — (U. P.)
Estado de las conversaciones
LONDRES, 3.— Las últimas informaciones de que se dispone, indican que las conversaciones navales seguirán por el camino dilatatorio, hasta que los japoneses notifiquen a Estados Unidos la terminación del Tratado Naval de Washington, lo cual se espera que ocurra a fines del mes en curso. Esto serviría de señal para la suspensión de las conversaciones.

Paraguay
Cable del Canciller al Secretario General de la Liga de las Naciones
ASUNCION, 3.— El Ministro de Relaciones Exteriores cablegrafó al Secretario General de la Liga de las Naciones, M. Avelar, informándole que el representante paraguayo, señor Caballero de Bedoya, se pondrá a disposición del Sub-Comité de Conciliación con el objeto de examinar las bases para un acuerdo sobre la terminación de la lucha y las medidas de seguridad para garantizar la efectividad de ésta. — (U. P.)
Terminó la huelga de ascensoristas
NUEVA YORK, 3.— Se puso término a la huelga de ascensoristas por medio del arbitraje. Los patronos acordaron reconocer solo a los empleados afiliados al Sindicato de Ascensoristas. — (U. P.)

Las próximas elecciones parlamentarias
NUEVA YORK, 3.— Se considera un hecho la victoria de los demócratas en las elecciones para miembros del Congreso Nacional, aun cuando no se cree que el Presidente Roosevelt continúe el control que ha tenido sobre el Poder Legislativo. Una encuesta llevada a cabo en todo el país reveló que el prestigio de la "nueva política" había disminuido un tanto, pero que aun tiene el Presidente el suficiente poder para obtener una gran mayoría democrática en ambas cámaras. — (U. P.)
Conserjería de la huelga de ascensoristas
NUEVA YORK, 3.— Se puso término a la huelga de ascensoristas por medio del arbitraje. Los patronos acordaron reconocer solo a los empleados afiliados al Sindicato de Ascensoristas. — (U. P.)

Coma de manera sana con ACEITE COMESTIBLE VEGETAL-PURO-
"DOS BANDERAS"
conserva su salud economiza dinero y come bien —
COMPANIA INDUSTRIAL

EL REAJUSTE DE SUS FINANZAS HA SIDO EL EJE DEL RESURGIMIENTO ARGENTINO

A su regreso de Argentina, hemos entrevistado a don Antonio Gnanoli, cuyas declaraciones sobre la situación económica del vecino país tienen especial interés por las vinculaciones que mantiene con el comercio importador argentino y por las interesantes impresiones personales recogidas durante su reciente estadía en esa nación.

ORIGEN DE LA REACCION ECO-

NOMICA. Independientemente de la honda crisis derivada del factor mundial que tanto afectó a la Argentina, comienza nuestro entrevistado, los desastres de la segunda presidencia de Hipólito Yrigoyen coadyuvaron a la medida. Fueron estos los que precipitaron el derrumbe de ese gobierno. Lo prueba elocuentemente el hecho de que, producida la marcha triunfal de las fuerzas militares del 8 de septiembre, el citado mandatario no sólo tuvo a ninguno de sus correligionarios que le habían encomendado en la Casa Rosada, en su defensa, sino que tuvo precipitadamente a la Plata.

Al suceder el aludido general, poner orden en la administración y en las finanzas. La opinión pública no le escatimó su simpatía al derrocarlo de Yrigoyen. Las diversas maniobras del radicalismo, con sus tentativas de levantamientos revolucionarios al ser electo el actual presidente Justo, entorpecidas con mano fuerte, al bien producido el consiguiente desconcierto, en el primer momento contribuyeron en seguida, a fortalecer el Gobierno Nacional. Las casas conservadoras, ansiosas de que la tranquilidad interna no fuera alterada, no escatimaron su apoyo al gobierno argentino. El alto comercio, la industria y los agricultores recibieron con satisfacción las medidas de orden financiero.

encaminadas a sanear las rentas ligadas, tan quebrantadas a par-

EL CONGRESO ARGENTINO CO-

LABORA.

Con la exclusión del radicalismo en las elecciones que llevaron al poder al Gobierno que rigió los destinos de la Argentina, sus dos ramas, una mayoría favorable, pues aún la misma representación socialista, por cierto una colaboración en diputados, realiza una colaboración en el Poder Ejecutivo, desde luego, un eficaz control, que también favorece al Poder Ejecutivo y sobre todo al país.

Así se explica que el plan financiero no haya encontrado oposición en el Poder Legislativo. Sin desconocer que los gremios vieron en el primer momento crecidas hechas de esas medidas, pero la oportunidad de verlos, luego, advertieron que los mismos, beneficiando a la economía general, convenían a sus intereses precisamente por contribuir a la mejora de la situación que, repito, es esta produciendo en la República Argentina.

LA INCOGNITA RADICAL. ¿No cree Ud. — preguntamos al señor Gnanoli — que la actitud abstencionista del radicalismo constituye un factor de inquietud?

— A este respecto me informa un familiar, que, sin ser militante de ninguno de los partidos políticos, asiste con escrupulosa atención al desarrollo de la vida política argentina, que con motivo del reciente regreso del ex Presidente Dr. Avar, jefe del radicalismo, su discurso pronunciado a la multitud, que fue a recibirlo, como asimismo la corteja de opinión de sus afiliados, en su mayor porcentaje, son abiertamente favorables al abandono de la abstención, para participar en la vida comicial.

Hay un dato muy sugerente, relacionado con el futuro del radicalismo argentino: el Dr. Avar, que fue presidente constitucional, está repuesto, hombre de

LAS ESCUELAS DE DERECHO

tienen nuevo reglamento

La Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile acaba de aprobar el nuevo Reglamento de las Escuelas de Derecho, después de haber sostenido numerosas sesiones diurnas y nocturnas.

El proyecto aprobado es obra del Decano de la Facultad, don Arturo Alessandri Rodríguez, y del Director de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales, don Darío Benavente, y contiene disposiciones importantes, que redundarán en beneficio de la enseñanza, de la cultura científica y de la disciplina en nuestras Escuelas de Derecho.

Entre sus innovaciones conviene citar la referente al examen de las memorias de licenciado, las cuales ya no estarán sometidas a la aprobación de la Comisión Examinadora respectiva, sino que serán informadas previamente por un profesor designado por el Decano y por el Director del Seminario correspondiente, antes de que el candidato se presente a la prueba oral.

buen sentido, que ha podido valorar la vida de las instituciones representativas y democráticas de Francia e Inglaterra, anhela pa-

INTERCAMBIO COMERCIAL.

— Cree Ud. Sr. Gnanoli, que el mejoramiento económico de la Argentina nos será beneficioso? — Sin duda alguna, para Chile, que el ideal sería para Chile, la cordillera libre, lo evidente es que hasta ahora la Argentina es liberal con nosotros, no obstante serios muy favorables la balanza comercial. Nuestros productos son excelentes clientes y las exportaciones adquirirían mayor volumen al ser bien pagados. Con el desarrollo progresivo de las industrias, valdría la pena de estudiar la conveniencia que parte de los

artículos manufacturados de otras

provincias se recibiera del país

SALITRE CHILENO

— ¿Qué podría decirnos sobre

la posibilidad de exportar salit-

re a la Argentina?

— Soy un convencido de que se

podría colocar buena cantidad, es-

pecialmente en las regiones de los

valles y frías. El Imperio, para

ello, repito, es indispensable pro-

pagando. No comparto, sin em-

bargo, la opinión de que el salit-

re lo empleen los que se dedican

al cultivo del algodón, si se

tiene en cuenta que en las

regiones donde se llevan a cabo,

disponen de tierras ricas en hu-

mulas comerciales, siempre que se

plante el convencimiento al pro-

ductor agrícola de sus ventajas po-

sitivas, aunque, por ello sea me-

nester hacer demostraciones prác-

ticas.



Equipo Escuela Militar

AYER CONTINUO EL TORNEO MILITAR DE ESGRIMA

Tomaron parte varios oficiales superiores del Ejército

Ayer continuó desarrollándose el campeonato militar de esgrima que se realiza en el gimnasio de la Escuela Militar.

En este torneo tomaron parte la Escuela Militar, la Academia de Guerra, la Escuela de Artillería, la Escuela de Caballería, la Escuela de Infantería y la Escuela de Ingenieros.

En la tarde participaron en el campeonato los siguientes oficiales superiores: Director de la Escuela Militar, coronel don Eduardo Labaca León; el comandante don Galvarino Zúñiga, el Mayor

don José Luis Gálvez y el capitán de Bandada don Guillermo Rodríguez.

En el campeonato para oficiales Superiores, salió ganador el coronel don Eduardo Labaca León.

El trofeo donado por la Municipalidad de Santiago quedó en poder del equipo de oficiales de la Escuela Militar.

El premio "Dedicación de Instrucción Militar" fue ganado por el equipo de Suboficiales de la Escuela de Infantería.

GRAN VENTA A BASE DE GRANDES REBAJAS!!

Iniciamos mañana Lunes 5 al Sábado 10 en todos nuestros departamentos de ARTICULOS para el HOGAR ¡Vea estos verdaderos regalos que ofrecemos sólo por una semana!

BLANCO

RIQUISIMA crea cruda, especial para sábanas, ancho 1.40 mtr., el mtr., desde \$ 6.80

EXCELENTE crea cruda especial para sábanas, ancho 1.60 mtr., el mtr., desde \$ 7.90

FINA CREA cruda italiana, muy gruesa, especial para sábanas, ancho 1.80 mtr., el mtr., desde \$ 10.80

GENABURGO tejido grueso, rica clase, el mtr., desde \$ 2.40

SABANAS con pespunte caído y ancho dobladillo, cada una desde \$ 11.50

COTYES damasco y listado, de excelente calidad, ancho 1.40, a \$ 10.20, y el mtr., desde \$ 7.90

FINO DAMASCO para manteles y servilletas, con dibujos de fantasía, el mtr., desde \$ 14.90

TOCUYO fino, liso, rica clase, muy buen ancho, el mtr., desde \$ 2.70

TAPICERIA

ELEGANTE tapiz oriental para cortinas y cubre-camas, doble ancho, el metro, desde \$ 14.90

BROCADOS finos especial para tapiz y decoraciones, doble ancho el metro, desde \$ 31.50

FELPAS de riquísima calidad, especial para muebles confortables, el metro, desde \$ 26.50

CRETONAS inglesas con preciosos dibujos estampados, el metro, desde \$ 4.80

PUNTO FINO para vestires, el metro, desde \$ 4.90

PISOS DE LINOLEUM para frente de lavatorio cada uno desde \$ 7.50

CAMINOS de alfombra para escalas y pasillos, ancho 0.80 mtr., el mtr., desde \$ 10.50

Catres y Colchones

MARQUESAS-SOMIER muy elegantes y sólidas, cada una, desde \$ 75.00

CATRES de fierro esmaltados a fuego, muy sólidos, para una plaza, cada uno, desde \$ 82.50

CATRES de bronce inglés, lo mejor que se fabrica en el país, regios modelos para una plaza, desde \$ 275.00

COLCHONES de fibra vegetal, muy higiénicos, en buen coty, listado, cada uno, desde \$ 26.50

COLCHONES de algodón, cargado, en excelente coty, muy bien confeccionado, para una plaza, cada uno, desde \$ 50.00

COLCHONES finos de pura lana, en riquísimo coty, confección especial de nuestra casa, cada uno, desde \$ 170.00

MENAJE



PLATOS de buena lona, con filete azul, hondos y extendidos, cu., desde \$ 2.75

COPAS de medio cristal, blancas, para vino, formas muy elegantes, cu., desde \$ 0.80

VASOS de medio cristal para refresco, cerveza, etc., cu., desde \$ 0.75

BANDEJAS de madera, con asa, formas y tamaños variados, cu., desde \$ 12.50

CUCHARAS de metal blanco inalterable para té, cu., desde \$ 1.80

TAZAS de fina lona blanca, con platillo para té, cu., desde \$ 3.00

SANITARIO



BOTIQUINES esmaltados al laque, con 3 divisiones de cristal en el interior, cada uno desde \$ 42.00

PASERAS de 2 rosetas esmaltadas al laque, cada una, desde \$ 51.80

PERCHAS de dos botones, esmaltadas, al laque, cada una, desde \$ 6.50

PORTA-PAPEL para W. C. esmaltados, al laque, cada uno, desde \$ 3.80

Ofrecemos, además, a precios enormemente rebajados: baños de fierro fundido, enlucado, de 6 ft. y 8 pies. Baños para rincón y para nicho, W. C. silenciosos y perdidos de tiempo pidiendo su presupuesto y ahorra tiempo y mucho dinero al aprovechar nuestra gran semana de formidables rebajas.

Es tan grandioso el SURTIDO de TELAS FINAS

novidades que acabamos de recibir, que nuestros grandes Almacenes hacen estrechos para contener tanta mercadería.

Visítenos y se convencerá que nadie vende mejor, ni más barato que

Los Gobelinos



GUANTES

Blancos (lavables), imitación gamuza, más de 40 modelos diferentes

NUMERACION COMPLETA

SELLAS PLEGABLES para terreras, parques o jardines, preciosas telas listadas, muy livianas y resistentes, cada una \$ 19.50

ESPUMILLA francesa, pura seda natural, salido de colores, ancho 100 cms., el metro \$ 21.80

LANAS granito, colores unidos, para trajes y tapados de verano, artículo de alta novedad, el metro \$ 23.80

TOILE DE SOIE para ropa interior y blusas, artículo importado de gran calidad, ancho 100 cms., el metro \$ 29.80

Señores Dueños de Hoteles, Casas Residenciales y Pensiones

Se acerca la época del verano y es necesario estar bien provistos de sábanas, colchas, frazadas, toallas, sobrecamas, colchones, catres, somieres y todos los artículos indispensables para el confort y arreglo de las habitaciones.

Haga una visita a nuestros almacenes y se convencerá de que ofrecemos siempre lo mejor y a precios fuera de toda competencia.

RMELAINÉ puara lana, esmaltada tela francesa para vestidos y tapados de verano, ancho 140 cms., el metro \$ 58.00

VELITOS DE FANTASIA. Más de 80 diferentes pintados, livianos y durables, el metro \$ 2.50

FOULARES pura seda, dibujos y coloridos inalterables al lavado, ancho 100 cms., el metro \$ 18.80

ESPUMILLAS importadas, seda natural, vistosas y atrayentes dibujos, ancho 1 metro, precio de verdadera ocasión, el metro \$ 36.80

PONGE DE ALGODON para vestidos de primavera, gran variedad de dibujos y pintados, el metro \$ 3.50

VICHY para delantales, gran surtido de colores, muy lavable y ancho, el metro \$ 4.80

BRINES de 12 hño en todos los colores, artículo muy lavable y ancho, el metro \$ 7.90

ORGANDI suizo, puro hilo, dibujos de alta novedad, a cuadros, flores y lunares, el metro, desde \$ 24.50

VELOS ingleses de puro hilo, preciosas combinaciones de dibujos y pintados, ancho 95 cms., el metro \$ 14.50

ESPONJAS puro hilo, recién recibidas, lisas, a cuadros, de lunares y a listas, colores y dibujos de alta novedad, el metro desde \$ 19.90

TOALLAS BLANCAS, felpudas, buen tamaño, cada una \$ 2.20

CREP ROMAIN, artículo francés, doble faz, pura seda natural, para trajes de noche y ceremonias, colores a la moda, ancho 100 cms., el metro \$ 45.00

MUSELINAS de algodón, imitando los dibujos de los géneros de lana, extenso surtido, de gustos y dibujos \$ 5.50

CAMELIAS de media lana, colores de gran moda, se garantizan los pintados, el metro \$ 6.50

LUISINA 12 seda, especial para ropa interior, en tonos suaves y de gran duración, el metro \$ 8.50

LANAS a cuadros en fondo negro, café y verde, marino y granito, para vestidos, faldas, y combinaciones de trajes, ancho 150 cms., el metro \$ 33.50

PRECIOSOS CUELLOS Y CORBATAS DE ORGANDI BLANCOS Y DE FANTASIA, MODELOS EXCLUSIVOS

Pañuelos de seda, echarpes, carteras, hbillas de cristal y diferentes novedades, acabamos de recibir de nuestra Casa en París

SEÑORA:

Evite a tiempo que el sol deterioro sus muebles, almofbras y tapices.

Con poco gasto, podemos colocar un precioso Store o cortina de brin con blanda y entredós que realce la elegancia de sus habitaciones y evite la fuerza destructora de los rayos solares.

PIDANOS PRESUPUESTOS EN NUESTRA SECCION TAPICERIA

533 BANDERA

Los Gobelinos

539 BANDERA

DELICIAS 1141 Muebleria Paris DELICIAS 1385

Lo que debe agradecer la medicina tropical a los trabajos de investigación alemana en pro del fomento de la higiene colonial

(Por el Dr. Méd. Et. Phil. Gerhard Venzmer)

[illegible]

(Por el Dr. Med. Et.

Phil. Gerhard Venzim

la también las formas sexuales (gametas) propagadas por el ludismo y contra las cuales nada puede la quinaína. Esta labor de la quinaína alemana fue coronada por la creación de la quinaína, enemiga mortal de las formas sexuales de los parásitos malariales, el "malaria-mocimodo" que ahora ya es posible, independientemente del producto de la quinaína, con la corteza del árbol de la quinaína, con los medicamentos eficaces e inofensivos confeccionados artificialmente. Este es un grandioso programa de sanidad.

En los demás terrenos de la investigación médica tropical no fueron menores los resultados alcanzados por los trabajos alemanes. La quinaína ha inventado el llamado yatrén contra la disentería tropical, y que roba su vida a los habitantes que amenaza a todos los habitantes de las peligrosas enfermedades verdaderas de las regiones tropicales; contra la malaria, contra la leishmaniasis y contra la hipertiroidismo del bazo existen numerosos específicos alemanes, los más modernos en su tiempo. El salvatraz en su principio exclusivamente destinado a

fermedades tropicales; las fiebres intermitentes, tumores o abscesos de la piel, la malaria, la leishmaniasis y la primera inyección, y en las Indias holandesas, después de haber estado allí el tratamiento con salvarsán alemán, se vieron que cerrase los hospitales o juzgase de enfermos de Framingham, pero había que tener presente que el salvarsán un medicamento específico contra esta clase de virus, que en el mundo de la medicina de África la enfermedad de la malaria, la ciencia alemana puso en manos de la humanidad un remedio que había que tenerlo presente servicios valiosísimos durante el primer estado o grado de tan terrible enfermedad, que es el único que asimismo, que es el único en el que es posible ejercer influencia medicamentosa. Pero día todavía no pueden calcularse los efectos económicos que han de producirse en las colonias merced a este benéfico invento. Los médicos tropicales, esto es, especializados en el estudio y tratamiento de las enfermedades tropicales, endémicas en dichos países, son los autores de fama mundial, manifestando una vez descubierta el salvarsán.

ción. Un problema de organización en tanto que para aprovechar con energía este invento alemán es necesario disponer de un correspondiente Estado Mayor de médicos experimentados en la higiene de los países tropicales, del que carecen absolutamente los dueños actuales de las antiguas colonias alemanas.

Si tenemos presente todo cuanto hizo la ciencia e investigación alemanas para el saneamiento de las colonias, entonces casi nos vemos forzados a creer que el destino dio un mente ca-

**LIBROS DE CONTABILIDAD
PRECIO Y DE MANTENIMIENTO**

M.

teórico a aquella absurda afirmación con la que se quiso justificar el robo de las colonias alemanas en el mismo Tratado de Versalles: "Alemania es tropical para colonizar". Esa afirmación, consistentemente, errónea y falsa, ha sido miles de veces desmentida por la misma realidad. Los hechos han demostrado hasta la saciedad que precisamente demostró Alemania su espíritu colonizador en todos los territorios y, si que decir tiene, también y de sobre, en la higiene y medicina tropical.

La lengua alemana se halla en segundo lugar en Europa, ocupando el octavo lugar en el mundo

Desde la cooperación de los dos los Estados alemanes, acontecimientos que sucedió el año 1871, hasta que estalló la conflagración mundial, un largo período de tiempo que rebasa las cuatro décadas la población de Alemania aumentó en millones de almas. Ni que decir tiene que dicho aumento de la población en Alemania se verificó a consecuencia de la inmigración excesiva de inmigrantes. Al contrario la emigración incluso superó considerablemente a la inmigración. Esta ventaja ocasionó un colapso repentino con la guerra y sus consecuencias. Dos millones de almas perecieron en los redondos, fueron víctimas de la guerra a una edad que empezaba a dar sus frutos productivos. Los millones de almas por aserrados por el bloque y por epidemia grippal; de 3 a 3.5 millones de niños dejaron de nacer en Alemania.

Después de la guerra (hasta fines del año 1919), finalmente, en virtud del Tratado de Versalles, tuvo que ceder Alemania a otros Estados el territorio de 70.880 km² con una población de 8.5 millones en número. Los prisioneros de guerra, los hambrientos, los habitantes de la zona meditada e inmediata de potencia de población originariamente de la guerra de aproximadamente 13 millones de almas. La evolución experimentada en el territorio reducido del Reich se desprende de las cifras que publicamos a continuación. Den-

	Total
1905 (1 ^o de diciembre) . .	67.790
1910 (1 ^o de junio)	62.568
1933 (16 junio)	65.306

Si seguimos la población del distrito del Saar, entonces la población total del Reich en sus proporciones actuales, ascende a 68.1 millones de almas, o sea, 295.000 almas más que en el año 1925, pero siempre a un número menor de almas que tenía Alemania antes de la guerra en su territorio.

A pesar de las pérdidas de población, ocasionadas por la guerra y la cesión forrosa de territorios, la población actual del Reich, con sus 68.1 millones

CORRES

Berlin, 21 de septiembre de 1934.

El domingo pasado, con oportunidad de una manifestación en el Tempelhofer Feld de Berlín, el Ministro de Asuntos Internos anunció el comienzo de los preparativos para la nueva obra de socorro invernal.

227	Hombres	Mujeres
355	29,499,846	29,308,581
427	30,196,639	32,392,375
	33,606,643	

habitantes en números redondos): Japón (82 millones en números redondos) y los Países Bajos (60 millones de habitantes en números redondos).

Dentro de las actuales fronteras de Alemania viven no obstante, solamente unos dos terceros partes de todas los alemanes. En total existen en el mundo,

Personas del sexo masculino. 31
Personas del sexo femenino. 33

Como se ve la población masculina aumentó en proporciones mucho mayores que la femenina. El enorme excedente de personas del sexo masculino, originado por la guerra, se disminuye sucesivamente, como ya se observó en el censo llevado a cabo durante el año 1925. En el año 1933 regul-

aproximadamente, 100 millones de personas que tienen el idioma alemán por lengua madre. La mayor parte de estas (unos 80 millones) viven en el Centro de Europa. Este territorio de coexistencia de idiomas alemán, cultura y religión lo forma la propia Alemania, se halla dividida en 14 Estados.

1933	1925	Aumento
1.099.487	30.186.080	1.513.407
606.643	32.382.375	1.224.268

caron, de mil personas del sexo masculino 1060 del sexo femenino, frente a 1925 (1935) y 11011 en el año 1910. En el último censo, de antes de la guerra, regulaban de mil personas del sexo masculino (año 1910) 1029 del sexo femenino.

MANIA

de arreglo de las diferentes cuestiones aduaneras pendientes entre Polonia y Danzig, compromisos referentes a la participa-

Bajo la marca TORRE
portante de Chile ha
LIBROS DE CONTAB
"dard" fabricados en
cuados a cada neg
Estos libros puede U
adquirirlos en todas l
librerías bajo la mar

Solicite catálogo a Cas

GEVERT
Droguería al
DROGAS - ESPECIFIC

E la Fábrica más Im-
plazado al mercado
BILIDAD tipo "Stan-
grande escala", ade-
ocio en particular.

d.
as
ica

Producto
Torre

illa 1264 - Santiago

& NEEB

por mayor.

CS - PERFUMERIA

CORRESPONDENCIA DE ALEMANIA

PIANOS
verticales
y de cola
nuevos y de
ocasión.

RADIOS
onda corta
y larga.

¡Escuche
Ud. todo
el mundo!

facilidades
de pago.
U.C.

TUBBECKER Ltda.
13 AHUMADA 113

El aniversario de la labor de la Liga Alemana permanente de congresos de deportes, que en la actualidad se celebraba año a año, nadie se acuerda que hoy lleva a efecto el nacionalismo que entre tanto llegó al grado de haberse convertido en un fanatismo tuvieron amplia cabida al imponerse personalmente en varias ciudades del estado de los trabajos deportivos, y en las reuniones, expresaron, en repetidas ocasiones, su satisfacción por las intervenciones que en las conferencias y conferencias que pudieron tener en cuenta a las expresiones prácticas ganadas en esta obra de alcance transcendental.

Últimamente la Lufthansa realizó el 25.º vuelo regular de su servicio aeropostal transatlántico entre Berlín, Sevilla, Palma de Maior, Natal y Río de Janeiro, como se sabe, en junio del año en curso quedó extendido este servicio hasta Buenos Aires, y los vuelos que posible abreviar, casi siempre, el tiempo de viaje, de modo que por término medio fueron en cuatro días y noches, tanto a Alemania para el Brasil como de vuelta. El 25.º vuelo se pudo llevar a cabo con la asistencia de los pilotos de Buenos Aires, representantes de la Lufthansa, los vapores "Westfalen" y "Schwebenland". Como también la Sociedad Alemánica Centro, que ha el servicio aeropostal entre Río de Janeiro y Buenos Aires, emplea más

El circular, roplamente dicho, había abarcado un trayecto de 10,000 Kilómetros, por sobre Europa, el norte de África y el Asia, y había estado bastante lejos las sobrealturas, por lo que los mancos de las máquinas alemanas perdieron su consiso de velocidad, pero formamos que los alemanes, y las mejores, los aviadores alemanes perdieron ya el primer día demando los ensayos técnicos en la valoración de los ensayos térmicos de los motores para poder compensar del todo el atraso.

**PAZ ECONOMICA ENTRE
DANZIG Y POLONIA**

La politica europea oriental ha tomado, recientemente, un giro nuevo, que ha nido a guisa de un Después de que ya en el año 1939, con el convenio portuario entre Polonia y el Estado libre de Danzig, fué dado el primer paso a la conciliación de las antipodias entre ambos Estados, se llegó, a principios de 1934, a un acuerdo sobre todos los problemas que dificultaban sus relaciones económicas. Y es preciso que la paz económica puede traer consigo una paz política, esencial de la politica en el Estado europeo, donde, como es el dominio general todos los problemas germano-polacos se caracterizan.

polaco en el conmen-
tado intercambio, en el in-
tercambio recíproco de víveres,
asuntos veterinarios sobre pro-
ducción de plantas, y, finalmen-
te, un acuerdo sobre la venta de
productos agrícolas polacos en
el mercado alemán.

Como resultado práctico hay
que constatar que la tendencia
se revela Polonia hacia la
violación de la integridad del
Estado alemán, que se manifiesta
encuentra bajo el dominio de la
liga de las Naciones, y que era
ya muy temida por Danzig, pues
constantemente sembraba la des-
confianza, ha sido reemplazada
por un julio, pero el secreto
de ambas partes con respecto
a la situación. Los derechos
obreros del Estado libre no
fueron menguados sino que
se continuó con la consolidación
contractualmente. En cuanto
a la presión político-económica
se pesaba sobre la ciudad indus-
trial y comercial de Danzig,
presión debida a las dificultades
de la economía de la zona y a la
y materias primas y a la im-
portancia de Danzig como
puerto de exportación y de trán-
sito, y agravada aún por la in-
fluencia de la población polaca. Re-
sultan otra vez verdades que
se posibilitan al Estado libre

SANTI
CASILLA 2935 — AMUNATEG

PARA TODA
MATERIALES DE
DIRIJA
BLOCK y C
BANDER

PARA FIERRO


FERRO

AGO.
CIT 480 — TELEFONO 86750

CLASE DE
CONSTRUCCION
SE A
CIA. LTDA.
RA 551

STAAL

BARRAS
PLANCHAS
ALAMBRES, ETC.

Continental

la fábrica más grande de
Alemania en artículos de
goma.

REPRESENTANTE:

Werner Bekker

NUEVA YORK 17. — CA-
SILLA 4086



ENFERMON

DEL

CORAZON

concentrarán café sin
cafeína en el

AFE ASTORIA

— AHUMADA — 130

GERMAN OELCKERS

y Cia.

MADERAS

Agustinas 1070,
OFIC. 111-112. — CASILLA 907.

SOMBRERERIA

Alemana

Ahumada 346

SOMBREROS Y

ARTICULOS

ELECCIONADOS PARA

TABALLEROS.

En esta relación cabe mencionar también la formidable hazaña realizada por los ferrocarriles y Compañía del Reich durante el Concierto de Nüremberg. Los ferrocarriles tuvieron que poner en servicio 654 trenes especiales para transportar en aquellos días de guerra y de venta, a 770.000 personas, pero también el aprovisionamiento de la ciudad de guerra, naturalmente, en alto grado, la operación de los ferrocarriles, la movilización de la ciudad, la administración tuvo que poner en servicio 144 trenes especiales de carga, que, por lo general, consistían de unos 50 vagones. Pongámonos una idea del enorme trabajo que le cupo a los correos del Reich durante el suceso del Concierto. Basta saber que en aquellos días salieron de Nüremberg para los puntos del globo cerca de 1 1/2 millones de postales. El peso total se calcula en 13.000 toneladas.

El convenio, mejor dicho, el conjunto de acuerdos, comprendía:

Las costas de Noruega amenazadas de una guerrilla naval

TELEF

¡ESCUCHA
mi CO
L

FERIA de

Continúa la má
REALIZACION
haya visto
ENCION A ESTOS

SEÑORAS 135
ONOS 83234 Y 87523

HE señora
NSEJO!
A
MENAJE
S FORMIDABLE
N que jamás
o Santiago
PRECIOS!



*Se vende en las
buenas relojerías*

**EL RELOJ
DE
FAMA
MUNDIAL**

*¡Aún se venden a
precios bajos!*

ESTADO
378/380

CASA EHNI

CASILLA
572

gramas. Además, se despacharon 62,000 telegramas y fueron recibidos en el tráfico telefónico 100 comunicaciones extralocales de las cuales 800 fueron para miembros de la prensa. Para el comité directivo y de la organización del Congreso en general y en las diferentes manifestaciones, se instalaron 123 teatras especiales con 200 aparatos auxiliares. Estas admirables instalaciones de organización e iluminación, minuciosas preparaciones que duraron varias semanas.

En los últimos años que se esperaba con tanta expectación, no sólo en los países interesados, sino en el mundo deportivo, el encuentro internacional de los atletas alemanes y finlandeses, pues los dos países tenían la fama de los mejores naciones deportistas de Europa, hipótesis que fue confirmada recientemente en los campeonatos europeos de Turín, cuando Alemania y Finlandia obtuvieron 76 puntos cada una, dando así en mucho a todos los demás. Alemania salió vencedora en la valoración total de los puntos por su mayor número de atletas individuales. En presen-

Los pescadores noruegos han condenado a un preso noruego a una multa de 20.000 coronas por habersele sorpresos pescando a una milla de la costa noruega. Los "Svenska Dagbladet" manifiesta que esta sensuualizada a otras entidades y autoridades noruegas, y al mismo tiempo a los pescadores ingleses. Los noruegos sostienen que la zona por donde los pescadores ingleses pertenecen solememente. Los noruegos persiguen sistemáticamente a los pescadores ingleses que se aventuran en ella. Los noruegos exigen por su parte que los noruegos determinen la zona de su soberanía, pues de todos modos la libertad de los pescados se llevada a los mercados ingleses. En varias ocasiones ya ha sucedido que los grandes barcos pesqueros del mundo se han visto sometidos violentos choques y combates entre las flotillas de los diversos países. Los pescadores de Hull han sido el blanco de un guarda pesca inglés a la zona noruega, en el fin de que los defiende contra sus ataques. En consecuencia de que si el gobierno noruego a su petición, estarían dispuestos a hacerse justicia a si

Servicios de copas, 50
Servicios copas mode
INMENSO SURT
TAL
Estantes, útiles de co
GRAN SURTIDO E
ACABAMOS DE RE
GRAN SELEC
DE ARTICULOS H
IMPORT
¿Le falta algo en su
¡Visitenos y encontrarn
a su c
FERIA de

... piezas.
... de 74 piezas, desde
... DE SERVICIOS
... MODERNOS.
... , desde. . . \$
MENAJE DE CASA
RECIBIR UNA
CION
PARA REGALOS,
DADOS.

hogar?
á todo lo concerniente
casa!

MENAJE

PRECIOS!
\$ **49.50**
\$ **178.50**
DE COPAS,
21.50
EN GENERAL.

A black and white line drawing of a woman's head and shoulders in profile, facing left. She has dark hair styled in a bun or updo. She is wearing a patterned garment, possibly a dress or blouse, with a high collar. The drawing is simple, with cross-hatching for shading.

WAGNER, CHADWICK Y CIA. LTDA.
SANTIAGO - VALPARAISO
VINOS - PRODUCTOS
MADERAS

W. BADE Y CIA.
LTD.
EMPRESA
Construtora.
Aguastina 1148.
Santiago.

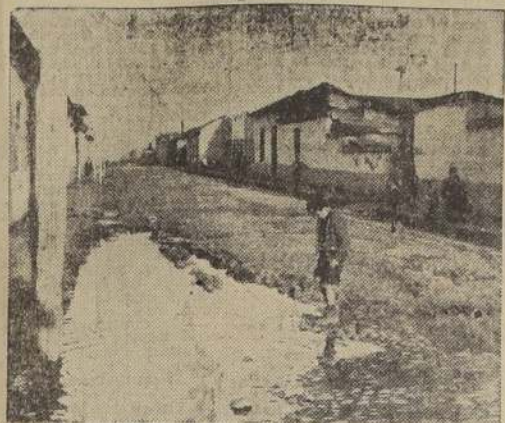
**A. Becker y Cia.
Ltda.**
Santiago, Casilla 893
Santo Domingo N.o 1153
IMPORTADORES DE:
MAQUINARIAS, MATERIA-
LES UTILES E INGRE-
DIENTES PARA LA
INDUSTRIA VITI-
VINICOLA.

**PUNTE ESQUINA
CATEDRAL.**

NOTA: Por cada compra
de \$ 150, se obsequiará
un lindo retrato de su
persona : : : : : :

EN MUY MALAS CONDICIONES SE ENCUENTRA LA CALLE CONCEPCION

Numerosos vecinos visitan nuestro diario para reiterar sus reclamo. — Se impone una visita inspectiva



La calle Concepción, entre observarse el pésimo estado del pavimento

Desde hace varios meses hemos recibido continuos reclamos del vecindario de la calle Concepción, referentes al pésimo estado de conservación e higiene en que esta calle se encuentra, no obstante ser una de las vías más populosas del sector Matadero, y habitada, casi en su totalidad, por propietarios y comerciantes que pagan subidas contribuciones municipales.

UNA VISITA
Confirmando estas reclamaciones, que ya habíamos hecho presente en otra ocasión, en la tarde de ayer nos visitó una numerosa delegación de vecinos de dicha calle, para expresarnos sus quejas en relación con el pésimo estado en que se encuentra.

—Efectivamente, nos dijeron, aparte de que en la calle Concepción no se respetan las más elementales reglas de higiene en cuanto a servicios públicos se refiere,

no hay en ella ninguna clase de pavimento, lo cual hace que esta calle se convierta en una especie de cauce de arroyuelos e inundaciones que emanan de las aceras vecinas.

INSPECTORES
Sería muy conveniente—terminan diciéndonos nuestros informantes—que la autoridad edilicia se resolviera a enviar a la calle Concepción a algunos inspectores, para que se cercioraran de la falta de aseo y de las necesidades que es preciso satisfacer en razón a la densidad de la población de ese barrio.

Por nuestra parte, para satisfacer las justas peticiones de ese vecindario, enviaremos a la tarde de ayer a nuestro reportero gráfico, quien trajo la nota adjunta, en la cual puede verse el pésimo estado de conservación y limpieza de esa populosa calle.

DEBEMOS IMITAR A LOS HOMBRES QUE ORGANIZARON LA REPUBLICA Y PENSARON QUE CHILE DEBIA SER HONRADO ANTES QUE TODO,

dice don Osvaldo de Castro, al opinar en favor del proyecto del Gobierno, sobre reanudación del servicio de nuestra deuda pública

Continúa hoy "La Nación" la serie de entrevistas que ha venido publicando acerca del proyecto del Gobierno sobre reanudación del servicio de nuestra deuda externa. Opina hoy don Osvaldo de Castro, cuya competencia en materias económicas es de todos conocida.

—Debo declararles—comienza nuestro entrevistado—que a mí me ocurre lo que sin duda a todo chileno que quiere de veras a su patria: ante la idea de que se va a demostrar con toda la fuerza de que somos capaces, que queremos cumplir nuestros compromisos, siento la sensación de alivio y de satisfacción que experimentaron nuestros abuelos, cuando, debido a

la normalidad constitucional, obra grandiosa de Prieto y de Portales, pudo el Ministro Rengifo llegar a un arreglo con los acreedores extranjeros.

Todo el que conozca la historia patria, prosigue el señor de Castro, tendrá que convenir conmigo que existe una semejanza extraordinaria entre aquella época y la presente, y entre la acción del Ministro Rengifo y la del Ministro Ross. Hay que llamar la atención sobre ello ante el único argumento que se ha hecho hasta ahora en contra del pago de nuestra deuda pública—eso si que por gente harto inculca—, que antes de pagar, hay que mejorar las condiciones de vida de



Don Osvaldo de Castro

Se reunieron Interior y Hacienda

En la mañana de ayer, conferenciaron los Ministros de Interior y Hacienda, señores Salas Romo y Ross, respectivamente, sobre diversos problemas de orden económico.

Los ministros quedaron de reunirse una vez a la semana, para solucionar paulatinamente todos los problemas que necesitan su intervención.

Hogar Social Antofagasta

El directorio del Hogar Social Antofagasta se reunirá hoy para

Agricultores con S. E.

S. E. recibió en la mañana de ayer a una numerosa delegación de agricultores de San Felipe, que fué especialmente a informarlo de los perjuicios ocasionados por la helada última en esa región.

El señor Alessandri escuchó atentamente a los delegados, y les manifestó que haría cuanto estuviera de su parte para ayudar a la zona afectada por el fenómeno.

tratar lo referente a la personalidad jurídica de la institución, se nos encarga encarecer la asistencia a los socios.

Contribuciones fiscales en T. de Aysen

El Ministro de Hacienda conferenció ayer con el Director de Impuestos Internos, sobre diversos asuntos relacionados con los servicios de su cargo.

Se trató de preferencia lo referente a la situación en que se encuentra el territorio de Aysen para el pago de las contribuciones fiscales.

Despedida a Mercedes Pinto

La Sociedad Juvenil Americana

Los hombres que organizaron en definitiva la República, prosigue nuestro entrevistado, pensaron que, para que el país pudiera gozar de los beneficios de la civilización, tenía que ser honrado antes todo. No pensaron que el Chile de 1842, haría mas necesario que el actual, pudiera abstenerse de pagar para vivir mejor. Debemos imitarlos.

Lo que ofrecemos es, indudablemente, poco, por ahora; pero esto no es culpa nuestra. Nuestros acreedores tuvieron la misma fe que nosotros en el salitre y en el cobre cuando nos otorgaron créditos, y deben creer como nosotros en el futuro de estas industrias, termino diciéndonos el señor de Castro.

El Embajador Cariola con el Presidente

Ayer se entrevistó con el Presidente de la República el Embajador de Chile en Argentina, señor Luis Alberto Cariola, quien informó detalladamente a S. E. del estado en que se encuentran los diferentes tratados comerciales con la Argentina.

na ofrecerá mañana, en el Lucerna, un té de despedida a la escritora española señora Mercedes Pinto, con motivo de su próximo alejamiento del país.

Mapuches presentarán memorial

MAÑANA SERÁN RECIBIDOS POR S. E.

Hasta nuestra redacción ha llegado una delegación de la Federación de Indios Mapuches, a manifestarnos que traen encargo de sus representantes de entregar a S. E. el Presidente de la República un memorial, en el que se hace una exposición de los apóstrofes de que los aborígenes han



Mapuches en la defensa de sus tierras

La delegación está compuesta por el Cacique Comisario de Estado, Juan Fermín Lemur, y por el intérprete y Director General, Juan Huenteo.

En el memorial se hacen presente diversas consideraciones sobre la petición que se formula, y termina en la siguiente forma: "Excmo. señor: Consecuente con su alto espíritu de Jefe del Estado, de donde depende y descanza la autoridad suprema y la justicia para sus conciudadanos, venimos en rogar a S. E. se sirva, cuanto antes, reponer e in-

CENTENARIO DE MOLINA

PROBABLE CONCURRENCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Gobernador de Lantús envió un oficio al Ministro de Defensa Nacional, en el que solicita el concurso del Ejército para la celebración del centenario de Molina.

Hemos sido informados de que es posible que se asenda a esta petición, disponiendo el traslado a esa ciudad del Batallón de Ingenieros Santiago, de guarnición en Curicó, y del Regimiento Chorrillos, de guarnición en Talca.

Se anuncia, también, la visita a esa ciudad de una delegación de oficiales de Aviación, que concurrirá al centenario oficial del monumento de los aviadores Ponce y Berguño, trágicamente muertos en las inmediaciones de esa ciudad.

Se nos informa, por último, como probable, la visita del Presidente de la República al centenario de Molina, juntamente con altos funcionarios de Estado.

Memorial de los afectos a la Ley 33

Entre los interesados del problema de la habitación ha tenido mucho éxito el llamado a los afectos gran aceptación el memorial que se eleva al Presidente de la República, con motivo de la discusión en el Senado a las reformas de la ley 33.

El martes, en Huérfanos 1244, se reunirá el Centro Gremial Obrero Gremial Corporativo que los para tomar conocimiento de los que han firmado el memorial y para designar una comisión que lo presentará a S. E.

Se invita a esta reunión a todos los que tengan interés en el problema.

vestigar estos hechos, que avergüenzan a nuestra raza, única y soberana en nuestra República."

Adelanto comunal de Providencia

La Junta de Vecinos de Providencia, en sesiones de 19 y 26 de octubre último, adoptó los siguientes acuerdos:

1.—Pedir a la O. de Tracción y Alumbrado un aumento en la dotación de tranvías en la línea Costanera-Bilbao.

2.—Solicitar de la Dirección de Pavimentación Comunal, la pavimentación de las aceras en Avenida Bilbao frente al N° 1240 en Avenida Bilbao esquina de Antonio Varas, y en las dos primeras cuadras de la Avenida Los Leones, en ambos costados.

3.—Estudiar la forma de establecer un servicio de góndolas en "Los Leones", y una vez resuelto su establecimiento, pedir propuestas con ese objeto.

4.—Dar instrucciones a los inspectores municipales, a fin de que visiten las panaderías de la Comuna, y fiscalicen la venta del pan, con el objeto de evitar abusos en el tamaño de las marraquetas y, por consiguiente, en su precio.

5.—Gestionar ante el Ministerio de Fomento, para que invierta los fondos provenientes por contribución de caminos de la comuna, en la construcción de la Avenida Costanera.

6.—Prestar su aprobación al reglamento de tránsito, el que comenzará a regir desde su publicación en el periódico "La Prensa".

En la colonia italiana

Hoy, a las 11, una comisión de los ex-combatientes italianos, presidida por el delegado, Capitán Humberto Montiglio, efectuará una romería al Cementerio General, a fin de depositar en el Mausoleo de la colonia italiana una corona a la memoria de los caídos en la guerra "Europea".

En el Centro Democrático Italiano, calle S. Isidro 91, se efectuará hoy, a las 13 horas, el

La manifestación de hoy en la Unión Comercial

A mediodía de hoy se efectuará en la Sociedad Unión Comercial, calle Estado N° 33, la primera de las reuniones que han acordado celebrar los fundadores sobrevivientes de la institución.

Asistirán a esta reunión, además de las personas que se encuentran en dicha categoría, los miembros del directorio y numerosos socios activos.

A continuación del almuerzo, los concurrentes se dirigirán al Cementerio General, en donde visitarán las tumbas de los socios fallecidos.

Con el Ministro de Tierra y Colonización

Ayer se entrevistó con el Ministro de Tierras y Colonización, el presidente honorario de la Colonia Agrícola de Melipilla, señor Sócrates Rayo S., para solicitar de este secretario de Estado, la parcelación de uno de los fundos que se encuentran en esa zona en estado de incultivo y que están para la venta.

El Ministro, prometió que una vez que la ley fuera despatchada, haría un viaje a Melipilla para imponerse en el terreno mismo del estado de estos fundos y si es necesaria y conveniente su adquisición.

"Rancho" que los ex-combatientes italianos celebran anualmente. Asistirá, en representación del Encargado de negocios, el Secretario de la Embajada Italiana, Conde Ludovico Barattieri di San Pietro.

LAVESE CON

Astra

DE

ACEITE DE

PALMA

OLIVA

NO

PARTE LA

CARA NI LAS

MANOS

PRODUCTOS

COMPANIA INDUSTRIAL

FABRICANTES DE ACEITES VEGETALES

INAUGURACION

de REFORMAS

SEDAS

LANAS

VELOS

EN NUESTROS LOCALES de la CALLE ESTADO 135

Para dar relieve a esta inauguración, presentaremos como una primicia para nuestra vasta clientela, una exhibición de artículos finos en GENEROS DE última NOVEDAD, que acabamos de recibir, cuya originalidad y cuidadosa selección en sus estilos y coloridos, cautivarán a primera vista, a quien los mire. Invitamos a Ud., señora a visitarnos. He aquí una lista de precios de extrema baratura

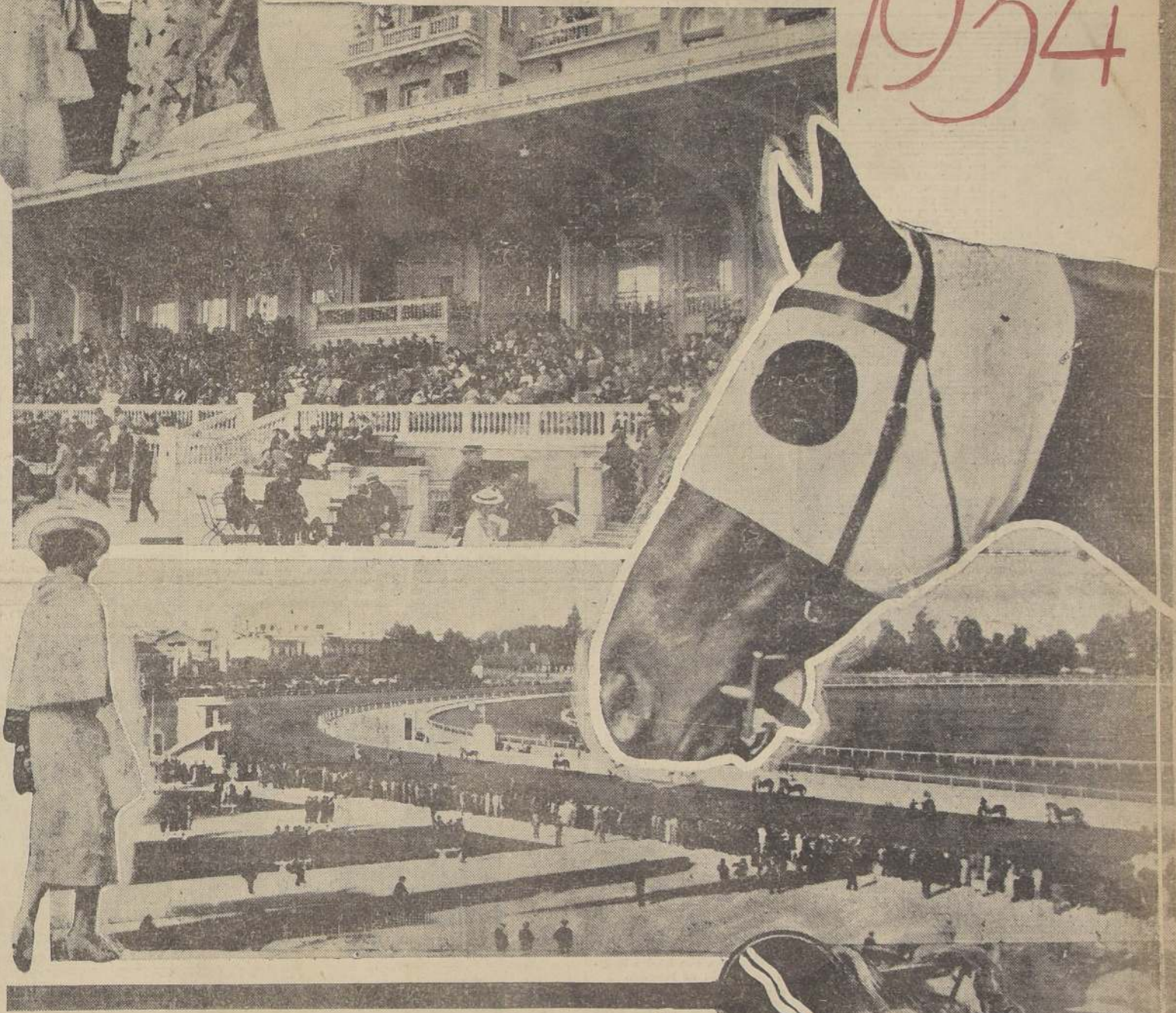
<p>MUSELINAS estampadas de dibujos firmes, en más de 50 colores, de mucha apariencia, el metro</p> <p>\$ 4.40</p> <p>POPELINAS mercerizadas, muy buena calidad, en dibujos firmes, el metro</p> <p>\$ 6.80</p> <p>VELOS de fantasía, un derroche en dibujos elegantes, doble ancho, el metro</p> <p>\$ 7.50</p> <p>Brines estampados, de dibujos y coloridos muy firmes y muy anchos, el metro</p> <p>\$ 9.90</p>	<p>ESPOJAS dt fantasía, en escoceses y cuadros, elegantes, el metro</p> <p>\$ 14.80</p> <p>GENEROS estilos modernos, tejido grueso y suave, coloridos de últimas creaciones, el metro</p> <p>\$ 24.80</p> <p>Sección Sederías</p> <p>ESPUMILLAS DE SEDA, en todos los colores, el metro</p> <p>\$ 17.80</p> <p>MONGOL de seda muy grueso, en todos los colores, el metro</p> <p>\$ 20.90</p>	<p>SEDA de fantasía, una gran variedad de dibujos, el metro sólo a</p> <p>\$ 29.80</p> <p>GEORGETTE DE SEDA, en todos los colores, y de excelente calidad, el metro</p> <p>\$ 31.80</p> <p>FANTASIAS DE SEDA, originalísimos dibujos, el metro</p> <p>\$ 44.80</p> <p>CREP DE CHINE, colores y dibujos de verdadera atracción, el metro</p> <p>\$ 80.00</p>	<p>Sección Lanas</p> <p>MUSELINAS de fantasía, en pura lana, el metro</p> <p>\$ 9.90</p> <p>CAMELIAS de pura lana, en negro, café y marino, el metro</p> <p>\$ 13.80</p> <p>ESPUMILLAS de pura lana, hay una gran variedad de colores</p> <p>\$ 19.80</p> <p>LANAS lisas, muy elegantes y muy anchas, hay en todos los colores, el metro</p> <p>\$ 28.50</p>	<p>GENEROS frescos de pura lana, artículo elegante y adecuado para trajes de media estación y verano, el metro \$ 34.80</p> <p>MONGOL de lana, alta fantasía, el metro</p> <p>\$ 38.50</p> <p>Sección Blanco</p> <p>LIENZO estilo bramante, un regalo, el metro</p> <p>\$ 2.50</p> <p>TOCUYO liso, bien tupido, otro regalo, el metro</p> <p>\$ 2.40</p> <p>LIENZO lavado, bien tupido, de rica calidad, el metro</p> <p>\$ 3.50</p>	<p>TOCUYO para sábanas, bien grueso, ancho 145 ctms., el metro</p> <p>\$ 6.80</p> <p>CREA cruda para sábanas, ancho 160 ctms., el metro</p> <p>\$ 7.80</p> <p>COTI listado, muy buena clase, el metro</p> <p>\$ 9.80</p> <p>GRANITE y damasco para manteles, en buena calidad, el metro</p> <p>\$ 19.80</p> <p>REAPERTURA DE LA SECCION PEDIDOS DE PROVINCIAS, ENCOMENDAS CONTRA REEMBOLSO.</p>
---	---	---	---	--	--

El Ensayo

1934



He aquí una original y vistosa nota gráfica que muestra diversos aspectos de lo que será la gran carrera del turf nacional, "El Ensayo", que se corre por 61a vez en nuestras pistas. Vemos en el grabado el panorama de la cancha donde la maestría de los jockeys y la ligereza y de los race-horses impondrán su alta clase; sobre él, un aspecto de las tribunas, desde las cuales los aficionados mirarán la gran prueba, fijos los ojos y la esperanza en los remos del favorito. Caviere, "el mago del turf" sonríe complacientemente ante la seguridad de obtener para su pupila "Quemazón" el triunfo. Abajo, Juan Zúñiga, el jinete de las grandes pruebas pone la silla a su fina sangre. Alrededor, elegantes damas lucen sus siluetas. Las mismas que adornarán la tarde hípica de hoy y pondrán una nota de colorido y hermosura en la justa deportiva más sobresaliente del año.



¿SE REPETIRA LA HISTORIA?



El jinete Juan Zúñiga se alista para el pesaje, después de ganar El Nacional con Sahri. ¿Se repetirá esta tarde la historia?

rrera dentro de una nerviosidad explicable, pues les irá en el resultado toda una fortuna. Hípicamente considerado, El Ensayo es también de enorme trascendencia, pues el vencedor queda calificado como el crack de la generación, acredita el fama al reproductor, que de golpe avanza ciento veinticinco mil pesos en la estadística, premio a lo que alcanzará ahora la recompensa de la gran carrera.

El aspecto social de la fiesta también será un acontecimiento, pues asistirá S. E. el Presidente de la República, en compañía de los señores Ministros de Estado, y cuanto más re-

presentativo tiene la sociedad santiaguina. El Excmo. señor Alessandri, especialmente invitado por los dirigentes de la institución, almorzará en la cancha, en un gran banquete que ofrece el directorio a los señores accionistas, atendiendo más o menos ochocientos los invitados, manifestación que a no dudarlo, constituirá un éxito ruidoso y como fué el año pasado también presidida por el Primer Mandatario de la Nación.

El Ensayo, como se sabe, es para caballos de tres años nacidos en Chile, a peso fijo de 56 kilos, sobre un recorrido de dos mil cuatrocientos metros, y se viene corriendo sin interrupción

desde 1874, y en su larga lista de ganadores nos encontramos con los mejores productos criollos como nos resultan, Elisco, Miraflores, Genovés, Wanderer, Sky, Rebeca, Yolanda, Nutmeg, Peirarque, Hassard, Pehuenco, Turin, Jaques Mate, Belle Etoile, Sándalo, Rochela, Dorama, Capitán, Epeom, Cervantes, Ugolín, Greenock, Almodóvar, Urbión, El Ocho, Decurión, Tutti Frutti, Melchor, Freire, Trampato, Kashmir, Chansonier, y tantos otros de recuerdos imborrables.

El gran Old Boy, no aparece entre los ganadores de El Ensayo pues no pudo tomar parte en él debido a grave enfermedad. Los mejores dividendos registrados en la carrera los han proporcionado Greenock y Pierre Loti y como recordamos en crónica aparte.

El Ensayo de 1934 ha reunido quince participantes y en donde hay por lo menos la mitad de ellos que han ratificado inscripciones, que no se espera-



Koenigsmark, el buen Isabelino, se perfila como enemigo serio de Sahri.

ban, pero que se hacen explicables, debido al entusiasmo de los propietarios y además por la serie de premios que ofrece la Folla de Beneficencia, para todos los que tomen parte en la carrera.

Los quince rivales que bajarán esta tarde a la arena son los siguientes: Castigador, Coleto, Diablico, Epilogo, Estupendo, Katusha, Koenigsmark, Salinera, Quemazón, Sirenia, Ranquero, Ripley, Rosellón, Sahri y Taia.

Van en corral para los efectos de las apuestas mutuas, Koenigsmark y Salinera del mismo propietario y Quemazón y Sirenia, a cargo del mismo preparador. Los de verdadera opción al premio son solamente Koenigsmark, Sahri, Quemazón, Sirenia, Rosellón, Castigador y Taia. Los otros van tras lances bien remotos, pero no imposibles, pues en carrera de esta naturaleza, es precisamente en donde se pueden producir las mayores sorpresas, debido a la distancia de fondo, que la mayoría de la potillada aun no conoce y también a la natural nerviosidad de los jinetes, delante de un porcentaje tan sucuciente.

Es sensible que Gran Emir, considerado como el mejor "tres años", no tome parte en la competencia y su ausencia resta mucho brillo a la competencia, pero desde hace tiempo el Salpicón venía lesionándose lentamente de uno de sus remos y con muy buen criterio su propietario prefirió el "walk over" de su animal, a pesar de la tentación del premio, antes que exponerse o malograrlo para siempre.

La favorita del público debe ser con seguridad Sahri, la espléndida hija de Tagore en la recordada Mary Garden, conceptuada como la mejor potranca de la generación y reciente ganadora del Premio Na-



sentarla en la carrera, pero afortunadamente la Nación no tuvo la importancia que se le atribuyó al principio y la potranca pudo seguir su training en condiciones normales. Sus últimos apuros son espléndidos y tan buenos tiempos ha marcado en corto como en largo, pues al lado de una vuelta en 2.15 tiene mil metros en menos de 1.4.

Aunque le tocó el número quince en la partida, encontramos que este factor no tiene mayor importancia, pues la yegua es muy ligera, puede colocarse con mucha facilidad y por último la lleva Zúñiga, piloto muy inteligente y de mucha tranquilidad para estas grandes contiendas.

A Sahri, le ha correspondido el 02210, en la Folla de Beneficencia, de manera que el afortunado tenedor de este número,

Otaño y su campaña no puede ser más significativa, pues a través de ocho presentaciones de correr a correr precisamente a Gran Emir, que afrontó aquel placé, contando con cuatro victorias.

En días pasados la pupila de Pérez tuvo pequeño contratiempo y hasta se pensó en no pre-

PLANETAS QUE SE HAN LUCIDO

100 000	E. Zuckers
100 000	J. Zuckers
100 000	U. Zuckers
100 000	J. Zuckers

Tramplato, que al
por cabeza, marcó

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black or dark brown, spine material. There is no text or other markings on the page.

100.000	J. J. Baeza
100.000	L. A. Morgado
100.000	E. Cáceres
100.000	J. Zuñiga
100.000	O. Ulloa
100.000	J. Zuñiga

18



cripción de esta naturaleza y
razón será el "out-sider"

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal smudge near the bottom edge. A small, faint mark is visible near the top center.

RESUMEN
Primera carrera.— Camarera, Fallula, Tristina.
Segunda carrera.— Saeta, Coquito, Campeona.
Tercera carrera.— Juan Tenorio, Ortello.
Cuarta carrera.— Wagner, Net-

—Wagner, Net-
— El Veronés,
idad III.
— Americanita,
era.
— Albuquerque,
ago.
— Volney, Mar-

<p>HARAS CUXCO ADAM-LUXO, por Nid'Or y Mu- ña, pendiente adjudicada en \$ 30,000, al stud Los Leones.</p> <p>BISMARCK, por Nid'Or y Ned- do, adjudicado en \$ 27,000 al se- ñor A. Blanco.</p> <p>ALCAIDE DE CORIA, por Nid' Or y Uxaco, adjudicado en \$ 26,000 al señor D. Galea.</p> <p>JUAN PEREZ, por Nid'Or y Bo- rell, adjudicado en \$ 18,500 al</p>	<p>ELMO, por Nid'Or y Uxaco, y Valmont, adjudicada en \$ 15,000 al stud Los Leones.</p> <p>PONCE DE LEON, por Urbión y Querrelle, adjudicada en \$ 5,000 al stud Limar.</p> <p>HARAS SIPACO FLACIDO, por Falkland y Al- foncina, adjudicado en 13,000 pen- tes.</p> <p>FELICITO, por Falkland y Adel- fonda, adjudicada en \$ 8,000 al se- ñor O. Isla.</p>
--	--

Díaz	A. Gutiérrez	1 Leon	61	7 Falkland	Misa Olga	Azul, gorra negra	J. Celso
Allen	No corre	2 Enrique IV	54	1 Tacte	Vigésima II	Negro, m amarillos g. neg.	R. Díaz
J. Molina	3 Llavina	3 Llavina	54	8 Firmament	Callipoo	Chif. banda amarillo	San Javier
Bonorio	M. Bravo	4 Salteo	51	9 Salpicon	El Estrota	Naranja y braz. g. café	Santos Aliso
Breque	R. Olguin	5 Anateur	49	5 Anateur	Belota I	Blanco banda y g. negro	San Quinto
Clares	O. Chavez	6 Peer Gunt	46	6 Marvata	Primitiva	Chif. banda y g. neg. yg. ros	Lealid
H. J. Baga	H. J. Baga	7 Well Played	46	4 Isabelino	Wellady	Azulino, banda y	J. Jorquera
		8 Bendida	45	2 E. Maestro	Noelia II	Amarillo m. rojas *	A. Ceticia
		9 Showden	44	1 El Ocho	Bambalina	Blanco braz. negros	

ENA CARRETA .— 6.35 P. M. Premio Nitrógeno — 1,600 m tros. — Para caballos de cuatro año y más que hayan ganado más de \$ 5,000 al 30

Guerra	J. L. Díaz	1 Capilana	57	5 Bufoalito	La Capilana	Rosado, gorra negra	3. Guerra
Peralta	L. A. Morgado	2 Pegaway	56	1 Grand Knight	Bayrona	Rojo, banda y g. azul	R. Díaz
Peralta	No corre	3 Riechaca	54	8 Nico	La viuda	Rojo banda y g. azul	Rilda
Requiza	A. Gutiérrez	4 Chichucano	55	11 Alun.	Tengola	Granate cruzado amarillo	M. Vargas
Díaz	J. Carrasco	5 Ralio	54	2 Isabelino	Primitiva	Azul, faja y mangas amar.	Honorino
C. Castro	J. Zubiza	6 Charlon Delorme	54	9 Tacte	La Dama, Bia	Verde g. rosado	V. Vaidés
Miranda	J. Molina	7 Mon Marche	52	2 Tacte	Scotilla	Blanco mangas y g. cejaete	Rechobot
Sola	J. Molina	8 Royal Master	51	3 El Maestro	Royalty	Blanco m. verde y naranja	E. Solá
Fernando	No corre	9 Sarraimo	51	6 Bandanguero	Stup	Blanco m. blanco y negro la	Stup
Gris	J. Donoso	10 Sanfron	51	4 Calmacan	Vandosa	Verde, lunares, blancos y g.	I. Sullivan
Sanjos a	R. Olguin	11 Trubana	50	7 Par	Mosquita	Morado lunares y g. blanco	E. Soló
Vila		12 Crown	46	10 Brown	Coronie	Grís perla, cuello p. y g. m	Ollimarj

Sandval	J. L. Diaz	45	9	Falkland	rola lun y kora amarillo.	N. J. Viesla
Villa	R. Dneso	45	9	Masaaki	az y to. en ru. m. az. s. y.	C. D. Muñ
Ramirez	No core	42	1	Tacile	am m. am y y. la s. y.	F. Carvalal
Martinez	No core	41	3	Pamandunguera	am y llo banda azul.	Valencia
Verdugo	No core	40	4	Guillu Quil	verde entrel y s. coada.	U. Verdugo
Perez	No core	39	8	Celastal	mor. m y kora blanca.	E. Popta
Aculara	J. Medina	38	8	Firmant	gra. y bl. list. s. granale	R. Perez
Lancien	A. Correa	37	6	Royal Alarm	azul montaa s. amarilla.	Los Treas
		37	3	Catela	am. fala 7 bra. morado.	C. Acuña

